

# OPEL ASTRA

Infotainment System



Wir leben Autos.





---

## Sadržaj

CD 70 / DVD 90 NAVI .....	5
CDC 40 OPERA .....	77
CD 30 / CD 30 MP3 .....	117
Portal za mobilni telefon .....	145



---

## CD 70 / DVD 90 NAVI

Uvod .....	6
Radio .....	24
CD Uređaj za reprodukciju .....	32
AUX ulaz .....	37
Navigacija .....	39
Kazalo pojmova .....	74

## Uvod

Opće napomene .....	6
Funkcija za zaštitu od krađe .....	7
Pregled .....	8
Korištenje .....	13
Postavke tona .....	21
Postavke glasnoće .....	22

## Opće napomene

Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Uživajte u nesmetanom radio prijemu zahvaljujući moćnom dvostrukom tjuneru.

Radio ima 10 automatskih memorija postaja za svako dostupno valno područje i isti broj ručnih memorija postaja.

Integrirani CD svirač će vas zabaviti s audio CD-ima i MP3 CD-ima.

Nadalje, na sustav Infotaimenta mogu se priključiti vanjski izvori, npr. prijenosni plejer.

Digitalni procesor zvuka vam pruža nekoliko predefiniranih načina rada ekvilajzera za optimizaciju zvuka.

Navigacijski sustav s dinamičkim planiranjem rute će vas pouzdano voditi do odredišta i ako želite automatski će izbjegavati zastoje u prometu ili druge probleme u prometu.

Kao mogućnost, sustavom Infotainment može se upravljati pomoću kontrola na upravljaču vozila. Infotainment sustav dodatno može biti opremljen portalom za mobilni telefon.

Dobro osmišljen dizajn upravljačkih elemenata te jasni zasloni omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

## Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

### Upozorenje

Infotainment sustav se mora koristiti tako da se vozilom uvijek može sigurno upravljati. Ako ste u nedoumici, zaustavite vozilo i upravljajte Infotainment sustavom dok vozilo miruje.

### **⚠ Upozorenje**

Uporaba navigacijskog sustava ne oslobađa vozača od odgovornosti za pravilno, oprezno ponašanje u prometu na cesti. Uvijek se moraju poštivati odgovarajući prometni propisi.

Unose vršite (npr. adrese) samo kada vozilo miruje.

Ako su upute navigacije u suprotnosti s prometnim propisima, uvijek se primjenjuju prometni propisi.

### **⚠ Upozorenje**

U nekim područjima jednosmjerne ulice i druge ceste i ulazi (npr. pješačke zone) u koje vam nije dozvoljeno skretanje nisu označeni na mapi. U takvim područjima Infotainment sustav će dati upozorenje koje morate prihvatiti. Ovdje morate obratiti

posebnu pažnju na jednosmjerne ulice, ceste i ulaze za koje vam nije dozvoljena vožnja.

### **Radio prijem**

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač,
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja,
- zasjenjenja.

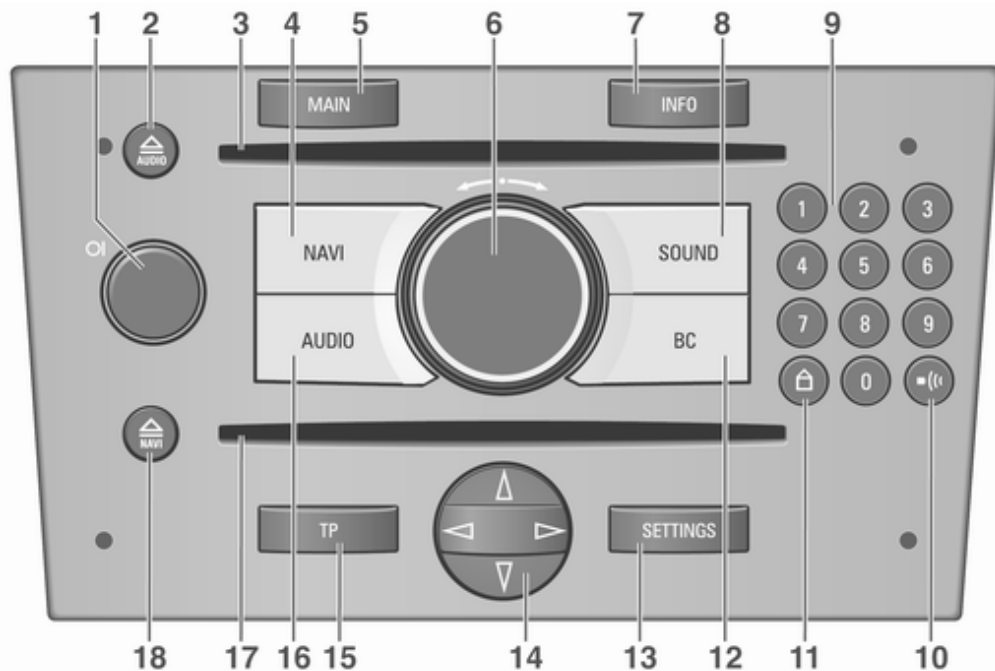
### **Funkcija za zaštitu od krađe**

Infotainment sustav opremljen je elektroničkim sigurnosnim sustavom u svrhu zaštite od krađe.

Stoga infotainment sustav radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.

## Pregled

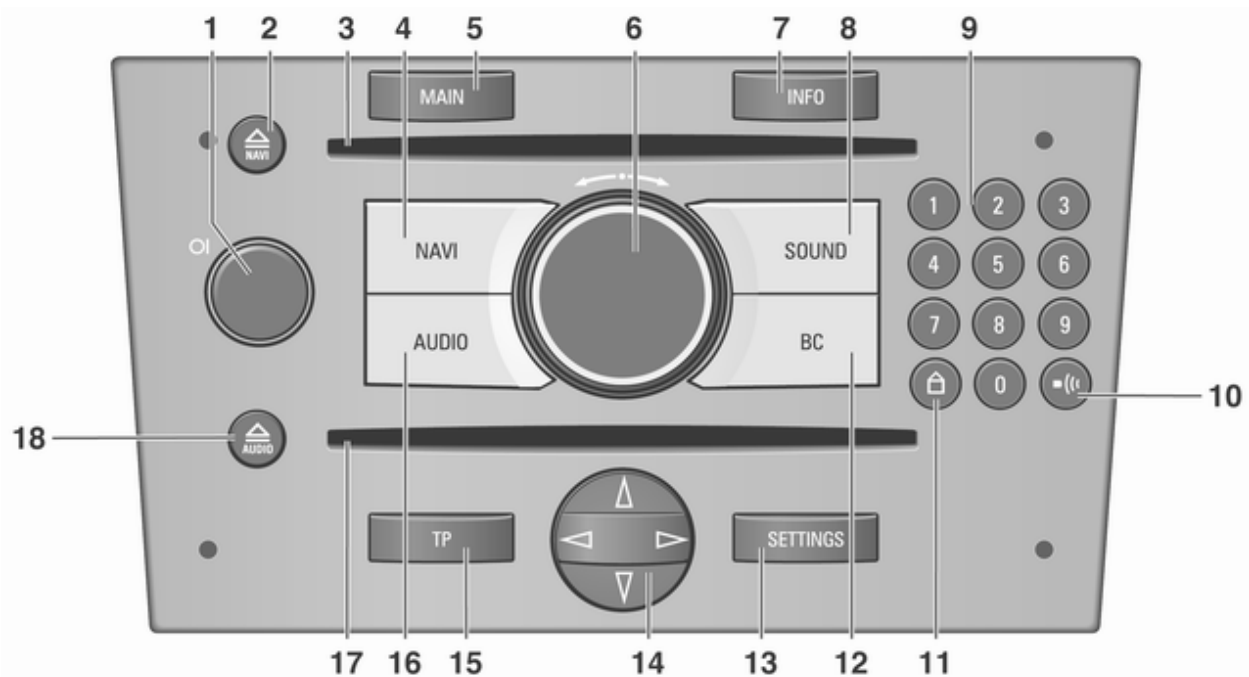
Upravljačka ploča: CD 70 NAVI





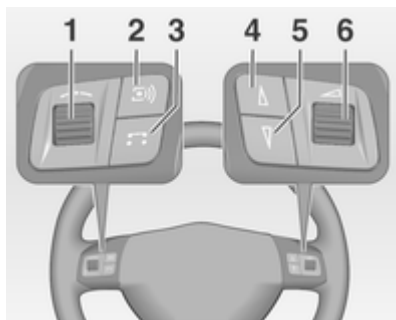
<p><b>1</b> OI kotačić ..... 13</p> <p>Kratak pritisak: uključivanje/isključivanje Infotainment sustava ..... 13</p> <p>Pritisak i zadržavanje: uključivanje/isključivanje potpunog stišavanja ..... 13</p> <p>Zakrenite: podesi glasnoću .. 13</p> <p><b>2</b> ≡ tipka ..... 33</p> <p>Izbacivanje audio/MP3 CD-a ..... 33</p> <p><b>3</b> Audio/MP3 CD utor ..... 41</p> <p><b>4</b> NAVI ..... 41</p> <p>Izbornik navigacije ..... 41</p> <p><b>5</b> GLAVNI ..... 13</p> <p>Pozivanje glavnog zaslona .. 13</p> <p><b>6</b> Višefunkcijski kotačić ..... 13</p> <p>Okretanje: odabir stavki i naredbi izbornika ..... 13</p> <p>Pritisak: potvrda odabira (OK) ..... 13</p>	<p><b>7</b> INFO ..... 13</p> <p>Dodatno, informacije ovisno o situaciji ..... 13</p> <p><b>8</b> SOUND ..... 21</p> <p>Podešavanje zvuka ..... 21</p> <p><b>9</b> 0...9 tipke postaja ..... 24</p> <p>Dugi pritisak: memoriraj postaju ..... 24</p> <p>Kratki pritisak: odaberi postaju ..... 24</p> <p><b>10</b> ⌂ tipka ..... 61</p> <p>Ponavljanje zadnje poruke navigacije ..... 61</p> <p><b>11</b> ⌂ tipka ..... 47</p> <p>Pozivanje kućne adrese ..... 47</p> <p><b>12</b> BC ..... 8</p> <p>Putno računalo (ako je dostupno) ..... 8</p> <p><b>13</b> POSTAVKE ..... 13</p> <p>Izbornik postavki, ovisno o odabranoj funkciji ..... 13</p>	<p><b>14</b> Preklopni prekidač ..... 26</p> <p>Radio: traženje prema naprijed/nazad ..... 26</p> <p>CD/MP3: preskakanje pjesme naprijed/nazad ..... 33</p> <p>Navigacija: kretanje kroz prikaze karte i odabir opcija . 67</p> <p><b>15</b> TP ..... 28</p> <p>Aktiviranje ili deaktiviranje usluge prometnog radija ..... 28</p> <p><b>16</b> AUDIO ..... 24</p> <p>Prebacivanje između izbornika radija i CD-a ..... 24</p> <p><b>17</b> Utor za navigacijski CD ..... 33</p> <p><b>18</b> ≡ tipka ..... 41</p> <p>Izbacivanje navigacijskog CD-a ..... 41</p>
---	---	---

## Upravljačka ploča: DVD 90 NAVI






<b>1</b>	Ol kотаčić .....	13	<b>7</b>	INFO .....	13	<b>14</b>	Preklopni prekidač .....	26
	Kratak pritisak: uključivanje/isključivanje Infotainment sustava .....	13		Dodatno, informacije ovisno o situaciji .....	13		Radio: traženje prema naprijed/nazad .....	26
	Pritisak i zadržavanje: uključivanje/isključivanje potpunog stišavanja .....	13	<b>8</b>	SOUND .....	21		CD/MP3: preskakanje pjesme naprijed/nazad .....	33
	Zakrenite: podesi glasnoću ..	13	<b>9</b>	0...9 tipke postaja .....	24		Navigacija: kretanje kroz prikaze karte i odabir opcija ..	67
<b>2</b>	☰ tipka .....	41		Dugi pritisak: memoriraj postaju .....	24	<b>15</b>	TP .....	28
	Izbacivanje navigacijskog CD/DVD-a .....	41		Kratki pritisak: odaberi postaju .....	24		Aktiviranje ili deaktiviranje usluge prometnog radija .....	28
<b>3</b>	Otvor za navigacijski CD/ DVD .....	33	<b>10</b>	☰ tipka .....	61	<b>16</b>	AUDIO .....	24
<b>4</b>	NAVI .....	41		Ponavljanje zadnje poruke navigacije .....	61		Prebacivanje između izbornika radija i CD-a .....	24
	Izbornik navigacije .....	41	<b>11</b>	⌂ tipka .....	47	<b>17</b>	Audio/MP3 CD utor .....	41
<b>5</b>	GLAVNI .....	13		Pozivanje kućne adrese .....	47	<b>18</b>	☰ tipka .....	33
	Pozivanje glavnog zaslona ..	13	<b>12</b>	BC .....	8		Izbacivanje audio/MP3 CD-a .....	33
<b>6</b>	Višefunkcijski kотаčić .....	13		Putno računalo (ako je dostupno) .....	8			
	Okretanje: odabir stavki i naredbi izbornika .....	13	<b>13</b>	POSTAVKE .....	13			
	Pritisak: potvrda odabira (OK) .....	13		Izbornik postavki, ovisno o odabranoj funkciji .....	13			

## Kontrole na kolu upravljača



- 1 Kotačić ..... 13  
Okretanje: odabir stavki i naredbi izbornika ..... 13  
Pritisak: potvrda odabira (OK) ..... 13
- 2  tipka ..... 24  
Radio: odabir tipke postaje .. 24  
CD: ponovno pokretanje CD-a ..... 33  
MP3: sljedeći album ..... 33

- 3  tipka ..... 33  
Prebacivanje između radija i CD/MP3 načina rada ..... 33
- 4  tipka ..... 26  
Radio: traženje, kretanje unazad kroz memoriju postaje ..... 26  
CD/MP3: preskakanje pjesme prema nazad, brzo pretraživanje prema nazad .. 33
- 5  tipka ..... 26  
Radio: traženje, kretanje unaprijed kroz memoriju postaje ..... 26  
CD/MP3: preskakanje pjesme prema naprijed, brzo pretraživanje prema naprijed ..... 33
- 6 Kotačić ..... 22  
Zakrenite: podesi glasnoću .. 22

Komande na upravljaču imaju druge funkcije u kombinaciji s portalom za mobilni telefon (Mobile Phone Portal), pogledajte upute za portal za mobilni telefon.






## Simboli na glavnom zaslonu




## Audio funkcija

- AM** = Odabrano je AM valno područje.
- FM** = Odabrano je FM valno područje.
- AS** = Odabrana je FM ili AM razina automatskog memoriranja.
- [ ]** = Obavijesti o stanju u prometu su aktivni, međutim niti jedna TP postaja se ne prima.
- TP** = Odabrana postaja prenosi obavijesti o prometu.

[TP]	= Obavijesti o stanju u prometu su uključeni, obavijesti će se poslati.
TMC	= Prijem RDC TMC obavijesti o stanju u prometu.
Regionalizacija	= Regionalizacija je aktivna.
Priključak za CD uređaj	= Audio/MP3 CD je umetnut u audio CD utor.
MP3	= Učitani CD sadrži MP3 datoteke.

### Funkcija navigacije

	= Odabrana je <b>Fastest (Najbrže)</b> opcija rute.
	= Odabrana je <b>Shortest (Najkraće)</b> opcija rute.
	= Odabrana je <b>Motorway (Autocesta)</b> opcija rute.
	= Odabrana je <b>Secondary roads (Sporedne ulice)</b> opcija rute.
	= Odabrana je <b>Toll-free (Bez cestarine)</b> opcija rute.

	= Aktivna je <b>Dyn. Guidance (Din. navođenje)</b> opcija rute.
	= Bez ili slab GPS prijem (npr. ispod mostova, u šumama ili između visokih zgrada).
	= Zvuk glasovnog navođenja je isključen.

## Korištenje

### Elementi upravljanja

Infotainment sustavom se upravlja putem funkcijskih tipki, višefunkcijskog kotačića i izbornika koji su prikazani na zaslonu.

Unosi se vrše opcijski putem:

- središnje upravljačke jedinice na ploči s instrumentima ⇨ 8
- komande na kolu upravljača ⇨ 8.

### Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Kratko pritisnite OI kotačić. Nakon uključivanja infotainment sustava aktivan je zadnji odabrani izvor.

### Uključivanje i isključivanje kontakt ključem (automatsko uključivanje)

Ako je automatika uključivanja uključena, sustav Infotainment automatski se isključuje/uključuje uklanjanjem ili umetanjem i okretanjem kontakt ključa. Pogledajte ispod: "Postavke".

### Automatsko isključivanje

Ako je sustav Infotainment uključen pomoću OI kotačića, isključit će se automatski jedan sat nakon uklanjanja kontakt ključa.

### Podešavanje glasnoće

Zakrenite OI kotačić.

Kad je Infotainment sustav uključen, postavljena je zadnja odabrana glasnoća ako je ta glasnoća manja od maksimalne glasnoće pri uključivanju.

Sljedeće se može se postaviti odvojeno:

- maksimalna glasnoća pri pokretanju ↗ 22.
- glasnoća obavijesti o prometu ↗ 22.
- glasnoća poruka navigacije ↗ 22.

### Prilagodba glasnoće ovisno o brzini (SDVC)

Kada je aktivirana funkcija SDVC ↗ 22, glasnoća se automatski prilagođava kako bi se kompenzirala buka ceste i vjetra tijekom vožnje.

### Potpuno stišavanje

Pritisnite i zadržite kotačić OI za potpuno stišavanje audio izvora.

- Kada se TP uključi, nastavlja se slušanje prometnih obavijesti.
- Kada je aktivna navigacija, i dalje ćete čuti glasovne obavijesti.

Za ponovno prekidanje potpunog stišavanja: okrenite kotačić OI ili pritisnite i zadržite kotačić OI još jednom.

### AUX ulaz

Vanjski izvor zvuka, napr. prijenosni uređaj za reprodukciju CD-a, može se priključiti putem AUX ulaza vašeg vozila ↗ 37.

### Višefunkcijski kotačić

Višefunkcijski kotačić je središnji element upravljanja za izbornike.

#### Okretanje:

Odabir naredbi, opcija izbornika ili slova.

#### Pritisnuti:

Potvrda prikazanog odabira.

### Info izbornik

Pritiskom tipke **INFO** prikazuje se sažetak najvažnijih podataka na odabranom audio izvoru, navigaciji i trenutnom stanju u prometu putem RDC TMC.

U info izborniku dostupni su sljedeći podaci:

#### Audio parametri

Gornja dva reda prikazuju podatke o audio funkciji.

Simboli za postavke audio izvora (npr. **FM/AM** za odabrano valno područje, **[TP (Podaci o prometu)], REG (Regionalizacija)**, itd.).

Postavljanje radio postaje ili trenutne CD/MP3 pjesme.


Prikaz simbola ↗ 8.

### Parametri navigacije



Donji dio info izbornika prikazuje podatke o navigaciji.

- Trenutna nadmorska visina (pod uvjetom da je odgovarajući GPS prijem dostupan).
- Odabrana opcija rute, npr.  $\emptyset$ .
- Izbjegavanje cesta s naplatom cestarine €.

- Dinamičko navođenje je aktivno .
- Udaljenost do odredišta.
- Vrijeme dolaska ili preostalo vrijeme putovanja, ovisno o postavkama navigacije.

Prikaz simbola ⇨ 8.



Ako je navigacija isključena:

Trenutni zemljopisni položaj sa zemljopisnom širinom i dužinom (pod uvjetom da je odgovarajući GPS prijem dostupan).





### TMC

Možete primati ažurirane poruke o stanju u prometu putem sučelja **TMC** ⇨ 41.

## Glavni prikaz

Glavni zaslon je zaslon koji se prikazuje nakon uključivanja sustava Infotainment. Može se pozvati u bilo koje vrijeme s različitih zaslona izbornika pomoću tipke **MAIN**.

Različite funkcije prikazuju se ovisno o opremi vozila.

-  Audio
-  Navigacija
-  Putno računalo (ako je dostupno)
-  Portal za mobilni telefon (ako je dostupno)

Okrenite višefunkcijski kotačić za pozivanje zaslona zatražene funkcije.

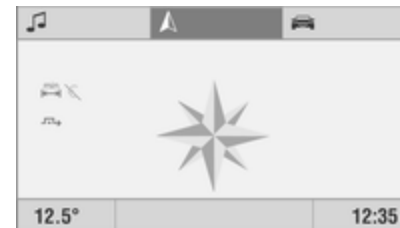
Ovisno o odabranoj funkciji, sljedeći podaci prikazuju se na glavnoj stranici:

## Audio



Podaci o trenutno odabranom audio izvoru (npr. valno područje, naziv postaje ili frekvencija ili pjesma CD-a i broj pjesme, itd.).

## Navigacija



Podaci za navođenje (ako je navođenje aktivirano) i parametri navigacije.

## Putno računalo

(ako je dostupno)

Sljedeći podaci prikazuju se za sve funkcije glavne stranice:

- Vanjska temperatura
- Sat
- Informacije automatskog klima uređaja (ako je dostupno)

Kod isključenog sustava Infotainment i uključenog kontakta prikazuju se vanjska temperatura, vrijeme i datum (ako je dostupno).

## Portal za mobilni telefon

(ako je dostupno)

Podaci portala za mobilni telefon.

## Koncept izbornika

Struktura izbornika sustava Infotainment sastoji se od različitih vrsta stranica izbornika:

- Stranice odabira
- Stranice sa značajkama
- Stranice postavki

Različite stranice imaju različite funkcionalnosti:

## Stranice odabira



Na stranicama odabira nalazi se izbornik s pregledom svake stavke izbornika na lijevoj strani zaslona. Stranice odabira vode do stranica sa značajkama ili postavkama.

Izbornik **Audio** primjer je stranice odabira.

## Stranice sa značajkama



Stranice sa značajkama su stranice izbornika koje se prikazuju dok, primjerice, slušate radio ili CD.

I stranice sa značajkama imaju stavke izbornika koje se mogu provesti i koje vode do stranica s narednim značajkama ili postavkama.

Izbornik **FM** primjer je stranice sa značajkama.

## Stranice postavki



Stranice postavki su stranice izbornika na kojima je moguće odrediti postavke, poput postavki zvuka, sustava i slično.

Izbornik **CD Extras (CD dodaci)** primjer je stranice postavki.



## Razine izbornika

Izbornici sustava Infotainment podijeljeni su na razine. Trenutna razina izbornika prikazuje se okomitim crtama s lijeve strane zaslona (npr. glavni zaslon = bez crta, **FM** stranica sa značajkama = 1 crta, i tako dalje).

## Korištenje izbornika

Okretanjem višefunkcijskog kotačića moguće je odabrati dostupne stavke iz izbornika. Svaka odabrana stavka izbornika ima obrnuto polje s funkcijom kursora.

Veći broj dostupnih funkcija izvršava se izravno pritiskom na višefunkcijski kotačić. Neke otvaraju podizbornik s daljnjim funkcijama.

Svaki izbornik ima skrivenu **Return (Povratak)** stavku izbornika. Ta stavka izbornika postaje vidljiva jedino ako odete na vrh izbornika (okrenite višefunkcijski kotačić u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu).



Odaberite **Return (Povratak)** za prijelaz na sljedeći izbornik po važnosti.

Svaki izbornik ima i skrivenu **Main (Glavni)** stavku izbornika. Ta stavka izbornika postaje vidljiva jedino ako odete na dno izbornika (okrenite višefunkcijski kotačić u smjeru kazaljke na satu).



Odaberite **Main (Glavni)** za pozivanje glavnog zaslona.

Ova funkcija može se izvršiti u bilo koje vrijeme pritiskom na tipku **MAIN**.

## Odabir iz izbornika

Kursor pokazuje koju stavku izbornika treba odabrati.

Pomaknite kursor na željenu stavku izbornika okretanjem višefunkcijskog kotačića.

Pritisnite višefunkcijski kotačić za potvrdu odabira.

Pripadajuća funkcija se provodi ili se prikazuje pripadajući podizbornik.

Kod nekih izbornika, postavke se zadaju nakon njihovog odabira okretanjem višefunkcijskog kotačića.

## Odabir s popisa



Kod nekih stavki izbornika pozivaju se popisi. Tim popisima možete se kretati pomoću kursora.

Pritisnite višefunkcijski kotačić za potvrdu odabira.

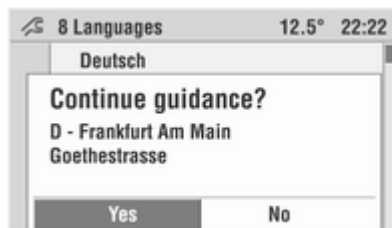
Kursor pomičite prema gore ili dolje okretanjem višefunkcijskog kotačića.

Sljedeći unosi na popisu prikazuju se ako kursor pomaknete u gornji ili donji dio zaslona. Klizna traka s desne strane zaslona prikazuje trenutni položaj kursora unutar cijelog popisa.

Broj unosa popisa javlja se u gornjem redu zaslona.

Kod nekih popisa, posljednje odabrani unosi popisa označeni su ► prije ulaza u popis.

## Izbornici u skočnom prozoru



U nekim slučajevima na zaslonu se prikazuju dodatne napomene i podaci o sustavu Infotainment ili druge komponente vozila u obliku skočnog prozora.

Prema tome, skočni prozor pojavit će se preko trenutno prikazanog izbornika.

Ako potvrdite neke od skočnih prozora (npr. sigurnosna upozorenja navigacije), drugi će automatski nestati nakon kraćeg vremena.

Primjerice, u načinu rada za CD, postaja s podacima o prometu prikazuje se tijekom obavijesti o prometu ako je funkcija TP aktivna.

## Pozivanje glavnih funkcija

Glavne funkcije pozivaju se pomoću tipki **NAVI**, **AUDIO**, **SOUND** i **BC**:

- Za pozivanje izbornika navigacije, pritisnite tipku **NAVI**.
- Pritisnite tipku **AUDIO** za pristup radiju ili CD/MP3 izvorima.
- Pritisnite tipku **SOUND** za otvaranje izbornika postavki zvuka.
- Pritisnite tipku **BC** za prikaz funkcija putnog računala (ako je dostupno).

## Audio izvori

Dostupni audio izvori su radio (AM/FM) i CD (audio/MP3).

Osim toga, možete priključiti vanjski audio izvor.

### Radio:

Možete odabrati između FM i AM valnih područja.

### CD/MP3:

Uređaj za reprodukciju CD-a, ugrađen u sustav Infotainment, podržava i audio CD-e i CD-e u MP3 formatu.

### Aux:

Na vanjski priključen audio izvor možete prebaciti putem Aux opcije.

Aux audio izvor može se odabrati samo putem Audio izbornika.

### Odabrati audio izvor

U slučaju prikaza radio ili CD izbornika:

Pritisnite tipku **AUDIO** za prebacivanje između radio i CD/MP3 CD audio izvora.

Ako je neki od drugih izbornika (npr. navigacija, postavke, itd.) aktivan:

Jednom pritisnite **AUDIO** tipku.


Pojavit će se radio ili CD/MP3 izbornik na zaslonu.

Još jednom pritisnite tipku **AUDIO** za promjenu audio izvora.

Ako niti jedan CD (audio ili MP3) nije umetnut u audio CD utor sustava Infotainment, sustav Infotainment od vas će zatražiti da umetnete CD.

### Odabir audio izvor putem izbornika Audio

1. Pritisnite **MAIN** tipku.

2. Odaberite audio funkciju  na glavnom zaslonu.
3. Pritisnite višefunkcijski kotačić.
4. Odaberite **Return (Povratak)** stavku izbornika.

Prikazuje se **Audio** izbornik.



5. Odaberite stavku izbornika **FM**, **AM**, **CD** ili **AUX** za uključivanje željenog audio izvora.

Reproducira se odabrani audio izvor.

Sustav Infotainment automatski prebacije na stranicu prikaza odabranog audio izvora (ne s **AUX**).

### Postavke

Sustav Infotainment nudi različite opcije za prilagođavanje ponašanja i funkcija sustava osobnim željama.

Koristite tipku **SETTINGS** za pristup odgovarajućem izborniku **Settings (Postavke)**, ovisno o odabranoj funkciji (glavna stranica, radio, navigacija, portal za mobilni telefon).

Dostupni su sljedeći izbornici postavki:

- Postavke sustava (pogledajte niže)
- Audio postavke ⇨ 28
- Postavke navigacije ⇨ 41
- Portali za mobilni telefon (pogledajte poglavlje za portal za mobilni telefon)

### Podešavanje sustava



Na glavnoj stranici možete odrediti sve postavke koje utječu na prikaze i funkcije cijelog sustava Infotainment.

Za pozivanje glavne stranice, pritisnite tipku **MAIN**.

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Prikazuje se izbornik **Settings (Postavke)** za postavke sustava.

Sljedeće postavke opisane su u korisničkom priručniku vozila:

- Vrijeme, datum
- Jedinice
- Dan/noć


#### Podešavanje jezika



Možete promijeniti jezik teksta izbornika i upita navigacije.

Potreban je CD s jezicima za promjenu jezika upita.

U izborniku **Settings (Postavke)** za postavke sustava:

1. Odaberite **Language (Jezik)** stavku izbornika.  
Prikazuje se popis dostupnih jezika.
2. Odaberite željeni jezik s popisa.  
Pojavit će se pitanje želite li promijeniti jezik upita zajedno s jezikom teksta izbornika.
3. Odgovor **No (Ne)**:  
Jezik teksta izbornika je promijenjen.  
Jezik upita ostaje nepromijenjen.
4. Odgovor **Yes (Da)**:  
Od vas će se zatražiti umetanje CD-a s jezicima u utor za navigacijski DVD/CD za sustav Infotainment.
5. Izvadite navigacijski DVD/CD pritiskom na tipku .
6. Umetnite CD s jezicima i odaberite stavku **Continue (Nastavak)** izbornika.

Odabrani jezik upita učitani je s CD-a s jezicima.

Učitavanje može potrajati nekoliko minuta.

#### Oprez

Ne isključujte Infotainment sustav niti paljenje ni pod kojim okolnostima dok je učitavanje u tijeku.

Ne pokrećite motor ni pod kojim okolnostima dok je učitavanje u tijeku.

Ne pritišćite nijednu tipku na uređaju dok je učitavanje u tijeku.

Nakon uspješnog učitavanja, od vas će se zatražiti da izvadite CD s jezicima i da ponovno umetnete navigacijski DVD/CD.

#### Uključivanje kontakt ključem

Sustav Infotainment obično se uključuje i isključuje kotačićem **OL**.

Kad je sustav uključen, može se isključiti i ponovno uključiti izvlačenjem i/ili umetanjem i okretanjem kontakt ključa.

Takav način uključivanja kontakt ključem aktiviran je kao tvornička postavka, ali se može premostiti.

### Uključivanje/isključivanje načina uključivanja kontakt ključem

Uključite i isključite način uključivanja kontakt ključem potvrdom stavke izbornika načina uključivanja kontakta.

- Kad je način uključivanja kontakt ključem isključen, sustav Infotainment može se uključiti i isključiti kotačićem OI.
- Nakon otpajanja sustava od radnog napona (napr. vađenje akumulatora) i ponovnog spajanja, logika brave paljenja je uvijek uključena.
- Automatsko isključivanje zasebno je od načina uključivanja kontakt ključem pa stoga stalno ostaje aktivno.

## Postavke tona

Postavke za **Bass (Niski tonovi)**, **Treble (Visoki tonovi)** i **Sound (Zvuk)** mogu se zasebno postaviti za radio u CD/MP3).

Postavke za **Fader (Raspodjela zvuka naprijed-nazad)** i **Balance (Raspodjela zvuka lijevo-desno)** primjenjive su za sve izvore i ne mogu se zasebno podešavati.

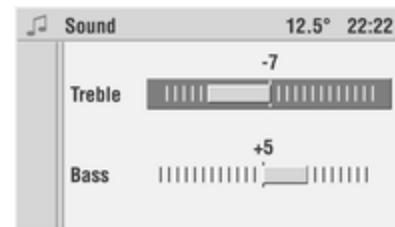
Odaberite željeni izvor (FM/AM ili CD/MP3) za koji želite podesiti zvuk.

Pritisnite **SOUND** tipku za ponovno pozivanje **Sound (Zvuk)** izbornika.

Sound		12.5°	22:22
Treble		+2	
Bass		+4	
Fader		-4	
Balance		+0	
Sound			User

Zaslon automatski prikazuje stavke izbornika za postavke zvuka.

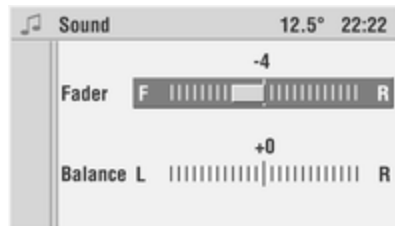
## Postavke dubokih i visokih tonova



Odaberite **Bass (Niski tonovi)** ili **Treble (Visoki tonovi)**.

Postavite željenu vrijednost za odabranu opciju i potvrdite pritiskom na višefunkcijski kotačić.

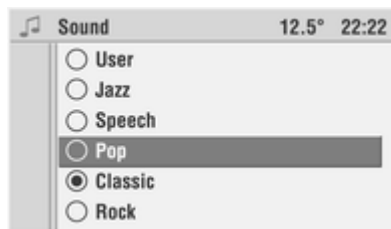
## Podešavanje raspodjele glasnoće sprijeda-straga i lijevo-desno



Odaberite **Fader (Raspodjela zvuka naprijed-nazad)** ili **Balance (Raspodjela zvuka lijevo-desno)**.

Postavite željenu vrijednost za odabranu opciju i potvrdite pritiskom na višefunkcijski kotačić.

## Podešavanje zvuka



Ako više volite unaprijed zadani stil zvuka, dostupno vam je pet opcija.

Odaberite **Sound (Zvuk)** stavku izbornika.

Prikazuje se popis dostupnih stilova zvuka.

Aktivirajte željeni stil zvuka.

Pod **User (Korisnik)** stil zvuka možete spremi osobne postavke za visoke i niske tonove.

Ako podešavate visoke i niske tonove **User (Korisnik)** stil zvuka automatski se odabire.

## Postavke glasnoće

Pritisnite **AUDIO** tipku za ponovno pozivanje **Audio** izbornika.

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Audio izbornik **Settings (Postavke)** se pojavljuje.

Podizbornik **Volumes (Glasnoće)** vam omogućuje prilagodbu sljedećih glasnoća na vaše potrebe:

**TA Volume (Glasnoća obavijesti o prometu):**

Sustav pojačava glasnoću na standardni način za svaku prometnu obavijest, ako je aktivirana funkcija TP. Pomoću ove funkcije, možete mijenjati minimalnu glasnoću za prometne obavijesti.

**SDVC (Prilagodba glasnoće ovisno o brzini) (Pojačanje glasnoće ovisno o brzini):**

Namjena funkcije **SDVC (Prilagodba glasnoće ovisno o brzini)** je kompenzirati vanjsku buku i šumove sa ceste. Zbog tog učinka je glasnoća jedinice povećana kod većih brzina.

**Navi announc. (Navi. obavijesti):**

Glasnoća obavijesti o prometu

↳ 41.

**Start-up volume (Glasnoća pri pokretanju):**

S ovom postavkom može se postaviti maksimalna glasnoća prilikom uključivanja jedinice.

**External In (Eksterno priključivanje):**

Vanjski izvor (npr. komplet bez ruku) može se povezati na sustav Infotainment.

S **External In (Eksterno priključivanje)** se može postaviti glasnoća vanjskog izvora, kao i glasnoća audio izvora.

Vanjski izvor automatski je osiguran upravljačkim signalom iz spojene jedinice.

**AUX In:**

S ovom postavkom, osjetljivost Aux ulaza može se podešavati prema glasnoći vanjske jedinice.

## Radio

Korištenje .....	24
Traženje postaje .....	26
Liste automatskih memorija .....	28
Radio data system (RDS) .....	28

## Korištenje

### Aktiviranje načina rada radija

Za CD način rada i kod prikaza CD izbornika:

Pritisnite **AUDIO** tipku.

Zaslon prikazuje radijski izbornik i posljednje odabrana postaja će se reproducirati.

Ako je postaja pohranjena pod jednom lokacijom memorije, broj lokacije memorije je prikazan ispred naziva postaje ili frekvencije prijema.

Ako ste u jednom drugom izborniku (npr. navigacija, postavke, itd.):

Jednom pritisnite **AUDIO** tipku.

Zaslon prikazuje radijski izbornik i trenutno odabran audio izvor (u ovom slučaju, CD) će se reproducirati.

Ponovno pritisnite **AUDIO** tipku.

Audio izvor se mijenja.

### Odabir valnog područja

Sustav Infotainment nudi dva valna područja: FM i AM. Osim toga, svako valno područje ima automatsko

memoriranje (AS) zahvaljujući čemu se postaje mogu automatski spremiti ↻ 28.

Kako bi promijenili valno područje, nastavite kako je opisano u nastavku:

U radijskom izborniku:



Odaberite **Return (Povratak)** stavku izbornika.

Prikazuje se **Audio** izbornik.





Odaberite željeno valno područje, **FM** ili **AM**.

Prikazuje se izbornik radija.



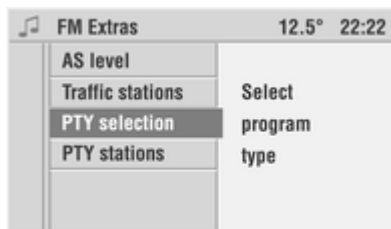
Razinama automatskog pohranjivanja može se pristupiti pomoću stavke izbornika **Extras (Dodaci)** ⇨ 28.

U izborniku radija su dostupne sljedeće funkcije:

- **[◀ i ▶]:** automatska pretraga prema gore ili dolje.
- **Station (Postaja):** odabir postaje s popisa postaja.
- **Store (Pohrani):** pohranjivanje trenutno odabrane postaje pod jednu od lokacija memorije 0 ... 9.

- **Manual (Ručno):** aktiviranje ručne pretrage.
- **Extras (Dodaci):** vidi ispod.

#### Dodaci



Sljedeće opcije dostupne su u podizborniku **Extras (Dodaci)** :

#### **AS level (Razina automatskog memoriranja)**

Ova mogućnost se koristi za mijenjanje razine automatskog pohranjivanja trenutnog valnog područja.

Detaljne informacije o funkciji automatskog pohranjivanja ⇨ 28.

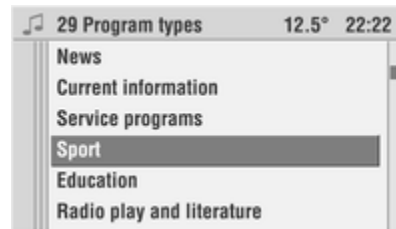
#### **Traffic stations (Postaje s podacima o prometu)**

Ova funkcija se koristi za odabir jedne od trenutno primljivih prometnih postaja.

#### **PTY selection (Odabir PTY koda)** (samo FM)

Mnoge RDS postaje ⇨ 28 odašilju PTY kod koji označava vrstu programa koji se emitira (npr. vijesti). PTY kod omogućuje izbor postaje u skladu s vrstom programa.

Nakon odabira stavke izbornika **PTY selection (Odabir PTY koda)** pojavljuju se vrste programa koje se mogu odabrati.



Odaberite željenu vrstu programa s popisa.

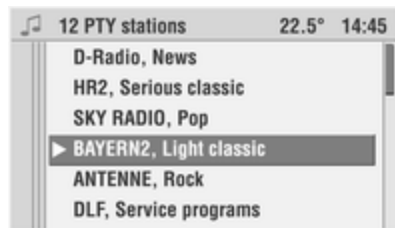
Popis primljivih postaja odabrane vrste programa se prikazuje.

Odaberite željenu postaju s popisa.

Ako se ne pronalazi odgovarajuća postaja, prikazuje se **No station available (Niti jedna postaja nije dostupna)** i reproducira se prethodno odabrana postaja.

**PTY station (PTY postaja)** (samo FM)

Nakon odabira stavke izbornika **PTY station (PTY postaja)** prikazuje se popis svih postaja s važećom vrstom programa.



Odaberite željenu postaju s popisa.

Neke postaje će također promijeniti PTY kod ovisno o sadržaju emitiranja.

## Traženje postaje

### Automatska pretraga

Korištenje radijskog izbornika:

Odaberite **|◀ ili ▶|** stavku izbornika na izborniku radija.

Koristeći osmosmjerni prekidač: nakratko pritisnite tipku za traženje **◀ ili ▶**.

Infotainment sustav će se podesiti na sljedeću postaju u zoni prijama.

Ako je RDS ili program o prometu (TP) uključen, pretraživanje traži samo postaje koje emitiraju signale RDS-a ili programa o prometu. RDS ◊ 28; program o prometu (TP) ◊ 28.

Ako se ne pronađe nijedna postaja, Infotainment sustav se automatski prebacuje na mnogo osjetljiviju razinu traženja.

Pritisnite tipku za traženje **Δ ili ∇** jedanput ili više puta da biste podesili frekvenciju korak po korak.

## Popis postaja

Za pozivanje postaje, spremljene ispod jedne od memorijskih lokacija od 0 do 9 (dugmad za postaje).

Odaberite stavku izbornika **Station (Postaja)** u radijskom izborniku.

Prikazan je popis postaja trenutnog valnog područja AM ili FM.

Odaberite željenu postaju s popisa postaja.

### U FM valnom području samo:

Infotainment sustav će dodatno kreirati popis svih postaja koje su u zoni prijama trenutnog područja prijama.

Postaje koje su pohranjene pod lokacijama memorije 0 ... 9 su prikazane na početku popisa postaja. Ispod ovih se mogu naći sve postaje koje su trenutno u zoni prijama.

Odaberite **Update stations (Ažuriranje postaja)** stavku izbornika da biste ažurirali popis postaja.

Postaje pohranjene pod lokacijama memorije 0 ... 9 nisu presnimljene tijekom ažuriranja. Popis postaja Infotainment sustava se konstantno ažurira.

### Memorija postaja

U svakom valnom području, 10 postaja (radio programi) se može pohraniti pod lokacijama memorije od 0 do 9.

Lokacije memorije se mogu odabrati koristeći brojčane tipke od 0 do 9 ili koristeći **Station (Postaja)** stavku izbornika u izborniku radija.

### Pohranjivanje postaja koristeći izbornik radija

Podesite na željeno valno područje i postaju.

Odaberite stavku izbornika **Store (Pohrani)** u radijskom izborniku.

Odaberite položaj na popisu postaja gdje se podešena postaja treba pohraniti.

### Ručno memoriranje postaja

Podesite na željeno valno područje i postaju.

Pritisnite i držite brojčanu tipku gdje se odabrana postaja treba pohraniti (0 do 9).

Zvuk na radiju se nakratko prigušuje i prikazuje postaju prethodno pohranjenu na ovoj lokaciji.

Čim podešena postaja ponovno postane čujna, postaja se pohranjuje pod ovom lokacijom memorije.

Odabrana lokacija memorije se pojavljuje na displeju.

### Pozivanje pohranjenih postaja

Pozovite željenu lokaciju memorije 0 do 9 koristeći brojčane tipke 0 ... 9, ili:

odaberite željenu postaju s popisa postaja koristeći **Station (Postaja)** stavku izbornika.

### Ručno podešavanje

Postaje s poznatim frekvencijama se mogu podesiti na ovaj način.

Korištenje radijskog izbornika:

1. Odaberite **Manual (Ručno)** stavku izbornika.

Ovisno o odabranom valnom području **FM Manual (FM ručno)** ili **AM manual (AM ručno)** se prikazuje na liniji na vrhu displeja.

Raspon frekvencije podešenog valnog područja je prikazan i pokazivač pokazuje trenutnu postavljenu frekvenciju prijama.

2. Okrenite višefunkcijski kotačić u smjeru kazaljke na satu da biste postupno povećali frekvenciju prijama.
3. Višefunkcijski kotačić okrenite u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu da biste postupno smanjili frekvenciju prijama.
4. Pritisnite višefunkcijski kotačić da biste potvrdili postavljenu frekvenciju prijama te izađite iz ručnog podešavanja frekvencije.

Koristeći osmosmjerni prekidač:

### Približno podešavanje

Pritisnite i držite tipku za traženje  $\Delta$  ili  $\nabla$  sve dok se frekvencija potrebne postaje gotovo ne pronađe.

### Fino usklađivanje

Pritisnite tipu za traženje  $\Delta$  ili  $\nabla$  više puta sve dok se na displeju ne pojavi točna frekvencija postaje.

## Liste automatskih memorija

### Automatsko pohranjivanje (Autopohranjivanje)

Postaja s najjačim signalom u vašem trenutnom području prijema može se pronaći na taj način.

Odaberite stavku izbornika **AS level (Razina automatskog memoriranja)** u izborniku **AM Extras (AM dodaci)** ili **FM Extras (FM dodaci)**.

Sustav Infotainment automatski prebacuje na razinu automatskog pohranjivanja željenog valnog područja (AM-AS ili FM-AS).

To je označeno simbolom AS na glavnom zaslonu.

Odaberite stavku izbornika **Autostore (Automatsko pohranjivanje)** u radijskom izborniku **AM AS**

### (Automatsko memoriranje AM postaja) ili FM AS (Automatsko memoriranje FM postaja).

Automatska pretraga je započela, frekvencije 10 najjačih postaja iz trenutnog područja prijema pohranjeno je na AS memorijske lokacije.

Prethodno pohranjene postaje na lokacijama AS memorije su prepisane.

RDS je aktiviran tijekom automatskog pohranjivanja u FM valnom području i zatim ostaje aktivan.

Ako je TP uključen prije automatskog pohranjivanja, sustav Infotainment priziva memorijsku lokaciju koja sadrži postaju s prometnim informacijama kada se pretraga postaja završi.

Ako se TP uključi tijekom automatskog spremanja, traženje ostaje aktivno, dok se najmanje jedna automatski pohranjena TP postaja ne pronađe.

Lokacije memorije razine automatskog pohranjivanja mogu se također ručno pohraniti  $\leftrightarrow$  26.

### Vraćanje na FM ili AM razinu

Odaberite stavku izbornika **Extras (Dodaci)** u radijskom izborniku **AM AS (Automatsko memoriranje AM postaja)** ili **FM AS (Automatsko memoriranje FM postaja)**.

Odaberite stavku izbornika **FM level (FM razina)** ili **AM level (AM razina)** kako biste se vratili na FM ili AM razinu memorije.

## Radio data system (RDS)

RDS je Europska usluga koju omogućuju tvrtke za radiotelevizijsko emitiranje, a koja znatno olakšava pronalaženje željenog FM programa i poboljšava prijem.

Kada je RDS funkcija uključena, RDS postaje se prepoznaju tako da je naziv programa prikazan umjesto frekvencije postaje.

RDS postaje emitiraju obavijesti koje RDS radio ili kada je RDS funkcija aktivna.

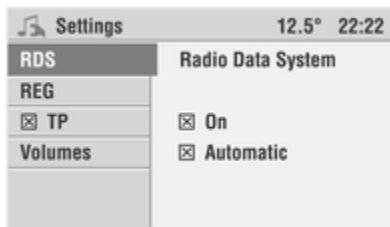
RDS i REG i TP funkcije koje su povezane s RDS mogu se postaviti u audio izborniku **Settings (Postavke)**:

### Audio postavke

Pritisnite **AUDIO** tipku za ponovno pozivanje **Audio** izbornika.

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Audio izbornik **Settings (Postavke)** se pojavljuje.



Mogu se izvršiti sljedeće postavke:

### RDS

Podizbornik **RDS (RDS sustav)** omogućuje vam da utječete na ponašanje radija u FM valnom području.

Sada postoje dvije mogućnosti utjecaja na RDS ponašanje sustava Infotainment:

### Automatski RDS

Aktivirajte **Automatic (Automatsko)**.

- Ova funkcija osigurava da radio hvata RDS postaje, kao da je RDS bio aktiviran, čak i kada je RDS isključen (funkcije kao PS, AF, PTY, itd. su aktivne).
- Automatsko pretraživanje ne odgovara postajama bez RDS-a.

### RDS uvijek aktiviran

Odaberite **On (Uključeno)** kako biste aktivirali RDS.

Aktiviranje RDS-a nudi sljedeće prednosti:

- Sustav Infotainment će se podesiti na RDS postaje samo kod automatske pretrage.
- Prikaz prikazuje naziv programa postavljene postaje umjesto frekvencije.
- Sustav Infotainment uvijek se podešava na frekvenciju s najboljim prijemom za odabrani radijski program pomoću AF-a (alternativne frekvencije).

### Isključivanje RDS-a

Poništite odabir **On (Uključeno)** i **Automatic (Automatsko)**.

Sada se na zaslonu pojavljuje frekvencija umjesto naziva programa.

Radio više ne odabire frekvenciju automatski s najboljim prijemom za program.

### REG (Regionalni programi)

Neke RDS postaje odašilju različite regionalne programe na različitim frekvencijama u određeno vrijeme.

(RDS mora biti aktiviran)

U audio izborniku **Settings (Postavke)**: Odaberite **REG (Regionalizacija)** stavku izbornika.

Izbornik regionalizacije se pojavljuje.

Postoje tri mogućnosti utjecaja na ponašanje sustava Infotainment u vezi regionalnih programa:

#### **Automatski REG**

Kod pretraživanja frekvencija s najjačim prijemom (AF) radijskog programa, sustav Infotainment ostaje podešen na odabran regionalni program sve dok dobar prijem više nije moguć.

Ako kvaliteta prijema odabranog regionalnog programa više ne omogućuje dobar prijem, sustav Infotainment će prebaciti na drugi regionalni program.

#### **Regionalizacija On (Uključeno)**

Kod pretraživanja frekvencija s najjačim prijemom (AF) radijskog programa, sustav Infotainment uvijek ostaje podešen na odabran regionalni program.

#### **Regionalizacija Off (Isključeno)**

Kod pretraživanja frekvencija s najjačim prijemom radijskog programa, sustav Infotainment također uzima u obzir i regionalne programe.

Ako su aktivirani **Automatic (Automatsko) REG** ili **REG On (Uključeno)**, na zaslonu će se prikazati simbol **REG (Regionalizacija)**.

#### **TP (Program o prometu)**

Aktivirajte ovu mogućnost izbornika kako biste slušali prometne obavijesti.

Prometne postaje mogu se prepoznati simbolom **TP (Podaci o prometu)** na zaslonu.

#### **Prebacivanje na TP**

Pomoću audio izbornika **Settings (Postavke)**:

Aktivirajte mogućnost **TP (Podaci o prometu)** u audio izborniku **Settings (Postavke)**.

Pomoću funkcijske tipke:

Pritisnite **TP** tipku.

Na zaslonu se pojavljuje simbol [ ].

Ako je trenutna postaja prometna postaja, na zaslonu se prikazuje **[TP (Podaci o prometu)]**.

Primaju se samo TP postaje.

Ako trenutna postaja nije prometna postaja, jedinica će automatski potražiti sljedeću prometnu postaju.

Kada je TP funkcija uključena, CD/MP3 reprodukcija CD-a je prekinuta zbog prometne obavijesti.

Obavijesti o prometu emitiraju se s odabranom TA glasnoćom ↻ 22.

Tijekom prometne obavijesti će se na zaslonu prikazati poruka **Traffic announcem. (Obavijesti o prometu)**.

#### **Isključivanje TP-a**

Pritisnite **TP** tipku,

ili:

isključite TP pomoću stavke izbornika **TP (Podaci o prometu)** u audio izborniku **Settings (Postavke)**.

[ ] nastaje sa zaslona.

Tijekom prometne obavijesti:

Dva puta pritisnite gumb **TP** kako biste isključili TP.

### **Slušanje samo radio obavijesti o stanju u prometu**

Uključite TP.

Smanjite glasnoću na nulu.

Ili:

Pritisnite i zadržite kodač **OI** za potpuno stišavanje Infotainment sustava.

Obavijesti o prometu emitiraju se s odabranom TA glasnoćom ↻ 22.

### **Deaktiviranje prometnih obavijesti**

Kako biste deaktivirali prometne obavijesti, npr. tijekom reproduciranja CD-a/MP3-a:

Jedan puta pritisnite gumb **TP** tijekom prometne obavijesti,

ili:

Jednom pritisnite **AUDIO** tipku.

Obavijest o stanju u prometu se prekida.

TP ostaje uključen.

### **Postavljanje glasnoće za prometne obavijesti**

Glasnoća prometnih obavijesti (TA glasnoća) može se postaviti u audio **Settings (Postavke)** izborniku ↻ 22.

### **Popis prometnih postaja**

U radijskim izbornicima **AM Extras (AM dodaci)** i **FM Extras (FM dodaci)** možete upotrijebiti stavku izbornika **Traffic stations (Postaje s podacima o prometu)** kako biste prizvali jednu od trenutno dostupnih prometnih postaja izravno bez dugotrajne pretrage.

### **EON (Enhanced Other Networks)**

S EON-om također možete slušati prometne postaje, ako postavljena postaja ne odašilje svoj prometni program. Ako ste postavili postaju tog tipa, prikazat će se simbol **TP (Podaci o prometu)** za prometne postaje.

## CD Uređaj za reprodukciju

Opće napomene ..... 32

Korištenje ..... 33

### Opće napomene

Sustav Infotainment opremljen je s CD plejerom koji može reproducirati audio CD-e, kao i MP3 CD-e. CD plejer će automatski prepoznati vrstu CD-a.

#### Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavljajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD uređaju i oštetiti ga. Tada će biti potrebna skupa zamjena uređaja.

- Format CD-a mora biti ISO 9660 razine 1, razine 2 ili JOLIET. Svi drugi formati ne mogu se pouzdano reproducirati.
- Audio CD-i sa zaštitom od kopiranja, koja nije u skladu s CD standardom, neće se moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.

- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili su osjetljiviji na loše rukovanje nego unaprijed snimljeni CD-i. Mora biti osigurano pravilno rukovanje, posebice u slučaju CD-R-a i CD-RW-a koje sami snimili. Vidi ispod.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili se neće moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati. U takvim slučajevima to nije greška opreme.
- S mješovitim CD-ima (kombinacija audio i podaci, npr. MP3), prepoznaju se i reproduciraju samo audio zapisi.
- Izbjegavajte ostavljanje otisaka prstiju prilikom promjene CD-a.
- CD-e vratite natrag u njihove omotnice odmah nakon uklanjanja iz CD uređaja kako biste ih zaštitili od oštećenja i prljavštine.
- Prljavština i tekućine na CD-ima mogu zaprljati leću unutar CD uređaja i prouzročiti greške.



- Zaštitite CD-e od topline i direktnog sunčevog svjetla.
- Za podatke pohranjene na MP3 CD-u vrijede sljedeća ograničenja:  
Prilikom dodjeljivanja naziva albuma i pjesama, nemojte koristiti prijelase ili posebne znakove.  
Primjenjive ekstenzije popisa za reprodukciju: "m3u" ili "pls".  
Pri stvaranju (kodiranju) MP3 datoteka iz audio podataka, potrebno je koristiti bitrate do maks. 256 kbit/s.

Za korištenje MP3 datoteka u sustavu Infotainment, MP3 datoteke moraju imati ekstenziju datoteke "mp3".

## Korištenje

### CD/MP3 reproduciranje

#### Umetanje CD-a



Umetnite CD, s otisnutom stranom okrenutom prema gore, u otvor CD-a dok se ne uvuče.

Reproduciranje CD-a počinje.

**CD in (Priključak za CD player)** je prikazan.

Ako je MP3 CD umetnut, **MP3** se također prikazuje.

Ovisno o kompleksnosti strukture datoteke i broju MP3 datoteka na CD-u, očitavanje može potrajati neko vrijeme.

Ako je CD već umetnut u otvor za audio CD:

Jednom pritisnite **AUDIO** tipku.

Na zaslonu se pojavljuje izbornik **CD**. Reproduciranje CD-a počinje.

Ako je prikazan neki drugi izbornik umjesto **Audio** izbornika (npr. **Navigation (Navigacija)**, **Settings (Postavke)** ili **Main (Glavni)** prikaz):

Jednom pritisnite tipku **AUDIO** za prikaz **Audio** izbornika.

Pritisnite **AUDIO** tipku ponovno da biste prebacili na način rada reprodukcije CD-a.

- Prikazan je broj trenutnog naslova i proteklo vrijeme.
- Ako umetnuti audio CD ima CD-Tekst, naslov albuma, ime trenutnog naslova i izvođača su prikazani. U tu svrhu, prikaz CD-Testa se mora aktivirati, pogledajte ispod "Prikaži naslov".
- Za MP3 CD-ove, naslov (ID3 oznaka) trenutne skladbe je prikazan. U tu svrhu, prikaz naslova se mora aktivirati, pogledajte ispod "Prikaži naslov".

Ako nema naslova, prikazuje se samo ime datoteke.

### Izravan odabir naslova

U izborniku **CD**:

Odaberite **Track (Pjesma)** stavku izbornika.

Prikazan je popis naslova dostupnih na CD-u.

Odaberite željenu pjesmu s popisa.

### Preskakanje na sljedeći ili prethodni naslov

Kratko pritisnite njihajući prekidač

◀ ili ▶,

ili:

Odaberite stavku izbornika | ◀ ili ▶ | u izborniku **CD**.

### Brzo pomicanje naprijed ili natrag

Držite pritisnut preklopni prekidač

◀ ili ▶ dulje od 1 sekunde,

ili:

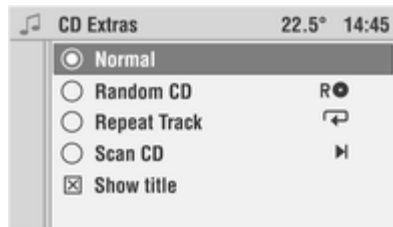
odaberite stavku izbornika ◀◀ ili ▶▶ u izborniku **CD**.

Brzo naprijed/premotaj se odvija.

Tijekom prebacivanja naprijed/premotavanja, naslov se reproducira većom brzinom i smanjenom glasnoćom.

Za zaustavljanje brzog traženja koristeći izbornik, ponovno odaberite ◀◀ ili ▶▶ stavku izbornika.

### CD Ekstra



Različite daljnje funkcije za CD/MP3 reproduciranje se mogu postaviti koristeći **CD Extras (CD dodaci)** izbornik.

Odaberite stavku izbornika **Extras (Dodaci)** u izborniku **CD**.

Moguće je odabrati sljedeće funkcije:

### Normal (Normalno)

CD/MP3 naslovi se reproduciraju njihovim normalnim redosljedom.

U ovom načinu rada, svi zapisi na MP3 CD-u sortiraju su i reproduciraju abecednim i bročanim redosljedom.

### Random CD (Nasumično biranje CD-a)

Naslovi se reproduciraju slučajnim redosljedom.

Na zaslonu se pojavljuje simbol **R**.

Da biste izašli iz funkcije slučajne reprodukcije, odaberite **Normal (Normalno)** iz **CD Extras (CD dodaci)** izbornika.

### Random Album (Nasumično biranje albuma)

MP3 zapisi u trenutnom albumu (imenik) reproduciraju se slučajnim redosljedom.

Ova funkcija je dostupna samo uz MP3 CD.

Naslovi na odabranom albumu se reproduciraju slučajnim redosljedom.

Na zaslonu se pojavljuje simbol **R**.

Da biste izašli iz funkcije slučajne reprodukcije, odaberite **Normal (Normalno)** iz **CD Extras (CD dodaci)** izbornika.

### Ponovi naslov

Trenutni CD/MP3 naslov se ponavlja sve dok ne odaberete drugi način rada.

Na zaslonu se pojavljuje simbol ↶.

Da biste izašli iz funkcije ponavljanja, aktivirajte **Normal (Normalno)** u **CD Extras (CD dodaci)** izborniku,

ili:

Pritisnite i držite osmosmjerni prekidač ▾.

Pritiskanjem i držanjem osmosmjernog prekidača ▾ također je moguće uključivati i isključivati funkciju ponavljanja.

### Kratko reproduciraj CD

Svi naslovi na CD se kratko reproduciraju.

Na zaslonu se pojavljuje simbol ▶ |.

Za preslušavanje kompletnog trenutno odabranog naslova i za izlazak iz funkcije kratke reprodukcije, aktivirajte **Normal (Normalno)** u **CD Extras (CD dodaci)** izborniku,

ili:

pritisnite i držite Δ tipku.

Pritiskanjem i držanjem Δ tipke također je moguće uključivati i isključivati funkciju kratke reprodukcije.

### Prikaži naslov



Aktivirajte ovu funkciju ukoliko Infotainment sustavu treba prikazati naslov umjesto proteklog vremena naslova.

### Odabir MP3 albuma ili lista izvođenja

Ako je Vaš MP3 CD sastavljen od brojnih albuma (imenika), možete ih odabrati na sljedeći način:

Više puta kratko pritisnite preklopni prekidač ▾ ili Δ, dok se album ne pojavi na displeju.

ili koristeći **CD** izbornik:

Odaberite **Album** stavku izbornika.

Prikazan je popis albuma dostupnih na CD-u.

Reproducirat će se prvi zapis na albumu.

Odaberite album.

Za izbjegavanje dugih vremena pristupa, trebalo bi se koristiti maksimalno 20 albuma.

Naziv trenutno odabranog imenika prikazuje se kao naslov albuma.

Direktoriji bez MP3 datoteka se automatski preskaču.

### Vađenje CD-a

Pritisnite ⏏ tipku.

CD se gura van iz CD ležišta.

Ako se nakon izbacivanja CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se automatski ponovno uvući.

## AUX ulaz

Korištenje ..... 37

### Korištenje

Kako bi se neki izvor zvuka priključen na AUX ulaz vozila, npr. prijenosni CD-player, mogao reproducirati putem zvučnika sustava Infotainment, potrebno je aktivirati izvor zvuka:

Priključnica se nalazi u području instrument ploče.

Uvijek pazite da AUX ulaz ostane čist i suh.

1. Priključite izvor zvuka na AUX ulaz svojeg vozila.
2. Pritisnite **MAIN** tipku.
3. Odaberite audio funkciju na glavnom zaslonu.
4. Pritisnite višefunkcijski kotačić.
5. Odaberite **Return (Povratak)** stavku izbornika.



6. Odaberite **AUX** stavku izbornika.  
Vanjski izvor zvuka uključuje se u sustav Infotaimenta.
7. Uključite vanjski izvor zvuka i namjestite ga na maksimalnu glasnoću.
  - Signal izvora zvuka zatim se reproducira putem zvučnika Infotainment sustava.
  - Ako se tijekom reprodukcije vanjskog izvora pojavi iskrivljenje, smanjite jakost zvuka vanjske jedinice, sve dok više ne bude iskrivljenja.

**Oprez**

Prilikom prebacivanja između raznih audio izvora, vodite računa o različitim glasnoćama u modu radija, CD-a i AUX. Prije prebacivanja smanjite glasnoću.

# Navigacija

Opće napomene ..... 39  
 Korištenje ..... 41  
 Unos odredišta ..... 47  
 Vođenje ..... 61  
 Dinamičko vođenje ..... 65  
 Karte ..... 67  
 Pregled simbola ..... 70

## Opće napomene



Navigacijski sustav pouzdano će vas voditi do vašeg odredišta bez potrebe za čitanjem karata, čak i ako nimalo ne poznajete lokalna mjesta.

Trenutna situacija u prometu uzima se u obzir tijekom izračuna rute, ako se koristi dinamičko navođenje rute. U tu svrhu sustav Infotainment prima obavijesti o prometu u trenutnom području prijema putem RDS-TMC.

Međutim, navigacijski sustav ne može uzimati u obzir nesreće u prometu, nedavno promijenjene znakove u prometu te opasnosti ili probleme koji se naglo pojave (npr. radovi na cesti).

## Oprez


Uporaba navigacijskog sustava ne oslobađa vozača od odgovornosti za pravilno, oprezno ponašanje u prometu na cesti. Uvijek se moraju poštivati odgovarajući prometni propisi. Ako su upute navigacije u suprotnosti s prometnim propisima, uvijek se primjenjuju prometni propisi.

## Funkcioniranje navigacijskog sustava

Položaj i pomicanje vozila otkriva navigacijski sustav preko senzora. Prijedena udaljenost određuje se informacijama mjerača brzine vozila, a okretanja u zavojima žiroskopskim senzorom. Položaj se određuje putem GPS satelita (GlobalPositioning System).

Usporedbom informacija senzora i digitalnih karata na navigacijskom DVD/CD-u, moguće je odrediti položaj s preciznošću od oko 10m.

Sustav će također raditi sa slabim GPS prijemom, ipak, smanjit će se preciznost određivanja položaja, što će rezultirati netočnim porukama položaja.

Loš GPS prijem je označen simbolom  na glavnom zaslonu.

Nakon unosa adrese odredišta ili točke interesa (najbliža benzinska postaja, hotel i slično), izračunava se ruta između trenutnog položaja do odabranog odredišta.

Navođenje rute ostvaruje se glasovnim navođenjem i strelicom, kao i preko višebojnog zaslona karte ili njihove kombinacije.

### Važni podaci na DVD/CD-u s kartom

#### Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavljajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD uređaju i oštetiti ga. Tada će biti potrebna skupa zamjena uređaja.

- Koristite jedino DVD/CD-e s kartom koje odobrava proizvođač vozila. Sustav Infotainment neće pročitati karte s DVD/CD-a drugih proizvođača.
- Nikada nemojte umetati navigacijske DVD-ove u otvor za audio CD. DVD-ovi se mogu zaglaviti u uređaju za reprodukciju CD-a. Uređaj ćete morati zamijeniti o svom vlastitom trošku.
- Preporučamo da uvijek koristite posljednje DVD/CD-e s kartama koje je odobrio proizvođač vozila za sustav Infotainment.
- Samo CD 70 NAVI: Europska cestovna mreža i veći europski gradovi pohranjeni su na svim navigacijskim CD-ima. Samo DVD 90 NAVI: Detaljna mreža cesta svih zemalja prikazanih u unosu odredišta je

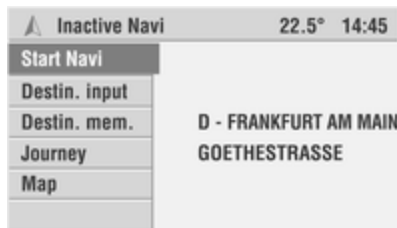
pohranjena na navigacijskom DVD-u. Nije potrebno mijenjati DVD prilikom prelaska granica.

- Za više informacija o navigacijskim DVD-ovima/CD-ovima, preporučujemo da kontaktirate ovlaštenog Opel partnera.
- Izbjegavajte ostavljanje otisaka prstiju prilikom promjene DVD/CD-a s kartama.
- DVD/CD-e s kartama vratite natrag u njihove omotnice odmah nakon uklanjanja iz sustava Infotainment kako biste ih zaštitili od oštećenja i prljavštine.
- Prljavština i tekućine na DVD/CD-ima s kartama mogu zaprljati leću unutar DVD/CD uređaja i prouzročiti greške.
- Zaštitite DVD/CD-e s kartama od topline i direktnog sunčevog svjetla.



## Korištenje

### Aktiviranje navigacijskog sustava



Pritisnite **NAVI** tipku.

ili:

Odaberite funkciju **A** na glavnom zaslonu i potvrdite odabir.

Ako je navigacija isključena:

Prikazuje se glavni izbornik navigacije. Prikazuje se zadnja unesena adresa odredišta.

Ako je navigacija uključena:

Ovisno o prethodno odabranoj vrsti zaslona, ekran za vođenje prikazuje usmjerenu strelicu, navigacijsku kartu ili podijeljen ekran s usmjerenom strelicom i navigacijskom kartom.

### Umetanje DVD-a/CD-a za navigaciju

Potisnite DVD/CD za navigaciju, tako da je naljepnica prema gore, u utor za DVD/CD, sve dok ga automatski ne povuče.

### Uklanjanje DVD-a/CD-a za kartu

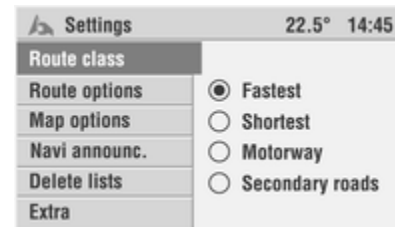
Pritisnite **⌂** tipku. CD se gura van iz DVD/CD utora.

Ako se nakon izbacivanja DVD/CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se automatski ponovno uvući.

### Podešavanje jezika

Jezik navigacijskih upita možete promijeniti **↔** 13.

## Postavke navigacije



Ako još niste u funkciji navigacije:

Pritisnite gumb **NAVI** kako biste prebacili na funkciju navigacije.

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Prikazuje se izbornik **Settings (Postavke)** za navigaciju.

Mogu se izvršiti sljedeće postavke:

#### Klasa rute

Ovaj podizbornik omogućuje vam utjecanje na ponašanje navigacijskog sustava, kada se izračunava smjer.

Dostupne su sljedeće opcije:

#### Fastest (Najbrže) **⊕**

Kod izračunavanja smjera dana je prednost najbržem putu.

**Shortest (Najkraće)** 🚗

Kod izračunavanja smjera dana je prednost najkraćem putu.

**Motorway (Autocesta)** 🚛

Kod izračunavanja smjera, dana je prednost autocestama i brzim cestama.

**Secondary roads (Sporedne ulice)** 🚗

Kod izračunavanja smjera dana je prednost sekundarnim cestama.

**Mogućnosti smjera**

Osim vrste rute, možete aktivirati sljedeće opcije za planiranje rute:

**Toll-free (Bez cestarine)** 🚗

Kod izračunavanja smjera izbjegavaju se ceste sa cestarinama.

**No tunnels (Bez tunela)** 🚗

Kod izračunavanja smjera izbjegavaju se tuneli.

**No Ferries (Bez trajekta)** 🚗

Kod izračunavanja smjera izbjegavaju se veze s trajektima.

Ako ne postoje veze za smjer koja se izračunava bez gore odabranog kriterija izuzetka, navigacijski sustav

će, ako je to potrebno, upotrijebiti ceste sa cestarinama, trajekte ili tunele.

U tom slučaju će vam sustav Infotainment dati odgovarajuću poruku.

**Dyn. Guidance (Din. navođenje)** 🚗

Kod izračunavanja smjera navigacijski sustav u obzir uzima trenutnu prometnu situaciju koja se izvještava putem RDS TMC-a.  
⇨ 65

Odgovarajući simboli za razred smjera, izbjegavanje cesta sa cestarinama i dinamičke smjernice prikazane su na glavnom zaslonu.

**Mogućnosti karte**

Ovaj podizbornik omogućuje vam utjecanje na zaslon navigacijske karte.

Dostupne su sljedeće opcije:

**Head up (Orijentacija sprijeda)**

Karta je prikazana u smjeru putovanja. Ova vrsta prikaza može se aktivirati samo, ako je razmjer 100 m do 10 km.

**Centered (Centrirano)**

Karta je prikazana na način da je položaj vozila uvijek u središtu prikaza.

S ovom vrstom prikaza, karta je uvijek sa sjeverom prema gore.

**North up (Orijentacija prema sjeveru)**

Karta je prikazana sa sjeverom na vrhu.

S ovom vrstom prikaza, prikaz karte je statički. Samo kad položaj vozila dostigne rub karte, karta se pomakne i iznova postavi.

**Show POIs (Prikaži točke interesa)**

Odaberite kategoriju mjesta interesa (POI) koja će se prikazati kao simbol na prikazu karte (npr. hoteli, benzinske postaje, turističke atrakcije, itd.). Pregled simbola  
⇨ 70.

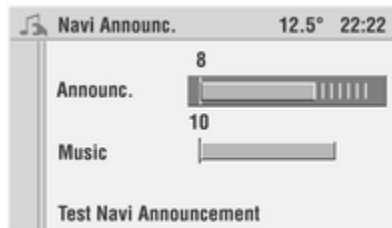
**Obriši popise**

Ovaj podizbornik omogućava vam brisanje unosa na sljedećim popisima.

- **Addressbook (Adresar)**
- **Last destinat. (Posljednje odredište)**
- **Home (Početna)**
- **Tour memory (Memorija putovanja)**

Označite željene popise i zatim odaberite stavku izbornika **Delete (Izbriši)**.

### Obavijesti navigacije




Pomoću te postavke možete promijeniti glasnoću navigacijskih obavijesti.

Odaberite stavku izbornika **Announc. (Obavijest)** i podesite minimalnu glasnoću glasovnih informacija.

Odaberite stavku izbornika **Music (Glazba)** kako bi postavili glasnoću glazbe tijekom glasovnih informacija.

Odaberite stavku izbornika **Test navi announcement (Ispitivanje obavijesti navigacije)** kako bi ispitati odabranu postavku.

Ako je vrijednost za **Announc. (Obavijest)** postavljena na 0, nema glasovnog izlaza i glavni prikaz prikazuje simbol .

### Dodaci

Ovaj podizbornik omogućava vam izvršavanje sljedećih postavki za vođenje:

### Iskakajuće informacije

Odaberite jesu li iskakajuće informacije aktivne ili neaktivne. Ako su iskakajuće informacije aktivne, navigacijski ekran se prikazuje automatski, neposredno prije navigacijske poruke.

### Vrijeme vožnje / Vrijeme dolaska

Odaberite između prikaza preostalog vremena vožnje ili vremena dolaska.

Sustav Infotainment zasniva vrijeme vožnje i vrijeme dolaska na prosječnoj brzini. Ta vremena se stoga mogu razlikovati ovisno o stilu vožnje i obujmu prometa.

Kako bi prikazali preostalo vrijeme vožnje ili vrijeme dolaska, pritisnite gumb **INFO** dok je navigacija aktivna.

### Detaljne strelice

Izaberite iz pojednostavljenog prikaza informacija o vođenju ili prikaza s ranim upozorenjem, trake s udaljenostima i detaljnog prikaza raskrižja.

### Informacije o navigaciji

Pritisnite tipku **INFO** za prikaz **Info (Podaci)** izbornika.



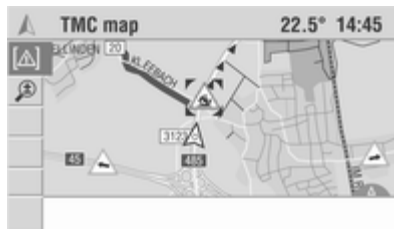
Odaberite stavku izbornika NAVI u izborniku **Info (Podaci)**.

▲ Info	22.5° 14:45
TMC map	Traffic
TMC info	announcement:
<b>TMC Settings</b>	
Position	Infotype, filtering
Destinat.	sorting criteria,
Route list	traffic stations

Prikazuje se izbornik **Info (Podaci)** za navigaciju.

Dostupne su sljedeće detaljne informacije o navigaciji:

### TMC map (TMC karta)



Poruke o prometu koje Infotainment sustav trenutno prima putem RDS TMC-a mogu se prikazati na **TMC map (TMC karta)** kao simboli. Nadalje, detaljne informacije o nekom problemu u prometu prikazanom na mapi mogu se povratiti.

Odaberite **TMC map (TMC karta)** stavku izbornika.

Prikazana je mapa položaja s problemima u prometu primljena putem RDS TMC-a.

- Za prikaz prometnih informacijama putem RDS TMC-a, navigacijski DVD/CD se mora umetnuti u Infotainment sustav.
- RDS TMC prijam je zajamčen samo ako se na displeju pojavi simbol **TMC**.

### Opis TMC simbola

TMC simboli se različito prikazuju ovisno o razini mape:

- Razmjer karte veći od 10 km: Prometni zastoji prikazuju se kao trokuti sa strelicom za smjer. Strelica pokazuje smjer putovanja zastoja na cesti.
- Razmjer karte od 10 km ili manji: Simbol pokazuje vrstu prometnog zastoja (napr. nezgoda, blokirana cesta). Problematičan dio ceste označen je strelicama. Pregled simbola ↻ 70.

### Boje TMC simbola

Boja TMC simbola daje dodatne informacije:

- Žuta: Prometni problemi na planiranoj ruti koji će uzrokovati zanemarivo kašnjenje.
- Crvena: Prometni problemi na planiranoj ruti koji će uzrokovati ozbiljno kašnjenje.
- Zelena: Prometni problemi koji se zaobilaze globalnim obilaskom pomoću dinamičkog vođenja.
- Siva: Problemi u prometu koji nisu na planiranoj ruti ili koji se zaobilaze lokalnim skretanjem.


Razlog mogućeg kašnjenja zbog zastoja u prometu koje izračunava sustav Infotainment, zasniva se na podacima koje sustav prima putem trenutno odabrane RDS-TMC postaje. Stvarno kašnjenje može odstupati od izračuna. Crvena: Problemi u prometu na planiranoj ruti.

### Promjena razine mape

Odaberite **Scale (Mjerilo)**  stavku izbornika ili simbol na traci izbornika. Promijenite razinu okretanjem višefunkcijskog kotačića, potom potvrdite postavljenu vrijednost.

### Detaljno pregledajte TMC poruke

Pomaknite kursor (križić) na željeni TMC simbol na mapi koristeći osmosmjerni prekidač.

Na traci izbornika odaberite stavku izbornika **Simbol** ili [] simbol.

Prikazane su detaljne informacije o odabranim prometnim informacijama i izračunata kašnjenja.

### TMC info (TMC podaci)



Odaberite stavku izbornika **TMC** u izborniku **Info (Podaci)**.

Prijenos informacija o prometu pomoću trenutno primljene RDS TMC postaje se prikazuje u malom obliku na popisu.

- Prikazane su samo poruke koje su aktivirane kao vrsta informacije u **TMC Settings (TMC postavke)** izborniku i koje se odnose na grupu filtriranja, pogledajte ispod: "TCM postavke".
- Za prikaz prometnih informacijama putem RDS TMC-a, navigacijski DVD/CD se mora umetnuti u Infotainment sustav.
- **TMC** simbol na displeju pokazuje RDS TMC prijam.

### Detaljno pregledajte TMC poruke

Odabir željenog unosa s popisa.

Prikazane su detaljne informacije o odabranim prometnim informacijama.

Popisu prometnih poruka također se može pristupiti pomoću stavke izbornika **TMC info (TMC podaci)** u izborniku **Info (Podaci)** za navigaciju.

### TCM postavke

Ovaj podizbornik vam omogućuje postavljanje parametara za TMC poruke.

Dostupne su sljedeće opcije:

#### Vrsta informacije

Odaberite vrstu prometnih poruka koju želite prikazati.

Prvi unos popisa **Info types (Vrste podataka)** omogućuje vam simultano uključivanje ili isključivanje vrsta poruka.

Vrste informacija koje nisu aktivne ne objavljuju se i ne pokazuje na popisu poruka ili prikazu karte.

Upozorenja za hitnosti i opasnosti ne mogu se deaktivirati.

#### Filtriranje

Odaberite vrstu TMC prometnih poruka koju želite prikazati:

- **All (Svi):** Prikazane su sve prometne poruke koje su primljene putem RDS TMC-a.
- **Route (Ruta):** Prikazane su sve prometne poruke na trenutnom putu.

- **Current position (Trenutan položaj):** Prikazane su sve prometne poruke za područje oko trenutnog položaja vozila.
- **Vicinity destination (Odredište u blizini):** Prikazane su sve prometne poruke unutar 50 km od trenutnog unosa za odredište

Kako bi vidjeli TMC poruke, pritisnite gumb **INFO** i zatim odaberite stavku izbornika **TMC**.

#### Kriterij sortiranja

Odaberite kriterij za sortiranje popisa TMC prometnih poruka:

- **Distance (Udaljenost):** Prometne poruke prikazuju se sortirane na temelju udaljenosti od trenutnog položaja ili od odredišta (ovisno o postavci u kategoriji "Filtriranje").
- **Street name (Naziv ulice):** Prometne poruke prikazane su poredane na osnovi naziva ceste.

#### TMC postaja

Ovaj podizbornik omogućuje vam odabir postaje koja će se koristiti za TMC prometne informacije.

Ako je **Automatic (Automatsko)** aktivan, sustav Infotainment automatski odabire RDS TMC postaju s najjačim signalom.

Ako se ručno odabrana RDS TMC postaja ne može više primiti (npr. jer se vozite izvan raspona prijema postaje), Infotainment automatski prebacuje na **Automatic (Automatsko)** i pretražuje RDS TMC postaje kako bi osigurao dostupnost prometnih poruka.

#### Position (Položaj)

Pokazuje vaš trenutni položaj vozila sa gradom, cestom i geografskim koordinatama. S odgovarajućim GPS prijmom, nadmorska visina iznad razine mora je također pokazana.

Preciznost prikaza nadmorske visine mnogo ovisi o kvaliteti GPS prijama.

Odaberite **Save (Spremi)** stavku izbornika da biste snimili vaš trenutni položaj vozila u adresar.

**Destin. info (Podaci o odredištu)**

Pokazuje položaj trenutnog odredišta sa gradom, cestom, geografskim koordinatama i preostalom udaljenošću te vrijeme putovanja ili vrijeme dolaska.

**Route list (Popis ruta)**

Pokazuje rutu sa svim cestama koje se trebaju koristiti i njihovu udaljenost do trenutnog odredišta.

**Unos odredišta**

Dostupne su sljedeće mogućnosti za unos odredišta:

- **Destin. Input (Unos odredišta):** Za unos nove adrese odredišta s državom, gradom, ulicom, brojem ili uglom.
- **POIs (Točke interesa):** Odabir posebnih odredišta (restorani, hoteli, itd.)

- **Destination mem. (Mem. odredišta):** Za odabir odredišta iz adresara, popis posljednje korištenih odredišta ili za učitavanje domaće adrese.
- **Unos odredišta putem karte:** Kako bi odredište unesli pomoću pokazivača na navigacijskog karti, ↵ 67.

**Samo CD 70 NAVI:**

U slučaju da je odredište u drugoj državi, ono možda neće biti pohranjeno na trenutnom navigacijskom CD-u. U tom slučaju prvo morate unesti veći grad pokraj odredišta koje je pohranjeno na CD-u. Nakon što ste došli do tog grada, umetnite navigacijski CD za državu odredišta i unesite grad odredišta.

**Unos adrese pomoću funkcije provjere pravopisa**

Znakovi za navigaciju unose se odabirom slova s popisa slova, znakova i posebnih znakova.

Kada unesete grad ili naziv ulice, na primjer, pojavit će se izbornik unosa. U nastavku će biti nazvan jednostavno "pisači stroj".

Pomaknite kursor na željeni znak okretanjem višefunkcijskog kotačića.

Trenutno odabran znak je označen.

Potvrdite odabir pritiskom višefunkcijskog gumba.

Odabran znak bit će prenesen na polje unosa.

### Inteligentni "pisaći stroj"

Kada unosite odredišta, sustav uspoređuje niz znakova koji je već unesen sa svim unosima u bazu podataka navigacijskog DVD-a/CD-a. Nakon što odaberete znak, primijetit ćete da samo određena slova ostanu prikazana.

Samo ti znakovi mogu se odabrati na "pisaćem stroju" i koji se mogu koristiti za daljnje utvrđivanje naziva.

Sustav Infotainment automatski izvršava unos s mogućim daljnjim znakovima.

### Brisanje znakova

Kada unesete krivi znak:

Odaberite stavku izbornika ◀C na "pisaćem stroju".

Posljednje odabran znak je obrisano.

Ako je sustav Infotainment automatski završio znakove, ti znakovi su također ponovno obrisani.

### Poništavanje unosa znakova

Okrenite višefunkcijski gumb u suprotnom smjeru od smjera kazaljke na satu sve dok se ne prikaže skrivena stavka izbornika **Cancel (Poništi)**.

Odaberite **Cancel (Poništi)** kako biste završili unos znakova.

Prikazuje se **Destin. Input (Unos odredišta)** izbornik.

### List (Popis)

Stavka izbornika **List (Popis)** na "pisaćem stroju" može se odabrati kod unosa odredišta. Ovisno o prethodno unešenom redoslijedu znakova, maksimalan broj preostalih znakova, maksimalan broj preostalih znakova, maksimalan broj preostalih znakova unosa popisa prikazan je iza stavke izbornika.

Kod unosa znaka ili kombinacije znakova se broj unosa u popisu smanjuje.

Ako postoji manje od 7 unosa na popisu, automatski se prikazuje popis odabira.

### Poništavanje odabira popisa

Okrenite višefunkcijski gumb u suprotnom smjeru od smjera kazaljke na satu sve dok se ne prikaže skrivena stavka izbornika **Return (Povratak)**.

Odaberite **Return (Povratak)** kako biste poništili odabir popisa.

Prikazuje se "pisaći stroj".

### "Pisaći stroj" za unos naziva



Osim velikih slova, brojeva i posebnih znakova, za unos naziva dostupna su i mala slova (adrese u adresaru, putovanjima, itd.).

Osim toga, također imate mogućnost uređivanja naziva tijekom unosa pomoću pokretnog pokazivača.



Odaberite stavku izbornika **abc** ili **ABC** kako biste unesli velika ili mala slova, ovisno o tome koja trebate.

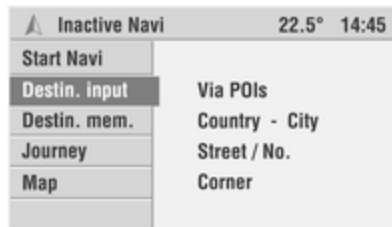
Odaberite **Abc** ako će prvo slovo unosa automatski biti veliko slovo.

Odaberite **#&|** kako biste aktivirali posebne znakove za unos.

Pritisnite ◀ ili ▶ kako biste pokazivač pomaknuli prema naprijed i nazad unutar već unesenog teksta.

Odaberite **OK (U redu)** kako biste završili unos teksta.

### Destin. Input (Unos odredišta)



#### Ako je navigacija isključena:

U Navigacijskom izborniku odaberite stavku izbornika **Destin. Input (Unos odredišta)**.

Prikazuje se **Destin. Input (Unos odredišta)** izbornik.

**S info zaslonom u boji i aktivnom navigacijom:**

Odaberite stavku izbornika **Menu (Izbornik)** na zaslonu navođenja.

Odaberite **Destin. Input (Unos odredišta)** stavku izbornika.

Sada možete unijeti adresu odredišta sa sljedećim informacijama:

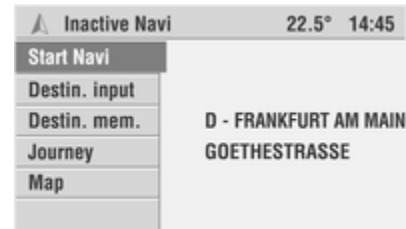
#### Country (Zemlja)

Odaberite stavku izbornika **Country (Zemlja)** u izborniku **Destin. Input (Unos odredišta)**.

Popis država pohranjenih na navigacijskom DVD-u/CD-u je prikazan.

Odaberite željenu zemlju s popisa.

Ako je adresa odredišta već unesena, ID države države odredišta se prikazuje umjesto stavke izbornika **Country (Zemlja)**, npr. **D** za Njemačku.



#### Samo CD 70 NAVI:

Ako odaberete državu koja ne odgovara unešenom državnom CD-u, možete unesti samo veće europske gradove i najvažnije ceste kao odredište.

Kako biste mogli unesti točno odredište, unesite CD za državu za državu odredišta odmah nakon što ste prošli preko granice.

### Town (Grad)



Odaberite stavku izbornika **Town (Grad)** u izborniku **Destin. Input (Unos odredišta)**.

Ako je adresa odredišta već unesena, naziv grada posljednjeg odredišta koje je uneseno je prikazano umjesto stavke izbornika **Town (Grad)**.

"Pisači stroj" za unos znakova je prikazan.

Unesite naziv grada tako da odaberete slova na "pisačem stroju".

Kada je broj mogućih unosa na popisu gradova dovoljno mali, popis odabira s nazivima gradova bit će automatski prikazan.

Odaberite željeni grad s popisa.

### Street (Ulica)



Odaberite stavku izbornika **Street (Ulica)** u izborniku **Destin. Input (Unos odredišta)**.

Ako je adresa odredišta već unesena, naziv ceste posljednjeg odredišta koje je uneseno je prikazano umjesto stavke izbornika **Street (Ulica)**.

"Pisači stroj" za unos znakova je prikazan.

Unesite naziv ceste tako da odaberete slova na "pisačem stroju".

Kada je broj mogućih unosa na popisu cesta dovoljno mali, popis odabira s nazivima ceste bit će automatski prikazan.

Odaberite željenu cestu s popisa.

### Kućni broj

Ako su kućni brojevi za unesenu cestu pohranjeni na umetnutom navigacijskom DVD-u/CD-u, možete unesti kućni broj za odredište.

Odaberite stavku izbornika **No. (Br.)** u izborniku **Destin. Input (Unos odredišta)**.

Ako je adresa odredišta već unesena, kućni broj posljednjeg odredišta koje je uneseno je prikazano umjesto stavke izbornika **No. (Br.)**.

"Pisači stroj" za unos znakova je prikazan.

Unesite kućni broj tako da odaberete jednu od unaprijed postavljenih znamenki na "pisačem stroju".

- U bazi podataka, određeni rasponi brojeva kuća se kombiniraju, ako je uneseni kućni broj u takvom rasponu. U takvom slučaju, navigacijski sustav dovest će Vas do raspona unesenih kućnih brojeva.
- U nekim slučajevima, navigacijski sustav će također ispraviti Vaš unos. Ako ste, na primjer, unijeli

kućni broj 83, ali na navigacijskom DVD-u/CD-u su pohranjeni samo brojevi do 51, sustav će ga automatski ispraviti na 51.

### Corner (Zavoj)

Kao alternativa za kućni broj također možete unesti cestu koja se siječe (ugao) za odredište.

Odaberite stavku izbornika **Corner (Zavoj)** u izborniku **Destin. Input (Unos odredišta)**.

Ako je adresa odredišta već unesena, naziv ceste posljednjeg odredišta koje je uneseno je prikazano umjesto stavke izbornika **Corner (Zavoj)**.

Unesite naziv ceste za cestu koja se siječe kao što je prethodno opisano.

### Unos dijelova adrese odredišta

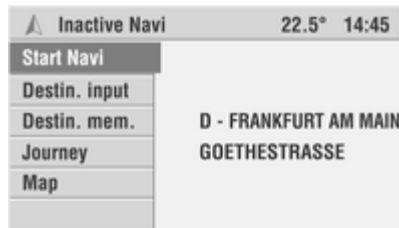
Ako želite unesti novu cestu, kućni broj ili novu cestu koja se siječe, jednostavno odaberite odgovarajuću stavku izbornika s izbornika **Destin. Input (Unos odredišta)**.

### Unos lokacija putem poštanskog broja

Ako su poštanski brojevi pohranjeni na umetnutom navigacijskom DVD-u/CD-u, možete unijeti poštanski broj umjesto naziva grada prilikom unosa lokacija.

Kada je broj mogućih unosa na popisu gradova dovoljno mali, popis odabira s nazivima gradova bit će automatski prikazan.

### Aktiviranje vođenja



U glavnom izborniku:

Odaberite stavku izbornika **Start navi (Pokreni navigaciju)** kako bi započeli vođenje.

Prikazuje se izbornik **Destin. Input (Unos odredišta)** i smjer će biti izračunat (to može potrajati nekoliko sekundi).

Vođenje ⇨ 61.



U izborniku **Destin. Input (Unos odredišta)**:

Odaberite stavku izbornika **Start navi (Pokreni navigaciju)** kako bi započeli vođenje.

Odredište koje ste unesli u adresar možete pohraniti pomoću stavke izbornika **Save (Spremi)**.

## Unos mjesta interesa (POI)

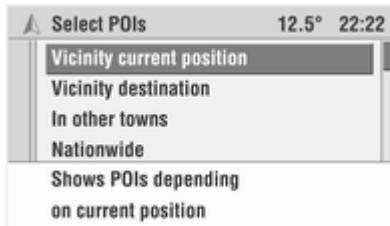


Mogu se odabrati zanimljiva ili korisna specijalna odredišta duž rute ili se mogu odabrati za lokaciju odredišta. Za to sustav Infotainment nudi različite kategorije u kojima se pohranjuju važne adrese:

Odaberite stavku izbornika **POIs (Točke interesa)** u izborniku **Destin. Input (Unos odredišta)**.

Prikazuje se **Select POIs (Odabir točki interesa)** izbornik.

Ako je POI već unesen kao adresa odredišta, naziv posljednjeg unosa odredišta je prikazan.



Sada možete odabrati mjesta interesa (POI) u skladu sa sljedećim kriterijem:

- **Vicinity current position (U blizini trenutnog položaja):** Pokazuje vam mjesta interesa (POI) ovisno o vašem trenutnom položaju.
- **Vicinity destination (Odredište u blizini):** Pokazuje Vam POI (točke interesa) na odabranom odredištu.
- **In other towns (U drugim gradovima):** Pokazuje vam mjesta interesa (POI) u gradu vašeg izbora.
- **Nationwide (Diljem zemlje):** Pokazuje vam POI od nacionalne važnosti (napr. aerodrome, trajekte, itd.).

Odaberite jedan od dva kriterija odabira.

Popis mogućih kategorija je prikazan (npr. najam automobila, hotel, centar grada, itd.).

Odaberite željenu kategoriju.

Popis mjesta interesa odabrane kategorije je prikazan.

- Ako je dostupno više od šest POI za odabranu kategoriju, prikazat će se "pisaći stroj".
- Prilikom biranja **Vicinity current position (U blizini trenutnog položaja)**, stalno se prikazuje popis od najviše 45 točaka interesa, sortiranih na temelju udaljenosti od trenutne lokacije.

S otvorenim pisaćim strojem:

- Ograničite broj odredišta unosom jednog ili nekoliko početnih znakova, ili odaberite stavku izbornika **List (Popis)**.
- Odaberite željeno odredište s popisa.

Kada se prikazuje popis:

Odaberite željeno odredište izravno s popisa.

Nakon odabira odredišta, **Destin. Input (Unos odredišta)** izbornik se ponovno prikazuje. Linije na vrhu prikazuju odabrano odredište i odredišni grad.

### Specijalni slučaj za

#### In other towns (U drugim gradovima)

Pomoću pisaćeg stroja unesite željenu lokaciju za koju će se navesti dostupne POI.

### Destination mem. (Mem. odredišta)

Inactive Navi 22.5° 14:45	
Start Navi	
Destin. input	Last destinat.
<b>Destin. mem.</b>	Home
Journey	Addressbook
Map	

Memorija odredišta Infotainment sustava omogućava vam pohranjivanje odredišta koje biste željeli češće koristiti za vođenje.

Nadalje, zadnje korištena odredišta za vođenje se pohranjuju u memoriju odredišta.

#### Ako je navigacija isključena:

U Navigacijskom izborniku odaberite stavku izbornika **Destination mem. (Mem. odredišta)**.

Pojavljuje se popis memorije odredišta.



#### S info zaslonom u boji i aktivnom navigacijom:

Odaberite stavku izbornika **Menu (Izbornik)** na zaslonu navođenja.

Odaberite **Destination mem. (Mem. odredišta)** stavku izbornika.

Pojavljuje se popis memorije odredišta.

Popis memorije odredišta ima sljedeće dostupne stavke:

- **Last destinat. (Posljednje odredište)**: Popis zadnje korištenih odredišta za vođenje je prikazan.
- **Home (Početna)**: Vraća pohranjenu adresu mobilnog čvora.
- **Addressbook (Adresar)**: Sve adrese koje se već pohranjenje u adresar (abecednim redom).

#### Odabir jednog od zadnje unesenih odredišta

Odaberite stavku izbornika **Last destinat. (Posljednje odredište)** u izborniku **Destination mem. (Mem. odredišta)**.

Popis koji sadrži maksimalno 30 zadnje unesenih odredišta za koje je izračunata ruta je prikazan.

Odaberite željeno odredište s popisa.

Odaberite **Start navi (Pokreni navigaciju)** za pokretanje vođenja,

ili:

odaberite **Delete (Izbriši)** za brisanje odabranog odredišta sa zadnjeg popisa odredišta.

### Odabir adrese mobilnog čvora kao odredišta

1. Odaberite stavku izbornika **Home (Početna)** u izborniku **Destination mem. (Mem. odredišta)**.

2. Odaberite **Start navi (Pokreni navigaciju)** za pokretanje vođenja,

ili:

odaberite **Edit (Uredi)** za promjenu adrese mobilnog čvora.

3. Bez obzira na to u kojem ste izborniku:

Pritisnite tipku  $\hat{=}$  za ponovno pozivanje kućne adrese.

4. Odaberite **Start navi (Pokreni navigaciju)** za pokretanje vođenja.

ili:

dva puta kratko pritisnite  $\hat{=}$ , kako biste odmah pokrenuli vodič do kućne adrese.

Ako adresa mobilnog čvora nije pohranjena, pritiskanjem tipke  $\hat{=}$ , **Home (Početna)** izbornik se automatski prikazuje.

Odaberite **Edit (Uredi)** za promjenu adrese mobilnog čvora, pogledajte ispod.

### Promjena adrese mobilnog čvora ili pohranjivanje nove adrese mobilnog čvora

Nakon odabira **Edit (Uredi)** stavke izbornika, možete promijeniti adresu mobilnog čvora.

Ako nikakva adresa mobilnog čvora još uvijek nije pohranjena, unesite željenu adresu.

Unesite detalje adrese mobilnog čvora.

Odaberite **Save (Spremi)** za snimanje nove/promijenjene adrese mobilnog čvora u memoriju odredišta.

### Brisanje kućne adrese

Detalji o adresi mobilnog čvora se mogu izbrisati koristeći **Delete lists (Izbriši popise)** stavku izbornika u **Settings (Postavke)** izborniku navigacije  $\rightarrow$  41.

### Odabir odredišta iz adresara



U memoriji odredišta:

Odaberite željeno odredište s memorijskog popisa odredišta.

Prikazan je unos u adresar s detaljima o adresi.

Odaberite **Start navi (Pokreni navigaciju)** za pokretanje vođenja.

## Snimanje odredišta u adresar



Moguće je snimiti do 100 odredište (99 adresa i adresa mobilnog čvora) u adresar. Snimljena odredišta se mogu pojedinačno imenovati.

U izborniku **Destin. Input (Unos odredišta)**:

1. Unos željene adrese odredišta.
2. Odaberite **Save (Spremi)** stavku izbornika.  
Pojavljuje se "pisači stroj".
3. Određeno ime prihvatite pomoću **OK (U redu)**,

ili:

odajte značajke naznačenom imenu tako da odaberete iz popisa značajki,

ili:

izbrišite cijelo naznačeno ime koristeći ◀C te unesite novo ime.

4. Odaberite **OK (U redu)** za snimanje adrese pod ime uneseno u adresar.

## Promjena odredišta u adresaru

Odaberite željeno odredište s memorijskog popisa odredišta.

Odaberite **Edit (Uredi)** za promjenu adrese odabranog odredišta.

Promijenite potrebne detalje (npr. grad, cestu, broj ili ime).

Odaberite **Save (Spremi)** za prijenos promijenjene adrese u adresar.

## Brisanje odredišta iz adresara



Odaberite željeno odredište s memorijskog popisa odredišta.

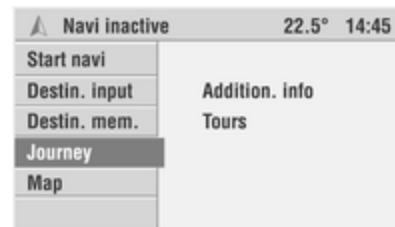
Odaberite **Delete (Izbriši)** stavku izbornika za brisanje prikazanog odredišta iz adresara.

Potvrdite brisanje.

Odredište je izbrisano iz adresara.

Ako želite izbrisati sva snimljena odredišta iz adresara u jednom potezu, odaberite **Delete lists (Izbriši popise)** stavku izbornika iz **Settings (Postavke)** izbornika navigacije, ⇨ 41.

## Tours (Putovanja)



**Tours (Putovanja)** izbornik vam pruža mogućnost vožnje do više različitih odredišta jedno iza drugog bez pojedinačnog unosa svakog odredišta.

Samo trebate jedanput unijeti pojedinačne postaje putovanja putem unosa odredišta ili memorije odredišta te pohraniti ovo putovanje pod nazivom po vašem slobodnom izboru.

Memorija putovanja može pohraniti sveukupno 7 putovanja svako sa maksimalno 10 etapa.

#### S prikazom informacija u boji

Odaberite stavku izbornika **Journey (Putovanje)** u Navigacijskom izborniku.

Odaberite **Tours (Putovanja)**.

#### S grafičkim prikazom informacija

Odaberite stavku izbornika **Tours (Putovanja)** u Navigacijskom izborniku.

Prikazuje se **Tours (Putovanja)** izbornik.

### Unos novog putovanja



1. Odaberite stavku izbornika **Add tour (Dodaj putovanje)** u izborniku **Tours (Putovanja)**.

Pojavljuje se "pisači stroj".

2. Unesite ime za novo putovanje.
3. Odaberite **OK (U redu)** za snimanje unesenog imena.

To će Vas automatski odvesti na izbornik za editiranje putovanja (pogledajte ispod).

Sada možete unijeti etape putovanja (međuođredišta).

### Pokretanje putovanja



Odaberite putovanje na **Tours (Putovanja)** izborniku.

Za pokretanje vođenja: Odaberite **Start tour (Započni putovanje)**.

Sve unaprijed određene faze putovanja (međuođredišta) uzimaju se u obzir za navođenje rute.

#### Preskakanje prethodno definiranih etapa

Želite li preskočiti unaprijed odabrane faze na putovanju i započeti izravno navođenje na određenu fazu:

Odaberite **Start from (Počni od)**.

Popis etapa putovanja je prikazan.

Odabir željene faze putovanja. Izračunava se ruta koja vodi izravno na odabranu fazu putovanja.



### Prikaz putovanja



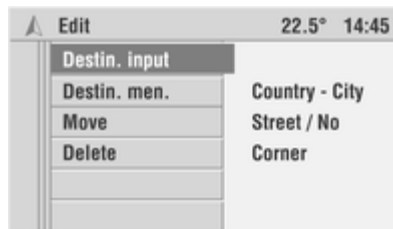
Ovom funkcijom je moguće vidjeti popis etapa putovanja (međuodredišta) za odabrano putovanje.

Odaberite **Show (Prikaži)**.

Popis etapa putovanja za odabrano putovanje je prikazan.

Ako odaberete jednu od etapa sa popisa, detalji o adresi se prikazuju.

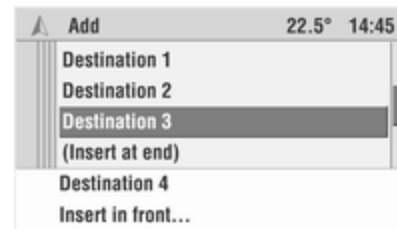
### Uređivanje putovanja



Sljedeće opcije su dostupne u **Edit (Uredi)** izborniku:

- **Destin. Input (Unos odredišta):** Dodaj novo odredište za putovanje.
- **Destination mem. (Mem. odredišta):** Dodaj odredišta iz memorije odredišta za putovanje.
- **Move (Pomakni):** Pomakni etape unutar odabranog putovanja.
- **Delete (Izбриši):** Izбриši pojedinačne etape odabranog putovanja ili cijelo putovanje.

### Dodavanje etape putovanja



1. Odaberite stavku izbornika **Destin. Input (Unos odredišta)** ili **Destination mem. (Mem. odredišta)** u izborniku **Edit (Uredi)**.
2. Unesite novo odredište ili odaberite odredište iz memorije odredišta.
3. Odaberite **Add (Dodaj)** za dodavanje odabranog odredište za putovanje.

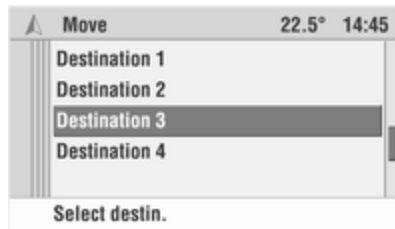
Prikazan je popis etapa koje su već pohranjene za putovanje.

4. Okretanjem višefunkcijskog kotačića pomaknite kursor na položaj na popisu gdje se nova etapa treba umetnuti.

5. Pritisnite višefunkcijski kotačić, kako biste stavili novu etapu ispred naglašenog unosa.

Odaberite (**Insert at end (Umetni na kraju)**), ako će se nova etapa staviti na kraj popisa.

### Pomicanje etapa putovanja



1. U izborniku **Edit (Uredi)** odaberite stavku izbornika **Move (Pomakni)**.

Prikazan je popis etapa putovanja na odabranom putovanju.

2. Koristeći kursor označite etapu koja se treba pomaknuti.

3. Pritisnite višefunkcijski kotačić.

4. Okretanjem višefunkcijskog kotačića pomaknite kursor na položaj na popisu gdje se nova etapa treba umetnuti.

5. Pritisnite višefunkcijski kotačić, kako biste stavili novu etapu na odabrani položaj.

Odaberite (**Insert at end (Umetni na kraju)**), ako će se etapa pomaknuti na kraj popisa.

### Brisanje etapa putovanja

1. U izborniku **Edit (Uredi)** odaberite stavku izbornika **Delete (Izbriši)**.

Prikazan je popis etapa putovanja na odabranom putovanju.

2. Koristeći kursor označite etapu koja se treba izbrisati.

3. Pritisnite višefunkcijski kotačić.

Željena etapa je izbrisana sa putovanja.

### Brisanje cijelog putovanja

U izborniku **Edit (Uredi)** odaberite stavku izbornika **Delete (Izbriši)**.

Prikazan je popis etapa putovanja na odabranom putovanju.

Odaberite **Delete whole tour (Izbriši cijelo putovanje)** stavku izbornika.

### Informacije vođenja za putovanje

(Samo DVD 90 NAVI)

#### Add. Info (Dodavanje podataka)

funkcija u izborniku Putovanja pruža pristup informacijama vodiča za putovanje od raznih dobavljača. Ovisno o umetnutom navigacijskom DVD-u, mogu se dobiti različite informacije od dobavljača treće strane. To mogu biti, na primjer, vodiči za hotele i restorane i turističke informacije.

Preglednik sličan internet pregledniku se koristi za prikaz dodatnih informacija.

Dodatne informacije mogu sadržavati tekst, adrese i telefonske brojeve.

Na primjer, adresu željenog hotela možete izravno prenijeti sa vodiča za putovanje na navigacijski sustav.

#### Traženje dodatnih informacija

**Ako je navigacija isključena:**

U glavnom izborniku odaberite **Journey (Putovanje)**.

**Ako je navigacija uključena:**

1. Odaberite stavku izbornika **Menu (Izbornik)** na zaslonu navođenja.
2. Odaberite **Journey (Putovanje)** stavku izbornika.
3. U izborniku **Journey (Putovanje)** odaberite **Add. Info (Dodavanje podataka)**.

Prikazuje se pregled dodatnih informacija pohranjenih na navigacijskom DVD-u.

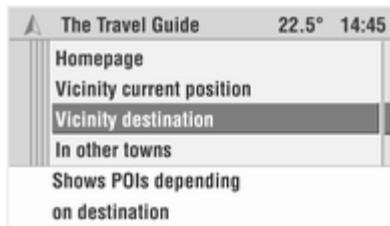


4. Odaberite željenog pružatelja usluga iz popisa.  
Ako su dostupne dodatne informacije od dobavljača, odabir

se prikazuje izravno putem opcija pretraživanja.

5. Odaberite željenu opciju pretrage s popisa.

Moguće je odabrati sljedeće:



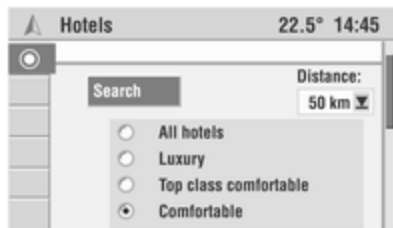
- **Homepage (Početna stranica):** Prikazuje početnu stranicu za odabranog dobavljača (ako je dostupno).
- **Vicinity current position (U blizini trenutnog položaja):** Prikazuje zaslon za traženje objekata u blizini trenutne lokacije.

- **Vicinity destination (Odredište u blizini):** Prikazuje zaslon za traženje objekata u blizini određena odredišta.

- **In other towns (U drugim gradovima):** Prikazuje zaslon za traženje objekata u blizini lokacije vašeg izbora.

Kako biste suzili pretraživanje, možete ispitati više etapa koje su predstavljene u obliku popisa, odakle se mogu odabrati odgovarajuće podkategorije (npr. svi hoteli, kategorije, dodaci, traženje po imenu).

## Korištenje preglednika



1. Koristite preklopni prekidač ◀ ili ▶ za skakanje s jedne opcije na drugu.  
Odabrana opcija tada postaje naglašena (na različite načine, ovisno o izgledu stranica koje se pretražuju i dobavljaču).
2. Pritisnite tipku za pretraživanje Δ ili ▽, kako biste listali prema gore ili dolje stranicu po stranicu.
3. Pritisnite višefunkcijski kogačić za potvrdu odabrane opcije ili aktiviranu poveznicu.



Preglednik također ima dinamički izbornik. Čim se višefunkcijski kogačić okrene, sljedeće stavke izbornika postanu dostupne:

- **Select (Odaberi)** ○: Potvrđuje odabranu opciju.
- **Homepage (Početna stranica)**: Ide na pregled stranice za odabranog dobavljača (ako je dostupno).
- **History (Povijest)**: Prikazuje popis prethodno gledanih stranica.
- **Previous page (Prethodna stranica)**: Pronalazi prethodnu stranicu u povijesti.
- **Next page (Sljedeća stranica)**: Pronalazi sljedeću stranicu u povijesti.

## Prikaz rezultata

Nakon pokretanja traženja, Infotainment prikazuje rezultate traženja u obliku popisa.



Rezultati uključuju adresu ustanova, postotak pogodaka i udaljenost od trenutne lokacije.

Za prikaz detaljnih informacija o ustanovama koristite simbol ⓘ.

Za otvaranje sljedeće/prethodne stranice rezultata, koristite simbole strelica.

## Prijenos u navigacijski sustav

U detaljnom pregledu možete putem simbola ↗ prenijeti odabrani objekt u navigacijski sustav, kao novo odredište.

## Zaustavljanje na benzinskoj postaji



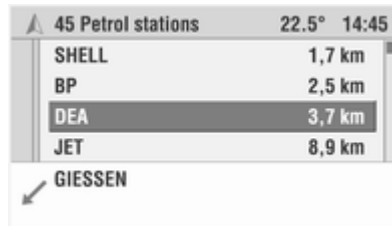
Čim raspon izračunat putem boarcomputera padne ispod određene udaljenosti, Infotainment sustav vas obaviještava s porukom te vam nudi opciju planiranja rute do obližnje benzinske postaje.

Odaberite **Petrol stations (Benzinske postaje)**.

Prikazuje se popis do 10 benzinskih postaja u blizini, sortiran na temelju udaljenosti od trenutne lokacije.

Strelica označava smjer odabrane benzinske postaje.

Prikazuju se samo benzinske postaje koje su uključene na navigacijski DVD/CD kao točke od interesa.



Odaberite željenu benzinsku postaju s popisa.

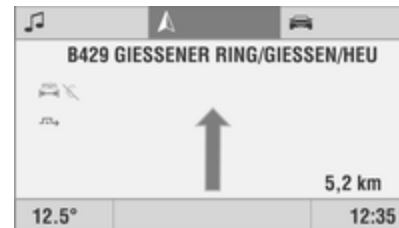
Odaberite **Start navi (Pokreni navigaciju)**.

Infotainment sustav izračunava rutu do odabrane benzinske postaje.

Ili:

Povrdite poruku raspona sa **OK (U redu)** ukoliko vam nije potrebno planiranje rute do benzinske postaje.

## Vođenje



Nakon izračuna rute, vođenje se odvija pomoću glasovnog izlaza i strelica za usmjeravanje.

Strelice za usmjeravanje se prikazuju na zaslonu vođenja ili na glavnom displeju u pojednostavljenom obliku.

Glasovni izlaz i strelica za usmjeravanje na displeju preporučuju sljedeću promjenu u smjeru putovanja.

- Podešavanje glasnoće obavijesti u **Settings (Postavke)** izborniku navigacije ⇨ 41.
- Postavljanje opcija rute u **Settings (Postavke)** izborniku navigacije ⇨ 41.

## Zaslon vođenja



Zaslon vođenja sa strelicama za vođenje se pojavljuje čim pokrenete navigaciju.

Za vozila s prikazom informacija u boji, navigacijska mapa ili kombinacija prikaza mape i strelice se može pokazati ovisno o odabranom tipu prikaza.

Linija na vrhu displeja pokazuje preostalu udaljenost do odredišta.

## Dinamički izbornik



Na lijevoj strani zaslona vođenja prikazuje se mala traka izbornika sa simbolima. Izbornik sa kompletnim tekstovima izbornika se širi prilikom okretanja višefunkcijskog kotačića.

Ako traka izbornika nestane, stavka izbornika prikazana kao simbol na traci izbornika i označena kursorom se može izravno provesti.

Sljedeće stavke izbornika dostupne su na zaslonu navođenja:

## S prikazom informacija u boji:

- **Stop navi (Zaustavi navigaciju):** Zaustavlja vođenje.
- **Menu (Izbornik):** Otvara podizbornik sa **Info (Podaci)**, **Destin. Input (Unos**

**odredišta)**, **Destination mem. (Mem. odredišta)**, **Journey (Putovanje)** i **View (Pogled)** stavkama izbornika.

Podizbornik **View (Pogled)** ⇨ 67

- **Destination mem. (Mem. odredišta):** Otvara memoriju odredišta.
- **Journey (Putovanje):** Otvara **Journey (Putovanje)** izbornik.
- **Map (Karta) 🌐, Map/Arrow (Karta/strelica) 📍, Arrow (Strelica) ↗:** Mijenja između tri moguća tipa prikaza.
- **Scale (Mjerilo) 📏:** Mijenja razinu za prikaz mape.
- **Detour (Obilazak):** Otvara izbornik za planiranje alternativne rute.
- **Repeat (Ponovi) 🔄:** Brzo ponavlja trenutnu navigaciju.

## S grafičkim prikazom informacija:

- **Stop navi (Zaustavi navigaciju):** Zaustavlja vođenje.
- **Destin. Input (Unos odredišta):** Otvara **Destin. Input (Unos odredišta)** izbornik.

- **Destination mem. (Mem. odredišta)** otvara memoriju odredišta.
- **Tours (Putovanja):** Otvara **Tours (Putovanja)** izbornik.
- **Repeat (Ponovi)** ⌂: Ponavlja obavijest trenutne navigacije.

**Napomene na Detour (Obilazak):**

- Skretanje može biti planirano bilo kada dok je vođenje aktivno.
- Planiranje obilaska ⇨ 65.
- Kada je dinamičko vođenje aktivno, informacije o djelovanju će se automatski pojaviti čim se približite zastoju u prometu na vašoj ruti.
- Dinamičko navođenje ⇨ 65.

**Napomene na Repeat (Ponovi)**

- Ako sustav Infotainment primi odgovarajuće prometne informacije putem RDS TMC, zastoj na Vašem putu također će se objaviti.
- Trenutna objava može se ponoviti bilo kada pomoću tipke ⌂.

**Iskakajuće informacije**

S aktivnim vođenjem po ruti, možete pristupiti svakom izborniku (napr. **Audio, Settings (Postavke)**, itd.) uobičajeno, bez propuštanja upozorenja o sljedećem skretanju.

Ako je aktivan iskakajući info, sustav Infotainment nakratko prelazi na navigacijski ekran, prije svakog upozorenja o skretanju.

S info zaslonom u boji, sustav prelazi u kombinirani prikaz karta/strelaca. Kao mjerilo za kartu, uvijek se koristi 100 m, bez obzira na druge postavke.

Nakon upozorenja za skretanje, sustav se ponovno vraća originalnom izborniku.

Iskakajuće informacijem mogu se deaktivirati u navigacijskom **Settings (Postavke)** izborniku, ⇨ 41.

**Postavljanje tipa prikaza**

(samo prikaz informacija u boji)

Ovisno o prethodno postavljenom tipu prikaza:

Na zaslonu vođenja, pomaknite kursor na **Map (Karta), Map/Arrow (Karta/strelaca), Arrow (Strelaca)** stavku izbornika.

Kada izbornik nestane, 🌐, 🗺️ ili 📍 simboli se prikazuju umjesto teksta izbornika.

Pritisnite višefunkcijski kotačić više puta sve dok se ne pokaže potrebni prikaz na zaslonu vođenja.

**Prikaz vođenja sa strelcima**



Infotainment sustav prikazuje sljedeće informacije na zaslonu vođenja:

- Cesta zatvorena. Sljedeća cesta za vožnju.
- Parametri navigacije: Opcija rute, dinamičko vođenje, ažuriranje isključeno, itd.
- Strelica za isključivanje ili usmjeravanje.
- Trenutna udaljenost do sljedeće točke isključivanja.

Što ste bliže točki skretanja, to se više segmenata strelice za smjer popunjava.

Ako auto nije na javnoj cesti (npr. lokacija tvrtke ili šumski put) ili je na cesti koja još nije pohranjena na navigacijski DVD/CD, strelica koja pokazuje u smjeru odredišta se prikazuje. Kada se stigne na cestu koja je pohranjena na navigacijskom DVD-u/CD-u, provodi se vođenje po ruti.

Nakon isključivanja Infotainment sustava (npr. prilikom prekida putovanja), trenutno odredište ostaje

snimljeno. Kada se Infotainment sustav ponovno uključi, brzo pitanje o tome hoće li se vođenje nastaviti se pojavljuje nakon kratkog vremena.

### Detaljne strelice

(samo prikaz informacija u boji)



Ako je funkcija "detaljne strelice" aktivna, iznad strelice za smjer prikazuje se dodatno i pojednostavljeno rano upozorenje, koje vas dosta unaprijed informira o sljedećoj promjeni.

Traka s udaljenošću do točke skretanja pojavljuje se na desnoj strani ekrana.



Približavanjem sljedećem raskrižju ili skretanju, prikazuje se detaljan pogled na raskrižje.

Aktiviranje detaljnih strelica u navigacijskom **Settings (Postavke)** izborniku, ↗ 41.

### Map display (Prikaz mape)

(samo prikaz informacija u boji)






Pored strelice prikazane za vođenje, prikaz mape sa ucrtanom rutom se može odabrati.

Odaberite **Map (Karta)** stavku izbornika ili  simbol na zaslonu vođenja.

Mapa sa trenutnim položajem je prikazana. Izračunata ruta je označena u boji na ovoj mapi. Trenutni položaj vozila je pokazan strelicom.

**Promijeni razinu mape**  
(samo prikaz informacija u boji)



Odaberite **Scale (Mjerilo)**  stavku izbornika ili simbol na zaslonu vođenja.

Pokazana je trenutno postavljena razina prikaza.

Promijenite razinu okretanjem višefunkcijskog kotačića, potom potvrdite postavljenu vrijednost.

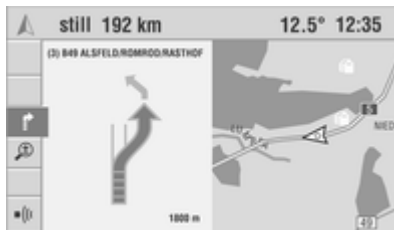
Mapa će se ponovo iscrtati na željenu razinu prikaza.

Razina mape se može postaviti između 50 m i 1000 km.



**Promijeni orijentaciju mape**  
(samo prikaz informacija u boji)

Moguće se promijeniti orijentaciju prikaza mape u **Settings (Postavke)** izborniku navigacije  41.

**Prikaži POI-e**  
(samo prikaz informacija u boji)




Imate mogućnost prikaza točki od interesa (npr. benzinske postaje, hoteli, itd) na mapi.

- Točke od interesa prikazane su za mjerila od 1 km i manje.
- Aktiviranje prikaza POI-a  41.  
POI-i Pregled simbola  70.

**Kombinirani prikaz mape/strelice**  
(samo prikaz informacija u boji)

"Razdvojeni zaslon", kao što je poznato, prikazuje kombinaciju prikaza mape i strelice na zaslonu vođenja.

Odaberite **Map/Arrow (Karta/strelica)** stavku izbornika ili  simbol na zaslonu vođenja.

## Dinamičko vođenje



S dinamičkim navođenjem, cijela trenutna situacija u prometu koju prima sustav Infotainment preko RDS TMC sustava uklopljena je u izračun rute.

U slučaju zastoja u prometu (npr. prometna gužva, zatvorena cesta) na planiranoj ruti, o tome će vas sustav Infotainment obavijestiti pa možete odlučiti treba li sustav izbjeći taj problem promjenom rute kako biste zaobišli problematičan dio puta ili bi bilo jednostavnije voziti kroz problematičan dio ceste.

To omogućuje sustavu neprekidnu provjeru tijekom vođenja, na temelju prometnih informacija o tome, postoji li bolja ruta za vođenje rutom, a ponekad se izračunava nova ruta, na primjer, ako je nestao prometni zastoj.

- Dinamičko navođenje može se uključiti/isključiti u izborniku **Settings (Postavke)** navigacije ↻ 41.
- Razlog mogućeg kašnjenja zbog zastoja u prometu koje izračunava sustav Infotainment zasniva se na

podacima koje sustav prima putem trenutno odabrane RDS TMC postaje. Iskustvo je pokazalo kako se stvarno kašnjenje može razlikovati od izračuna.

- Dinamičko vođenje radi samo ako sustav Infotainment prima prometne informacije putem RDS TMC-a. Prijem TMC-a pokazuje se **TMC** simbolom na glavnom prikazu audio funkcije.

Ovisno o stanju u prometu, dva su moguća načina obilaska.

## 1. Ekstenzivan obilazak

Čim sustav Infotainment primi informacije o jednom ili više zastoja u prometu preko RDC TMC sustava koji bi mogao uzrokovati relativno dugo kašnjenje do dolaska na određite, sustav će vam unaprijed ponuditi mogućnost obilaska oko mjesta zastoja.

U slučaju relativno većeg kašnjenja na vašoj ruti radi zastoja u prometu, prikazat će se poruka koja vas obavještava o izračunatom kašnjenju.

- Odaberite **Recalculate (Preračunaj)** želite li odabrati veći obilazak oko zastoja u prometu.
- Odaberite **Cancel (Poništi)** ako ne želite odabrati obilazak.

Čak i ako je poništite, ruta se može ponovno izračunati preko **Detour (Obilazak)** stavke izbornika.

Prometni zastoji, za koje se očekuje da rezultiraju samo kratkim kašnjenjem, obilaze se lokalno, po želji, putem **Detour (Obilazak)** funkcije (pogledajte ispod).


U neposrednoj blizini prometnog zastoja, ponovno se izdaje upozorenje i nudi se obilazak neposrednog prometnog zastoja (lokalni obilazak), putem **Detour (Obilazak)** stavke izbornika.

## 2. Lokalni Detour (Obilazak)



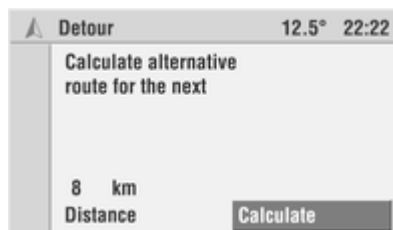
Lokalnim obilaskom moguće je zaobići sve zastoje u prometu, čak i ako ih sustav Infotainment ne procijeni kao kritične.

Kada se približite zadnjem izlazu prije prometnog zastoja, sustav Infotainment će Vas informirati o ovom efektu.

Osim teksta izbornika **Detour (Obilazak)**, na ekranu vođenja rutom pojavljuje se simbol .

Sada možete odlučiti da li izračunati obilazak ili ne.

## Ručno planiranje obilaska



Sustav Infotainment nudi mogućnost obilaska posebnog dijela izračunate rute (počevši od trenutnog položaja vozila), osim funkcija dinamičkog navođenja rute.

1. Odaberite stavku izbornika **Detour (Obilazak)** na zaslону navođenja.

Prikazuje se **Detour (Obilazak)** izbornik.

2. Namjestite udaljenost za obilazak na vrijednosti između 1 i 50 km.
3. Odaberite **Calculate (Izračunaj)**.

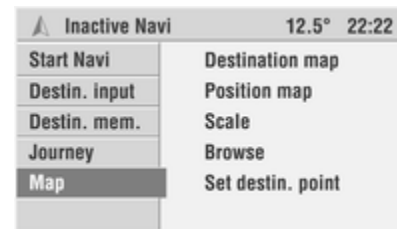
Alternativna ruta se izračunava za određenu udaljenost (počevši od trenutnog položaja vozila).

4. Odaberite **Return (Povratak)** za izlaz iz izbornika **Detour (Obilazak)**.

## Karte

### Prikaz mape

(samo prikaz informacija u boji)



Infotainment sustav pruža mogućnost prikaza mape bilo kada, čak i kada je navigacija neaktivna.

Navigacijski DVD/CD mora biti učitán.

**Ako je navigacija isključena:**

Odaberite stavku izbornika **Map (Karta)** u navigacijskom glavnom izborniku.

Prikazana je mapa položaja koja pokazuje trenutni položaj vozila.

#### Ako je navigacija uključena:

Odaberite stavku izbornika **Menu (Izbornik)** na zaslonu navođenja.

Odaberite **View (Pogled)** stavku izbornika.

Prikazana je mapa položaja koja pokazuje trenutni položaj vozila i kursor.

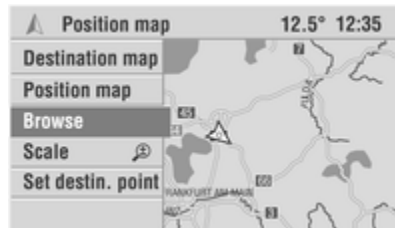


Pored **Position map (Karta položaja)** stavke izbornika, sljedeće funkcije su dostupne na traci izbornika.

- **Destination map (Karta odredišta):** Ako je uneseno odredište, mapa sa područjem koje okružuje aktualno odredište je prikazana.
- **Map scroll (Kretanje kroz kartu)/ Map scroll OFF (Isključeno kretanje kroz kartu):** Uključuje i isključuje kursor te omogućuje pomicanje kursora pomoću preklopnog prekidača. Pogledajte ispod "Pomicanje sekcije karte".
- **Scale (Mjerilo):** Mijenja razinu za prikaz mape.  
Promjena razine mape ⇨ 61.
- **Set destin. point (Postavljanje točke odredišta):** Postavlja križić kursora na novo odredište.

#### Pomicanje presjeka mape

(samo prikaz informacija u boji)



Ako se prikazu karta položaja ili karta odredišta, pokazani kursor može se pomicati pomoću preklopnog prekidača.

Ako kursor nije prikazan (napr. kada je navigacija neaktivna):

1. Odaberite stavku izbornika **Map scroll (Kretanje kroz kartu)** na traci izbornika, kako bi se pokazao kursor.
2. Pomaknite crte kursora na željeni položaj na karti pomoću preklopnog prekidača.

Sekcija karte automatski se mijenja, kada dostignete rub ekrana s jednom od crta kursora.

3. Odaberite **Map scroll OFF (Isključeno kretanje kroz kartu)** stavku izbornika na traci izbornika za vraćanje originalnog presjeka mape (trenutni položaj ili odredište) te sakrijte kursor.

### Unos odredišta putem karte (samo prikaz informacija u boji)



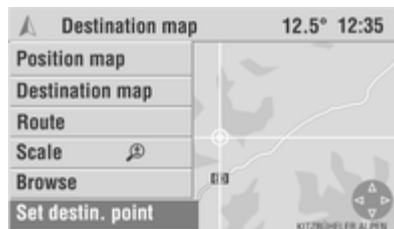
Prilikom prikaza mape položaja ili odredišta.

1. Aktivirajte kursor sa **Map scroll (Kretanje kroz kartu)** stavkom izbornika ukoliko nije već prikazan.

2. Pomanite kursor na željenu točku na mapi.

U početku koristite veliku razinu mape (npr. 20, 50, 100 km) za okvirno postavljanje presjeka mape.

3. Odaberite malu razinu za prikaz detaljne mape svih cesta i za mogućnost utvrđivanja točnog odredišta.



4. Odaberite **Set destin. point (Postavljanje točke odredišta)** stavku izbornika na traci izbornika za prihvaćanje odabranog položaja na mapi kao odredišta.

Prikazan je **Destin. Input (Unos odredišta)** izbornik s detaljima novog odredišta.

5. Odaberite **Save (Spremi)** za snimanje odredišta u adresar. ili:




Odaberite **Start nav (Pokreni navigaciju)** za aktiviranje vođenja do novog odredišta.

Ako ste aktivirali prikaz točaka od interesa (npr. benzinska postaja) na navigacijskom **Settings (Postavke)** izborniku, to je označeno na mapi odgovarajućim simbolima. Postavke navigacije ↪ 41

### Odredišta izvan digitaliziranih cesta (samo prikaz informacija u boji)

Prilikom unosa odredišta putem navigacijske karte, također možete spremiti odredišta koja su izvan digitaliziranih cesta. Sustav Infotainment će Vas tada voditi što je moguće dalje digitaliziranim cestama. Nakon toga, vođeni ste do odredišta putem strelice za smjer.

## Pregled simbola

 1	 9	 17	 25	 33	 41
 2	 10	 18	 26	 34	 42
 3	 11	 19	 27	 35	 43
 4	 12	 20	 28	 36	 44
 5	 13	 21	 29	 37	 45
 6	 14	 22	 30	 38	 46
 7	 15	 23	 31	 39	 47
 8	 16	 24	 32	 40	

**Br. Objašnjenje**

- 1 Zračna luka
- 2 Zabavni park
- 3 ATM
- 4 Automobilski klub
- 5 Banka
- 6 Autobusna postaja
- 7 Parkiralište
- 8 Kompanija za iznajmljivanje automobila
- 9 Popravak automobila
- 10 Ljekarna
- 11 Kino
- 12 Središte grada
- 13 Klinika
- 14 Trgovački centar
- 15 Vječnica
- 16 Sudnica
- 17 Kulturni centar

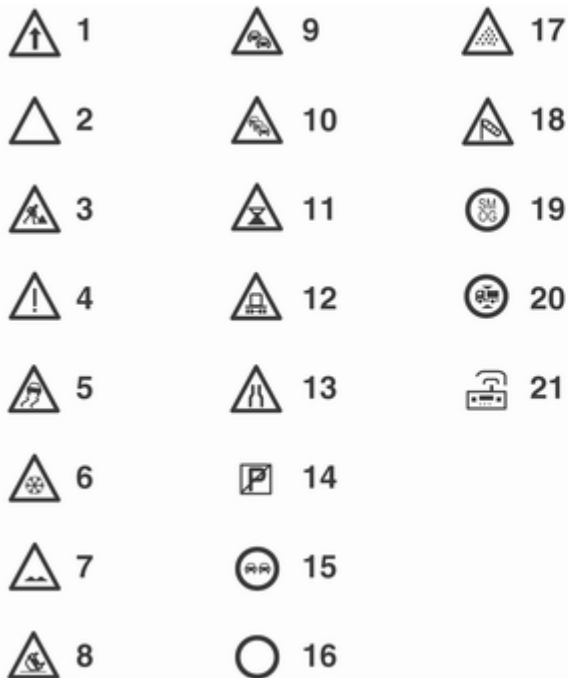
**Br. Objašnjenje**

- 18 Destination (Odredište)
- 19 Obrazovanje
- 20 Veleposlanstvo
- 21 Zabava
- 22 Muzej
- 23 Trajekt
- 24 Vatrogasna postaja
- 25 Igralište za golf
- 26 Bolnica
- 27 Hotel
- 28 Industrijska zona
- 29 Knjižnica
- 30 Marina
- 31 Vojna baza
- 32 Spomenik
- 33 Muzej
- 34 Park
- 35 Parking + vožnja

**Br. Objašnjenje**

- 36 Benzinska postaja
- 37 Svetište
- 38 Policija
- 39 Poštanski ured
- 40 Željeznička postaja
- 41 Restoran
- 42 Servisi
- 43 Šoping centar
- 44 Sportski centar
- 45 Kazalište
- 46 Turistička znamenitost
- 47 Turističke informacije

## TMC Pregled simbola





**Za udaljenosti veće od 10 km:****Br. Objašnjenje**

---

- 1 Zastoj na cesti
- 2 Zastoj na cesti u oba smjera putovanja

**Za udaljenosti od 10 km i manje:****Br. Objašnjenje**

---

- 3 Radovi na cesti
- 4 Opasnost
- 5 Skliska cesta
- 6 Slabi vremenski uvjeti
- 7 Loša cesta
- 8 Nezgode
- 9 Spori promet ili vožnja u koloni
- 10 Mjestimičan promet
- 11 Kašnjenja, čekanja
- 12 Izvanredna vozila
- 13 Uske trake
- 14 Nema mogućnosti parkiranja

**Br. Objašnjenje**

---

- 15 Vozilo na pogrešnom kolniku
- 16 Zatvorene ceste
- 17 Loša vidljivost
- 18 Jak vjetar
- 19 Opasnost od smoga
- 20 Ograničenja visine
- 21 Praćenje informacija na radiju

## Kazalo pojmova

<b>A</b>		<b>D</b>	
Adresar.....	47	Dinamički izbornik.....	61
Aktiviranje CD uređaja.....	33	Dinamičko vođenje .....	65
Aktiviranje navigacijskog sustava.....	41	Dodaj putovanje.....	47, 61
Aktiviranje vođenja.....	47	<b>F</b>	
AM.....	24	Fader.....	21
AS.....	28	FM.....	24
AS razina.....	24	Funkcija za zaštitu od krađe .....	7
Automatika isključivanja.....	13	<b>G</b>	
Automatika uključivanja.....	13	Glasnoća.....	13
Automatska pretraga.....	26	Glasnoća pri pokretanju.....	22
Automatsko memoriranje.....	28	Glavni prikaz.....	13
Aux ulaz.....	13	<b>I</b>	
AUX ulaz.....	37	Info izbornik.....	13
<b>B</b>		Informacije vođenja za putovanje.....	47, 61
Balans.....	21	Infotainment sustav	
Bass.....	21	audio kontrole na kolu upravljača	8
Brisanje znakova.....	47	elementi upravljanja .....	8
<b>C</b>		instrumentna ploča .....	8
CD Ekstra.....	33	Višefunkcijska jedinica .....	8
CD, izbacivanje.....	33	Izbacivanje DVD-a/CD-a za navigaciju.....	41
CD mjenjač.....	33	<b>K</b>	
CD tekst.....	33	Karte .....	67
CD, umetanje.....	33	Korisnik.....	21

Korištenje .....	13, 24, 33, 37, 41
Korištenje CD uređaja.....	33
Korištenje infotainment sustava... 13	
Korištenje izbornika.....	13
Korištenje navigacijskog sustava. 41	
Kratko reproduciraj CD.....	33
Kućna adresa.....	47

**L**

Listanje mape.....	67
Liste automatskih memorija .....	28

**M**

Mapa položaja.....	67
Map display (Prikaz mape).....	61
Mem. odredišta.....	47
Memorija postaja.....	26
Mjerilo.....	61
Mogućnosti karte.....	41
Mogućnost smjera.....	41

**N**

Navigacija, opće napomene.....	39
--------------------------------	----

**O**

Obavijesti navigacije.....	41
Obilazak.....	65
Obnovi postaje.....	26
Obriši popise.....	41
Opće napomene .....	6, 32, 39

**P**

Planiranje obilaska.....	65
Podešavanje glasnoće.....	13
Podešavanje glasnoće navigacije 41	
Podešavanje jezika.....	41
Podešavanje zvuka.....	21
Pokreni navigaciju.....	47
Pokretanje CD reprodukcije.....	33
Ponovi naslov.....	33
Popis postaja.....	26
Popis ruta.....	61
Position (Položaj).....	61
Postavke glasnoće .....	22
Postavke navigacije.....	41
Postavke tona .....	21
Potpuno stišavanje.....	13
Pregled .....	8
Pregled simbola .....	70
Preračunavanje.....	65
Prikaz.....	67
Prikaz mape.....	67
Prikaz strelice.....	61
Prikaži naslov.....	33
Prikaži POI-e.....	61
Prilagodba glasnoće ovisno o brzini (SDVC).....	22
Promijeni orijentaciju mape.....	61
Promijeni razinu mape.....	61
PTY odabir.....	24

**R**

Radio data system (RDS) .....	28
Radio dodaci.....	24
Reprodukcija nasumce (Random) 33	
Ručno podešavanje.....	26

**S**

SDVC.....	22
Slučajna reprodukcija albuma.....	33
Spremanje.....	26

**T**

TA glasnoća.....	22
TMC informacije.....	61
Točke interesa.....	47
Tours (Putovanja).....	47, 61
Traženje postaje .....	26
Treble.....	21

**U**

Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava.....	13
Umetanje DVD-a/CD-a za navigaciju.....	41
Unos odredišta .....	47
Unos odredišta putem karte.....	67
Unos slova.....	47

**V**

Višefunkcijski kotačić.....	13
Vođenje .....	61
Vođenje po ruti.....	47, 61
Vrijeme vožnje / Vrijeme dolaska.	41

**Z**

Zaslon vođenja.....	61
Zaustavljanje na benzinskoj postaji.....	47, 61

---

# CDC 40 OPERA

Uvod .....	78
Radio .....	93
CD Uređaj za reprodukciju .....	106
Kazalo pojmova .....	114

## Uvod

Opće napomene .....	78
Funkcija za zaštitu od krađe .....	79
Pregled .....	80
Korištenje .....	83
Postavke tona .....	89
Postavke glasnoće .....	91

## Opće napomene

Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Radio ima memoriju za devet automatskih postaja za svako dostupno valno područje (FM, AM, DAB).

Integrirani izmjenjivač može primiti do šest CD-a te će vas zabaviti sa audio CD-ovima i MP3 CD-ovima.

Digitalni procesor zvuka vam pruža nekoliko predefiniranih načina rada ekvilajzera za optimizaciju zvuka.

DAB prijammnik za digitalni radio prijam se može spojiti kao opcija.

Nadalje, na sustav Infotaimenta može se priključiti vanjski izvor, kao što je mobitel.

Infotainment sustav dodatno može biti opremljen portalom za mobilni telefon.

Kao mogućnost, sustavom Infotainment može se upravljati pomoću kontrola na upravljaču vozila.

Dobro osmišljen dizajn upravljačkih elemenata te jasni zasloni omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

## Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

### Upozorenje

Infotainment sustav se mora koristiti tako da se vozilom uvijek može sigurno upravljati. Ako ste u nedoumici, zaustavite vozilo i upravljajte Infotainment sustavom dok vozilo miruje.

## Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač,
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja,
- zasjenjenja.

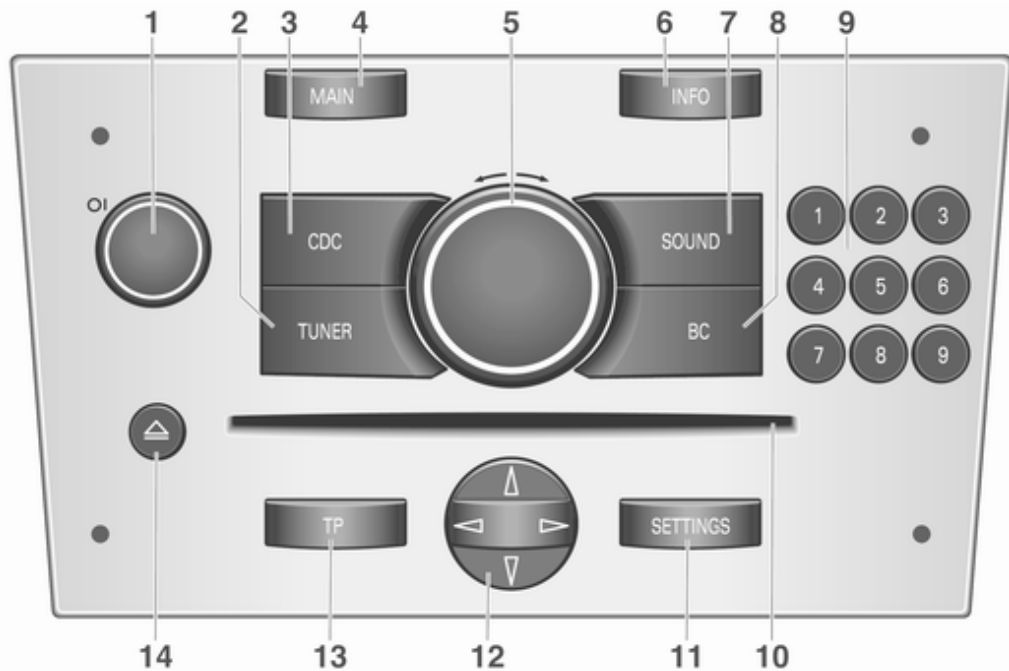
## **Funkcija za zaštitu od krađe**

Infotainment sustav opremljen je elektroničkim sigurnosnim sustavom u svrhu zaštite od krađe.

Stoga infotainment sustav radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.

## Pregled

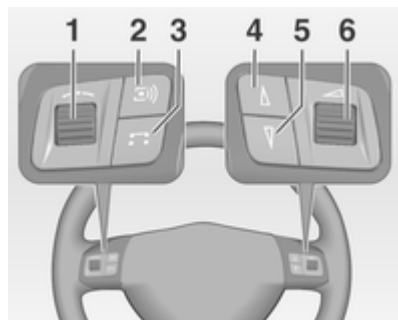
### Komande na ploči s instrumentima





<p><b>1</b> OI kotačić ..... 83</p> <p>Kratak pritisak: uključivanje/isključivanje Infotainment sustava ..... 83</p> <p>Zakrenite: podesi glasnoću .. 83</p> <p><b>2</b> TUNER ..... 93</p> <p>Prebacivanje između FM i AM ..... 93</p> <p>Ako je DAB prijamnik spojen: Prebacivanje između analognog i digitalnog prijama ..... 93</p> <p><b>3</b> CDC ..... 107</p> <p>CD izmjenjivač, odabir programa ..... 107</p> <p><b>4</b> GLAVNI ..... 83</p> <p>Glavni izbornik ..... 83</p> <p><b>5</b> Višefunkcijski kotačić ..... 83</p> <p>Okretanje: funkcija odabira .. 83</p> <p>Pritiskanje: funkcija potvrde ..... 83</p>	<p><b>6</b> INFO ..... 83</p> <p>Stranica s informacijama ..... 83</p> <p><b>7</b> SOUND ..... 89</p> <p>Funkcija zvuka, odabir programa ..... 89</p> <p><b>8</b> BC ..... 80</p> <p>Putno računalo ..... 80</p> <p><b>9</b> 1...9 ..... 93</p> <p>Radio: brojčane tipke, tipke radio postaja ..... 93</p> <p>CD izmjenjivač: izravan odabir CD-a umetnutih koristeći tipke 1-6 ..... 107</p> <p><b>10</b> Audio/MP3 CD utor ..... 107</p> <p><b>11</b> POSTAVKE ..... 83</p> <p>Postavke ovisne o kontekstu ..... 83</p>	<p><b>12</b> Preklopni prekidač ..... 107</p> <p>Radio: ◀▶ automatsko traženje postaje, Δ∇ ručno traženje postaje ..... 93</p> <p>CD: ◀▶ odabir naslova/ brzo naprijed/ brzo premotaj, Δ∇ Odabir albuma/CD-a, ∇ Ponavljanje naslova, Δ Kratka reprodukcija CD-a ... 107</p> <p><b>13</b> TP ..... 98</p> <p>Obavijesti o stanju u prometu ..... 98</p> <p><b>14</b> ▲ Izbornik CD izmjenjivača 107</p>
---	---	--

## Kontrole na kolu upravljača



- 1 Kotačić ..... 83  
Okretanje: Pomakni kursor .. 83  
Pritisak: potvrda odabira ..... 83
- 2 tipka ..... 93  
Radio: sljedeća pohranjena postaja ..... 93  
CD: sljedeći CD ..... 107
- 3 tipka ..... 107  
Prebacivanje između načina rada radija i CD-a ... 107

Radio: Obustavi TA i PTY31 poruke ..... 93

Ako je DAB prijarnik spojen: prebacivanje između analognog i digitalnog prijama i CD načina rada ..... 93

4 tipka ..... 93

Radio: traženje, kretanje nazad kroz memoriju postaja ..... 93

Obustavi TA i PTY31 poruke ..... 93

CD: Preskoči jedan naslov unatrag, brzo promijeni memoriju postaje ..... 107

5 tipka ..... 93

Radio: traženje Radio: kretanje naprijed kroz memoriju postaja ..... 93

Obustavi TA i PTY31 poruke ..... 93

CD: Preskoči jedan naslov naprijed, brzo naprijed ..... 107

6 Zakrenite: podesi glasnoću .. 80

## Korištenje

### Elementi upravljanja

Infotainment sustavom se upravlja putem funkcijskih tipki, višefunkcijskog kotačića i izbornika koji su prikazani na zaslonu.

Unosi se vrše opcijski putem:

- središnje upravljačke jedinice na ploči s instrumentima ⇨ 80
- komande na kolu upravljača ⇨ 80.

### Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Pritisnite OI kotačić.

Reproducira se posljednji postavljene audio izvor.

### Uključivanje i isključivanje kontakt ključem (automatsko uključivanje)

Ako je omogućeno automatsko uključivanje, sustav Infotainment može se ponovno isključiti i uključiti i preko paljenja.

Ta veza između radija i paljenja unaprijed je postavljena u tvornici, ali se može onemogućiti.

- U slučaju onemogućavanja automatskog uključivanja, sustav Infotainment može se uključiti prekidačem OI i tipkom  $\Delta$  za izmjenjivač CD-a, a isključiti tipkom OI.
- Ako se sustav Infotainment isključi s isključenjem kontakta, on se može, neovisno o trenutnim postavkama automatskog uključivanja, uključiti jedino pomoću tipke OI, a pomoću tipke  $\Delta$  za izmjenjivač CD-a.
- Automatsko pokretanje uvijek je omogućeno nakon odspajanja i ponovnog spajanja sustava Infotainment na radni napon.

### Omogućavanje/onemogućavanje automatike uključivanja

Na glavnom izborniku pritisnite **SETTINGS** tipku.

Prikazuje se **Settings (Postavke)** izbornik sustava.

Potvrdni okvir za omogućavanje/onemogućavanje automatike uključivanja

Omogućeno: na desnoj strani zaslona prikazuje se poruka "Radio će se automatski uključiti/isključiti s kontaktom".

Onemogućeno: na desnoj strani zaslona prikazat će se poruka "Radio se može uključiti jedino pomoću tipke za uključivanje/isključivanje".

### Automatsko isključivanje

Sustav Infotainment automatski će se isključiti nakon jednog sata ako ga uključite dok je kontakt isključen.

### Podešavanje glasnoće

Zakrenite OI kotačić.

- Sustav Infotainment reproducirat će sadržaj pri posljednjoj zadanoj glasnoći, pod uvjetom da je glasnoća ispod maksimalne glasnoće pri pokretanju ⇨ 91.

- Obavijesti o stanju u prometu i vanjski audio izvori ubacuju se na prethodno zadanoj minimalnoj glasnoći ↗ 91.
- Ako je odgovarajući izvor omogućen, glasnoća obavijesti o prometu, vanjskih audio izvora te radija i CD-a mogu se zasebno podesiti.

### Prilagodba glasnoće ovisno o brzini (SDVC)

Kada je aktivirana funkcija SDVC ↗ 91, glasnoća se automatski prilagođava kako bi se kompenzirala buka ceste i vjetra tijekom vožnje.

### Vanjski izvor

Na sustav Infotainmenta može se priključiti neki vanjski izvor, poput mobilnog telefona ili navigacijskog sustava.

U tom slučaju prikazat će se **External In (Eksterno priključivanje)** na zaslonu.

Preporučamo da prijenosne uređaje ugradi Opel Partner.

### Koncept izbornika

Struktura izbornika sustava Infotainment sastoji se od različitih vrsta stranica izbornika:

- Stranice odabira
- Stranice sa značajkama
- Stranice postavki

Različite stranice imaju različite funkcionalnosti:

#### Stranice odabira



Na stranicama odabira nalazi se izbornik s pregledom svake stavke izbornika na lijevoj strani zaslona. Stranice odabira vode do stranica sa značajkama ili postavkama.

Izbornik **Audio** primjer je stranice odabira.

#### Stranice sa značajkama

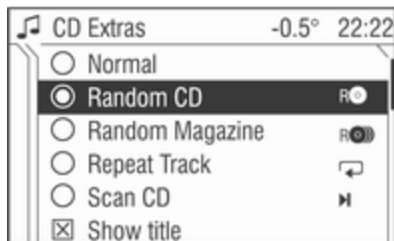


Stranice sa značajkama su stranice izbornika koje se prikazuju dok, primjerice, slušate radio ili CD.

I stranice sa značajkama imaju stavke izbornika koje se mogu provesti i koje vode do stranica s narednim značajkama ili postavkama.

Izbornik radija primjer je stranice sa značajkama.

## Stranice postavki



Stranice postavki su stranice izbornika na kojima je moguće odrediti postavke, poput postavki zvuka i slično.

Izbornik **CD Extras (CD dodaci)** primjer je stranice postavki.

## Razine izbornika

Izbornici sustava Infotainment podijeljeni su na razine. Trenutna razina izbornika prikazuje se okomitim crtama na rubu zaslona (npr. glavnizaslona = bez crta, stranica sa značajkama radio = 1 crta, i tako dalje).

## Odabir iz izbornika



Stavke u izborniku moguće je odabrati kursorom kojeg pomičete okretanjem višefunkcijskog kotačića. Kursor ima oblik okvira (stupca). Kursor označava koja se stavka izbornika odabire.

Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne označite željenu stavku izbornika.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

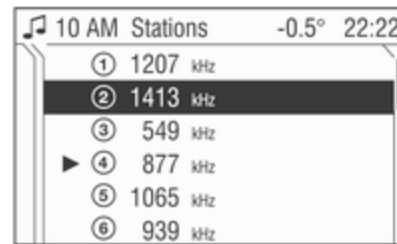
Pridružena funkcija se provodi ili se prikazuje drugi izbornik.

- U sljedećim poglavljima uputa za korištenje gore navedeni zahtjevi za radnjama sažeti su u sljedeći zahtjev:

Odaberite stavku izbornika.

- Kod nekih izbornika postavke se odabiru okretanjem višefunkcijskog kotačića.
- Aktivne funkcije utvrđuju se prisutnošću kvačice u potvrdnom okviru ili odabranim poljem opcije ispred stavke izbornika.
- Isključene funkcije utvrđuju se odsustvom kvačice u potvrdnom okviru ili praznim poljem opcije ispred stavke izbornika.

## Odabir s popisa



Neki izbornici prikazuju se u obliku popisa.

Kursor pomičite prema gore ili dolje okretanjem višefunkcijskog kotačića.

Pritisnite višefunkcijski kovačič za potvrdu odabira.

U sljedećim poglavljima uputa za korištenje gore navedeni zahtjevi za radnjama sažeti su u sljedeći zahtjev:

Odabir željene stavke s popisa.

- Pomaknete li kursor prema gornjem ili donjem dijelu zaslona, pojavit će se druge stavke popisa. Klizna traka s desne strane zaslona označava trenutni položaj kursora na popisu.
- Kod nekih popisa, posljednja odabrana stavka s popisa označena je strelicom.
- Naziv popisa i broj stavki na popisu označuju se iznad popisa.

### Izbornici u skočnom prozoru

U nekim slučajevima na zaslonu se prikazuju dodatne napomene i podaci o sustavu Infotainment ili druge komponente vozila u obliku skočnog prozora.

Prema tome, skočni prozor pojavit će se preko trenutno prikazanog izbornika.

Ako potvrdite neke od skočnih prozora (npr. obavijesti o stanju u prometu tijekom telefonskog razgovora), drugi će automatski nestati nakon kraćeg vremena.

Primjerice, u načinu rada za CD, postaja s podacima o prometu prikazuje se tijekom obavijesti o prometu ako je funkcija TP aktivna.

### Odabir glavnog izbornika



Za pristup glavnom izborniku, nastavite kako slijedi:

Okrećite višefunkcijski kovačič u desno sve dok se ne pojavi stavka izbornika **Main (Glavni)** u podnožju.

Pritisnite višefunkcijski kovačič.

Prikazuje se glavni izbornik.

Ili:

Ponavljajte sljedeće korake sve dok se ne prikaže glavni izbornik:

Višefunkcijski kovačič okrećite u lijevo sve dok se ne prikaže stavka izbornika **Return (Povratak)** na naslovnoj traci.

Pritisnite višefunkcijski kovačič.

Ili:

Pritisnite **MAIN** tipku.

Prikazuje se glavni izbornik.

### Odabir izbornika radija

Pritisnite **TUNER** tipku.

Prikazuje se izbornik radija.



Prikazuje se posljednja uključena postaja.

Čuti ćete posljednju uključenu postaju.

### Odabir CD izbornika

Pritisnite **CDC** tipku.

Prikazuje se **CD** izbornik.



Ako CD nije umetnut, prikazat će se **CD-Changer (Izmjenjivač CD-a)** izbornik ↪ 107.

Prikazuje se posljednja reproducirana pjesma s CD-a.

Čuti ćete posljednju reproduciranu pjesmu s CD-a.

### Odabir Audio izbornika

U izborniku **Audio**, mijenjajte između valnih područja FM, AM, DAB (ako je dostupno) i izmjenjivača CD-a za pristup **Sound (Zvuk)** izborniku.

Za odabir izbornika **Audio**, nastavite kako slijedi:

Za radio, izbornik **CD** ili **Sound (Zvuk)** :

Višefunkcijski kotačić okrećite u lijevo sve dok se ne prikaže stavka izbornika **Return (Povratak)** na naslovnoj traci.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

Prikazuje se **Audio** izbornik.



### Odabir izbornika zvuka

Pritisnite **SOUND** tipku.

Prikazuje se **Sound (Zvuk)** izbornik.

Ili:

Nalazite se u **Audio** izborniku.

Odaberite stavku izbornika **Sound (Zvuk)**.

Prikazuje se **Sound (Zvuk)** izbornik.

### Izlaz iz izbornika

Dva su načina izlaza iz izbornika:

#### Izlaz iz izbornika pomoću višefunkcijskog kotačića



Višefunkcijski kotačić okrećite u lijevo sve dok se ne prikaže stavka izbornika **Return (Povratak)** na naslovnoj traci.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

Prikazuje se sljedeći izbornik po važnosti.

Ova opcija nije dostupna u glavnom izborniku.

Ili:

Višefunkcijski kotačić okrećite u desno sve dok se ne prikaže stavka izbornika **Main (Glavni)** na donjoj traci.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

Prikazuje se glavni izbornik.

Ova opcija nije dostupna za popise, ulazne izbornike i glavni izbornik.

### Korištenje tipki funkcije za izlaz iz izbornika

Za izlaz iz izbornika možete koristiti **CDC**, **TUNER**, **SETTINGS**, **SOUND** ili **MAIN** tipke funkcija.

- Pritisnite **CDC** tipku.  
Prikazuje se **CD** izbornik.
- Pritisnite **TUNER** tipku.  
Prikazuje se izbornik radija.
- Pritisnite **SETTINGS** tipku.  
Prikazuje se sljedeći izbornik po važnosti.

Izbornike otvorene pomoću tipke **SETTINGS** moguće je i napustiti pomoću te tipke.

- Pritisnite **SOUND** tipku.  
Prikazuje se **Sound (Zvuk)** izbornik.
- Pritisnite **MAIN** tipku.  
Prikazuje se glavni izbornik.

### Glavni izbornik



Glavni izbornik je zaslon koji pruža samo podatke. Moguć je odabir tri različita prikaza glavnog izbornika: audio, portal mobilnog telefona i putno računalo.

Za ulaz u glavni izbornik, nastavite kako je gore objašnjeno.

Sljedeći podaci se mogu prikazati:

### Podaci putnog računala

Prikaz podataka putnog računala koje je odabrano pomoću tipke **BC**. Pogledajte korisnički priručnik za vaše vozilo.

### Podaci portala za mobilni telefon

Prikaz podataka ako je ugrađen portal za mobilni telefon. Pogledajte upute za korištenje portala za mobilni telefon.

### Audio informacije

Prikaz sljedećih audio podataka:

- Utor za memoriju ili CD trenutne postaje.
- Naziv trenutne postaje ili frekvencija postaje ili br. CD-a, br. pjesme CD-a, naslov CD-a, ime izvođača ili ime albuma plus trajanje pjesme i ime pjesme.
- Ako je analogni radio omogućen, **FM**, **AM** ili **FMDAB** će se prikazati ↻ 93.
- Ako je omogućen digitalni radio, prikazuju se **DABFM** ili **DAB** plus naziv ansambla i usluge ↻ 102.



- Ako je omogućena funkcija regionalizacije, prikazat će se **REG (Regionalizacija)** ↻ 98.
- Ako je omogućena AS memorija, prikazat će se **AS (Automatsko memoriranje)** ↻ 96.
- Ime programa je označeno ako je RDS funkcija aktivna ↻ 98.
- Ako su omogućene obavijesti o prometu, prikazat će se **[TP (Podaci o prometu)]** ili **[ ]** ↻ 98.
- Ako je umetnut jedan ili više CD-a, prikazat će se **CD in (Priključak za CD player)**. Ako se reproducira CD s MP3 glazbenim datotekama, prikazat će se **MP3** ↻ 107.
- Ako je **Random CD (Nasumično biranje CD-a)** omogućeno, prikazat će se **R** ↻ 107.
- Ako je **Random Magazine (Nasumično biranje pjesama)** omogućeno, prikazat će se **R** ↻ 107.

- Ako je **Repeat Track (Ponovi pjesmu)** omogućeno, prikazat će se ↻ ↻ 107.
- Ako je **Scan CD (Skeniranje CD-a)** omogućeno, prikazat će se ▶ | ↻ 107.

### Vanjska temperatura

Pokazivanje trenutne vanjske temperature Pogledajte korisnički priručnik za vaše vozilo.

### Vrijeme

Prikaz trenutnog vremena. Pogledajte korisnički priručnik za vaše vozilo.

### Informacije automatskog klima uređaja

Pogledajte korisnički priručnik vozila.

## Postavke tona

Sound	-0.5°	22:28
Treble	-11	Bass +12
Balance	+12	Fader -11
Position		Front
Sound		Jazz
Equalizer		

U izborniku **Sound (Zvuk)** koji se priziva pomoću gumba **SOUND** ili putem izbornika **Audio**, popisane su sljedeće stavke izbornika:

- **Treble (Visoki tonovi)** i **Bass (Niski tonovi)**
- **Balance (Raspodjela zvuka lijevo-desno)** i **Fader (Raspodjela zvuka naprijed-nazad)**
- **Subwoofer** (ako je dostupno)
- **Position (Položaj)**
- **Sound (Zvuk)**
- **Equalizer (Ekvalizator)**

## Postavljanje Bass (Niski tonovi) i Treble (Visoki tonovi)

Postavke vrijede za trenutno odabran audio izvor i pohranjuju se posebno za FM, AM, DAB (ako je dostupan) i CD mjenjač.

1. Odaberite stavku izbornika **Treble (Visoki tonovi) - Bass (Niski tonovi)**.
2. Odaberite **Bass (Niski tonovi)** ili **Treble (Visoki tonovi)**.
3. Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne postavite željenu vrijednost.
4. Pritisnite višefunkcijski kotačić.

Bas tonovi automatski se podešavaju u odnosu na brzinu vožnje kako bi se kompenzirali šumovi vožnje i okolni šumovi. Postava se ne može mijenjati.

## Postavljanje raspodjele glasnoće desno - lijevo

1. Odaberite stavku izbornika **Balance (Raspodjela zvuka lijevo-desno) - Fader (Raspodjela zvuka naprijed-nazad)**.

2. Odaberite stavku izbornika **Balance (Raspodjela zvuka lijevo-desno)**.
3. Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne postavite željenu vrijednost.
4. Pritisnite višefunkcijski kotačić.

## Postavljanje raspodjele glasnoće naprijed - natrag

1. Odaberite stavku izbornika **Balance (Raspodjela zvuka lijevo-desno) - Fader (Raspodjela zvuka naprijed-nazad)**.
2. Odaberite stavku izbornika **Fader (Raspodjela zvuka naprijed-nazad)**.
3. Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne postavite željenu vrijednost.
4. Pritisnite višefunkcijski kotačić.

## Subwoofer

(ako je dostupno)

Upotrijebite ovu funkciju kako biste podesili glasnoću za posebni bas zvučnik, ako je to primjenjivo.

1. Odaberite stavku izbornika **Subwoofer**.
2. Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne postavite željenu vrijednost.
3. Pritisnite višefunkcijski kotačić. Prikazuje se **Sound (Zvuk)** izbornik.

## Position (Položaj)

Upotrijebite ovu funkciju kako biste optimizirali okolne zvukove (vrijeme vožnje, odaziv frekvencije i glasnoću) pomoću unaprijed postavljenih vrijednosti.

Odaberite stavku izbornika **Position (Položaj)**.

Dostupne su sljedeće opcije:

- **Driver (Vozač):** Optimizacija okolnog mapiranja za vozača.
- **Front (Sprijeda):** Optimizacija okolnog mapiranja za prednja sjedala.
- **All positions (Svi položaji):** Optimizacija okolnog mapiranja za sva sjedala.

Odaberite željenu opciju.

## Sound (Zvuk)

Ako više volite unaprijed zadani stil zvuka, dostupno vam je pet opcija.

Odaberite stavku izbornika **Sound (Zvuk)**.

Sljedeće mogućnosti su dostupne: **User (Korisnik)** (korisnički definirana boja zvuka, pogledajte **Equalizer (Ekvalizator)**, **Jazz, Speech (Govor)**, **Pop, Classic, Rock**.

Aktivirajte željeni stil zvuka.

## Equalizer (Ekvalizator)

S ovom funkcijom možete promijeniti 7 zvučnih frekvencija (7 izjednačivača pojasa).

Ne zaboravite da je bilo kakva optimizacija zvuka koju ste izvršili poništena.

1. Odaberite stavku izbornika **Equalizer (Ekvalizator)**.  
Za svaku zvučnu frekvenciju omogućen je klizač.
2. Odaberite željenu frekvenciju zvuka.

3. Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne dođete do željene postavke.
4. Pritisnite višefunkcijski kotačić.

Ako se izvršili postavke s izjednačivačem, polje mogućnosti **User (Korisnik)** u izborniku **Sound (Zvuk)** automatski je aktivirano.

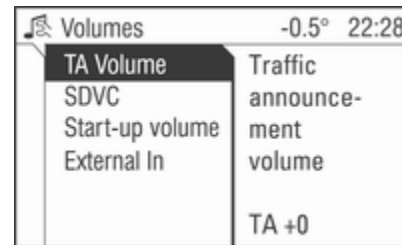
## Postavke glasnoće

Izbornik **Volumes (Glasnoće)** moguće je pozvati s radija ili izbornika **CD**.

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Odaberite stavku izbornika **Volumes (Glasnoće)**.

Prikazuje se **Volumes (Glasnoće)** izbornik.



Sljedeće stavke izbornika dostupne su u izborniku **Volumes (Glasnoće)** :

- **TA Volume (Glasnoća obavijesti o prometu)**: Glasnoća obavijesti o prometu
- **SDVC (Prilagodba glasnoće ovisno o brzini)**: Pojačanje glasnoće ovisno o brzini
- **Start-up volume (Glasnoća pri pokretanju)**: Maksimalna glasnoća kad je sustav Infotainment uključen
- **External In (Eksterno priključivanje)**: Glasnoća vanjskog izvora (na primjer pri povezivanju mobilnog telefona)

### **TA Volume (Glasnoća obavijesti o prometu)**

Koristite ovu funkciju za podešavanje glasnoće obavijesti o prometu.

Odaberite stavku izbornika **TA Volume (Glasnoća obavijesti o prometu)**.

Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne postavite željenu vrijednost.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

### **SDVC (Prilagodba glasnoće ovisno o brzini)**

Kako bi se kompenzirala buka okoline tijekom vožnje, glasnoća sustava Infotainment prilagođava se brzini vozila. Možete koristiti funkciju SDVC za podešavanje glasnoće ovisne o brzini.

Odaberite stavku izbornika **SDVC (Prilagodba glasnoće ovisno o brzini)**.

Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne postavite željenu vrijednost.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

### **Start-up volume (Glasnoća pri pokretanju)**

Odaberite stavku izbornika **Start-up volume (Glasnoća pri pokretanju)**.

Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne postavite željenu vrijednost.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

- Nakon uključivanja, glasnoća sustava Infotainment bit će na posljednjoj odabranoj razini, ako je ta razina ispod maksimalne glasnoće za uključivanje.
- Nakon uključivanja, glasnoća sustava Infotainment bit će na maksimalnoj glasnoći za uključivanje, ako je ta razina ispod posljednje odabrane glasnoće.

### **External In (Eksterno priključivanje)**

Koristite ovu funkciju za podešavanje glasnoće vanjskih audio izvora poput mobilnog telefona.

Odaberite stavku izbornika **External In (Eksterno priključivanje)**.

Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne postavite željenu vrijednost.

Pritisnite višefunkcijski kotačić.

## Radio

Korištenje .....	93
Traženje postaje .....	93
Liste automatskih memorija .....	96
Radio data system (RDS) .....	98
Digitalno emitiranje zvuka .....	102

## Korištenje

### Radio prijem

Iz CD načina rada možete se prebaciti na radio način rada na sljedeći način:

Pritisnite **TUNER** tipku.



Slušate postaju koju ste posljednju odabrali.

### Odabir valnog područja za način rada radija

Slušate postaju koju ste posljednju odabrali.

U radio načinu rada višefunkcijski kovačić okrećite u lijevo sve dok se ne prikaže stavka izbornika **Return (Povratak)** na naslovnoj traci.

Pritisnite višefunkcijski kovačić.

Prikazuje se **Audio** izbornik.

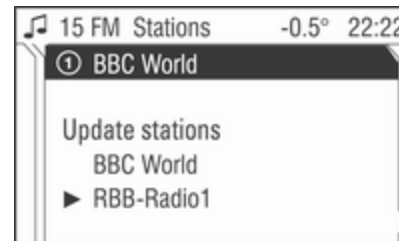
Odaberite valno područje FM, AM ili DAB (ako je dostupno):

Reproducira i prikazuje se posljednja odabrana postaja na valnom području.

Pritiskanjem **TUNER** tipke moguće je odabrati između **FM** (analogni radio) i **DAB** (digitalni radio, ako je dostupno).

## Traženje postaje

### Izbornik postaje



Počevši od izbornika radija, postupite na sljedeći način kako biste pristupili **Station (Postaja)** izborniku:

Odaberite stavku izbornika **Station (Postaja)**.

**Station (Postaja)** izbornik sadrži sljedeće dijelove:

U gornjem dijelu, pohranjene postaje se mogu pozvati.

U donjem dijelu, sve ostale postaje u zoni prijama se mogu pozvati.

U središnjem dijelu, popis postaja u zoni prijama se može ažurirati koristeći **Update stations (Ažuriranje postaja)** stavku izbornika.

**Pozivanje pohranjenih postaja koristeći Station (Postaja) izbornik**

Pomaknite kursor na popis položaja memorija (gornji dio).

Trenutno podešena postaja je označena strelicom.

Odaberite željenu postaju.

Novo podešena postaja je označena strelicom.

Možete čuti novo podešenu postaju.

**Pozivanje postaja u zoni prijama koristeći Station (Postaja) izbornik**

Pomaknite kursor na popis postaja u zoni prijama (donji dio).

Trenutno podešena postaja je označena strelicom.

Odaberite željenu postaju.

Novo podešena postaja je označena strelicom.

Možete čuti novo podešenu postaju.

**Obnovi popis svih postaja**

Popis postaja u zoni prijama se automatski ažurira. Učinkovitost ažuriranja popisa postaja varira ovisno o postavljenom valnom području.

Odaberite **Update stations (Ažuriranje postaja)** stavku izbornika (središnji dio).

Za analogni radio prijam (FM ili AM): **Memory (Memorija)...** je prikazan.

Zvuk na radiju je prigušen tijekom traženja.

Kada traženje završi, prva postaja na ažuriranom popisu postaja će se reproducirati.

Za digitalni radio prijam (DAB).

Prikazano je cijelo valno područje.

Popis postaja se ponovno pojavljuje nakon traženja. Prva postaja na ažuriranom popisu je reproducirana te je označena strelicom.

Pored popisa postaja, za digitalni radio (DAB) također postoji i popis ansambla ↻ 102.

## Automatska pretraga



Držite osmosmjerni prekidač ◀ ili ▶ pritisnutim dok se ne prikaže **Seek (Traži)**.

Ili:

U izborniku radija odaberite stavku izbornika |◀ ili ▶|.

**Seek (Traži)** je prikazan (samo ako je **RDS (RDS sustav) isključen**).

Radio isključuje zvuk dok se ne pronađe postaja.

- Ako znate frekvenciju željene postaje, držite osmosmjerni prekidač ◀ ili ▶ pritisnutim dok se frekvencija gotovo ne pronađe.
- Nakon puštanja osmosmjernog prekidača, sljedeća postaja u zoni prijama se automatski podešava.
- Ako radio ne može pronaći postaju, automatski se prebacuje na osjetljiviju razinu traženja. Ako još uvijek ne može pronaći postaju, posljednje aktivna frekvencija će se postaviti.

Kod digitalnog radija (DAB) također možete tražiti ansemlu ⇨ 102.

### Ručno traženje postaje

Ručna pretraga postaja se koristi za podešavanje na postaje poznatih frekvencija.

### Traženje postaje s osmosmjernih prekidačem

Držite osmosmjerni prekidač ∇ ili Δ pritisnutim dok se ne pronađe željena frekvencija.

#### ■ Grubo usklađivanje:

Držite osmosmjerni prekidač ∇ ili Δ pritisnutim dok se željena frekvencija gotovo ne pronađe.

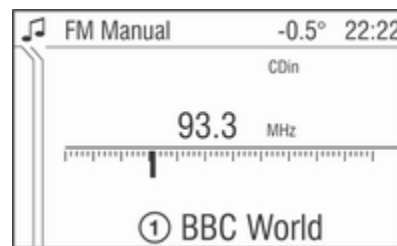
#### ■ Fino usklađivanje:

Fino prilagođavanje nije moguće u DAB valnom području.

Lagano pritisnite osmosmjerni prekidač ∇ ili Δ više puta dok ne pronađete ispravnu frekvenciju.

### Traženje postaje višefunkcijskim kotačićem

Traženje postaje višefunkcijskim kotačićem počinje od izbornika radija.



U FM ili AM valnom području, postupite na sljedeći način:

Odaberite stavku izbornika **Manual (Ručno)**.

U DAB valnom području, postupite na sljedeći način:

Odaberite **Extras (Dodaci)** stavku izbornika te potom odaberite **Manual (Ručno)** stavku izbornika.

Sljedeće se primjenjuje na sva valna područja:

Prikazan je kliznik s cijelim valnim područjem.

Prikazana je zadnja podešena frekvencija.

Okrećite višefunkcijski kotačić dok ne dođete do točne frekvencije.

Možete čuti novo podešenu postaju.  
Pritisnite višefunkcijski kotačić.  
Prikazuje se izbornik radija.  
Prikazana je novo podešena postaja.  
Kod digitalnog radija (DAB) također možete tražiti ansemlje ↗ 102.

### Memorija postaja

Posebni utori memorije dostupni su za svaku valnu duljinu (FM, AM, DAB):

9 memorijskih utora je dostupno za svaku sljedeću valnu duljinu:

FM, FM-AS (automatski pohranjene FM postaje), AM, AM-AS (automatski pohranjene AM postaje), DAB (digitalni radio) i DAB-AS (automatski pohranjene digitalne postaje).

Položaji memorije se mogu odabrati izravno u odgovarajućoj valnoj duljini putem tipki radio postaja ili pomoću popisa postaja.

### Ručno pohranjivanje

Za ručno pohranjivanje postaja, radio treba biti u normalnom načinu rada ↗ 96.

**RDS (RDS sustav) Uključeno** ili **RDS (RDS sustav) isključeno** su pohranjeni zajedno s postajom.

Dvije opcije su moguće za ručno pohranjivanje postaje:

Podesite na željenu postaju.

Držite gumb postaje pritisnutim na kojem želite pohraniti podešenu postaju.

Radio ima isključen zvuk na kratko vrijeme i prikazuje prethodno pohranjenu postaju u utoru memorije.

Podešena postaja se ponovno može čuti i prikazana je.

Postaja je pohranjena na željeni utor memorije.

Ili:

U izborniku radija postavite potrebnu postaju.

Odaberite stavku izbornika **Store (Pohrani)**.

Prikazan je popis svih pohranjenih postaja.



Odaberite potrebni položaj memorije.

Prikazuje se izbornik radija.

Prikazan je novi položaj memorije.

Postaja je pohranjena na željeni utor memorije.

### Liste automatskih memorija

#### Automatsko pohranjivanje (AS)

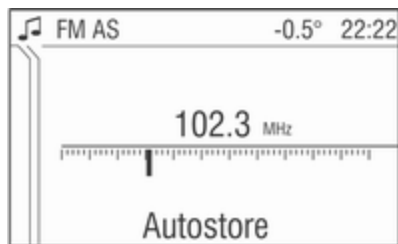
Automatsko pohranjivanje (AS) bilo koje primljive postaje moguće je u svim valnim područjima. Ove postaje pohranjuju se u posebnu AS memoriju.

Za automatsko pohranjivanje postaja, radio treba biti u AS načinu rada.



U izborniku radija aktivirajte/deaktivirajte stavljanje na čekanje obavijesti o prometu, ako želite ↵ 98.

Odaberite stavku izbornika **Autostore (Automatsko pohranjivanje)**.



Prikazano je cijelo valno područje. Automatsko pohranjivanje postaja je započelo.

9 najbolje primljivih postaja u odabranom valnom području se pohranjuje na memorijske utore od 1 do 9.

Nakon što su postaje pohranjene, željena postaja može se odabrati pritiskom na odgovarajući gumb postaje ili u izborniku postaje ↵ 93.

RDS se automatski uključuje, ako je aktivirano automatsko pohranjivanje. Najprije su sve primljive RDS postaje pohranjene.

Ako je na čekanju za prometne obavijesti uključeno prije ili tijekom automatskog pohranjivanja, radio će odabrati memorijski utor s postajom prometne obavijesti na završetku automatske pretrage postaja.

Ako je čekanje za prometne obavijesti uključeno tijekom automatskog pohranjivanja, automatska pretraga postaja će ostati aktivna sve dok se ne pronađe barem jedan prometni program.

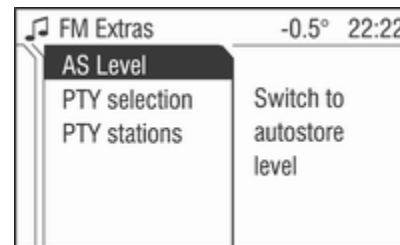
## Prebacivanje između AS i normalnog načina rada

### Prebacivanje na AS način rada

Ako **Autostore (Automatsko pohranjivanje)** stavka izbornika nije dostupna u izborniku radija, postupite na sljedeći način:

Odaberite stavku izbornika **Extras (Dodaci)**.

Prikazan je specifični **Extras (Dodaci)** izbornik odgovarajućeg valnog područja.



Odaberite stavku izbornika **AS level (Razina automatskog memoriranja)**.

Radio se prebacuje na AS način rada odabranog valnog područja.

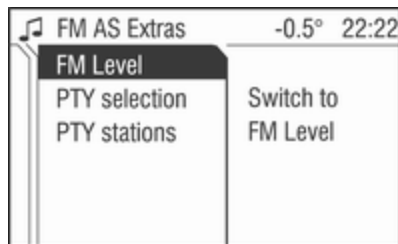
Izbornik radija se pojavljuje na displeju, **Autostore (Automatsko pohranjivanje)** stavka izbornika je navedena tu.

### Prebacivanje na normalan način rada

Ako je **Autostore (Automatsko pohranjivanje)** stavka izbornika navedena u izborniku radija, postupite na sljedeći način:

Odaberite stavku izbornika **Extras (Dodaci)**.

Prikazan je specifični **Extras (Dodaci)** izbornik odgovarajućeg valnog područja.



Odaberite stavku izbornika **FM level (FM razina)**, **AM level (AM razina)** ili **DAB Level (DAB razina)** (ako je dostupna).

Radio se prebacuje na normalan način rada za odabrano valno područje.

Izbornik radija se pojavljuje na displeju, **Store (Pohrani)** stavka izbornika je navedena tu.

## Pohraniti nove postaje putem AS-a

Ako vozite izvan područja prijema pohranjene postaje, moraju se pohraniti nove postaje.

## Prizivanje postaje

Željeno valno područje i željeni način rada moraju biti aktivni ↻ 93.

## Pozivanje postaje putem tipke radio postaje

Slušate postaju koju ste posljednju odabrali.

Odaberite željenu postaju s tipkom radio postaje.

## Pozivanje postaja s izbornikom

Za pozivanje postaja putem izbornika ↻ 93.

## Radio data system (RDS)

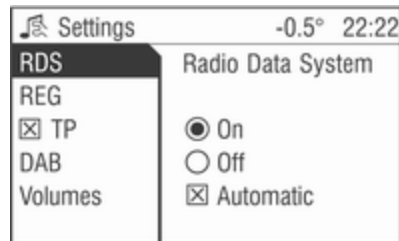
RDS je usluga koju pružaju radio postaje, a koja znatno olakšava pronalazak potrebnih FM kanala te omogućava njihovo primanje bez smetnji.

RDS je moguć samo u valnom području FM.

Ova funkcija je postavljena u radijskom izborniku.

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Prikazuje se izbornik s audio postavkama.



Odaberite stavku izbornika **RDS (RDS sustav)**.

## Uključivanje/isključivanje RDS-a

Ako uključite RDS, RDS funkcije se aktiviraju i traže se samo RDS postaje tijekom automatskog traženja postaje.

Ako isključite RDS, RDS funkcije će se deaktivirati, a automatsko traženje postaje neće tražiti samo RDS postaje.

Odaberite stavku izbornika **RDS (RDS sustav)**.

Odaberite opsijsko polje **On (Uključeno)/Off (Isključeno)**.

Ako je RDS funkcija uključena, ime programa RDS postaje se prikazuju.

Ako RDS funkcija nije uključena, frekvencija RDS postaje se prikazuje.

### Automatski RDS

Koristite ovu funkciju kako biste se uvjerali da je RDS funkcija aktivirana čak i kada je RDS deaktiviran. Međutim, automatsko traženje postaje će također utjecati na ne-RDS postaje.

Ova funkcija se primjenjuje samo ako je RDS isključen.

Odaberite stavku izbornika **RDS (RDS sustav)**.

Aktivirajte/deaktivirajte kutiju za označavanje **Automatic (Automatsko)**.

### Izbor RDS postaje

RDS mora biti uključen

Pritisnite osmosmjerni prekidač ◀ ili ▶ ili odaberite stavku izbornika |◀ ili ▶| u izborniku radija.

Radio ide dalje do sljedeće RDS postaje pohranjene na popisu postaja.

### Traženje RDS postaje

Za traženje RDS postaja, postupite na sljedeći način:

RDS mora biti uključen.

Slušate postaju koju ste posljednju odabrali.

Držite osmosmjerni prekidač ◀ ili ▶ pritisnutim dok se ne prikaže **Seek (Traži)**.

Radio isključuje zvuk dok se ne pronađe postaja.

Ako uključite program o prometu (TP) prije traženja postaja, program će tražiti samo postaje s programom o prometu.

### Tip programa (PTY)

Mnoge RDS postaje odašilju PTY kod koji opisuje vrstu programa koji se emitira (npr. vijesti). PTY kod omogućava odabir postaja po tipu programa.

- Tip programa i odabir postaje je moguć samo u FM i DAB valnim područjima.
- Ova funkcija je postavljena u radijskom izborniku.

### Odabir tipa programa

Slušate postaju koju ste posljednju odabrali.

Odaberite stavku izbornika **Extras (Dodaci)**.

Odaberite stavku izbornika **PTY selection (Odabir PTY koda)**.

Nekoliko tipova programa, kao što su npr. **News (Vijesti)** ili **Sport (Sport)**, su dostupni.



Odaberite željeni tip programa.

Izbornik radija se pojavljuje na displeju, a **PTY Search (PTY pretraživanje)** se prikazuje.

Zadnje pronađena postaja se prikazuje.

Možete čuti pronađenu postaju.

### Tip programa - Popis postaja

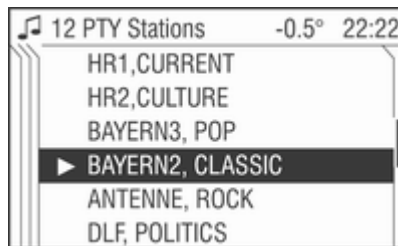
Možete odabrati sa popisa svih postaja koje su u zoni prijama s njihovim tipom programa.

Slušate postaju koju ste posljednju odabrali.

Odaberite stavku izbornika **Extras (Dodaci)**.

Odaberite stavku izbornika **PTY stations (PTY postaje)**.

Popis PTY postaja sa postajama u zoni prijama i vaši odabrani tipovi programa se prikazuju.



Ako nijedna PTY postaja nije u zoni prijama, **No station available (Niti jedna postaja nije dostupna)** se prikazuje. Odaberite ovu poruku da biste pristupili izborniku radija.

Odaberite željenu postaju.

Novo podešena postaja je označena strelicom.

Možete čuti pronađenu postaju.

### Regionalni programi

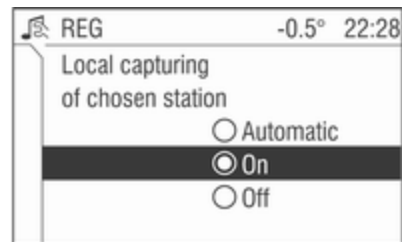
Neke RDS postaje odašilju različite regionalne programe na različitim frekvencijama u određeno vrijeme.

- Regionalizacija je moguća samo u FM valnom području.
- Mora biti uključena RDS funkcija.
- Ova funkcija je postavljena u radijskom izborniku.

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Odaberite stavku izbornika **REG (Regionalizacija)**.

Tri opcijska polja su dostupna za regionalizaciju.



### On (Uključeno)

Radio ostaje podešen na regionalni program dok traži frekvenciju postaje u zoni naboljeg prijama.

**Off (Isključeno)**

Radio dopušta prebacivanje na drugi regionalni program.

**Automatski**

Radio ostaje podešen na regionalni program dok traži frekvenciju emitiranja s najboljim prijamom (AF) za radio program sve dok se programa više ne bude mogao primiti bez prekida.

Ako kvaliteta prijama regionalnog programa više ne bude dovoljna za prijam bez prekida, radio se prebacuje na drugi regionalni program.

**Regionalizacija - uključivanje, isključivanje, automatsko**

Odaberite stavku izbornika **REG (Regionalizacija)**.

Odaberite opsijsko polje **Automatic (Automatsko) / On (Uključeno) / Off (Isključeno)**.

**Prometni program (TP)**

Postaje s programom o prometu su FM RDS postaje koje prenose obavijesti o prometu.

Prometne postaje mogu se prepoznati simbolom **TP (Podaci o prometu)** na zaslonu.

**Uključivanje/isključivanje programa o prometu**

- Ako se aktivira stavljanje obavijesti o prometu na čekanje, [**TP (Podaci o prometu)**] ili [**]** se prikazuje na liniji u vrhu displeja.
- Ako je trenutna postaja postaja s programom o prometu, [**TP (Podaci o prometu)**] se pojavljuje na liniju u vrhu displeja.
- Ova tipka se postavlja sa **TP** tipkom.

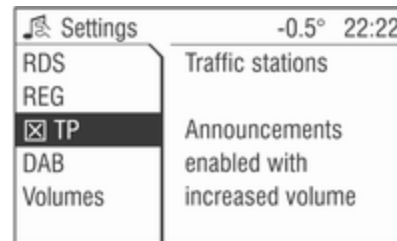
Pritisnite **TP** tipku da biste aktivirali/deaktivirali funkciju stavljanja na čekanje obavijesti o prometu.

Ako je aktivirana funkcija stavljanja na čekanje obavijesti o prometu, [**]** se prikazuje. Ako je deaktivirana funkcija stavljanja na čekanje obavijesti o prometu, [**]** se ne prikazuje.

Ili:

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Prikazuje se izbornik s audio postavkama.



Aktivirajte/deaktivirajte kutiju za označavanje **TP (Podaci o prometu)**.

Ako je aktivirana funkcija stavljanja na čekanje obavijesti o prometu, [**]** se prikazuje.

Ako je deaktivirana funkcija stavljanja na čekanje obavijesti o prometu, [**]** se ne prikazuje.

- Ukoliko je uključeno stavljanje obavijesti o prometu na čekanje, onda je reproduciranje CD-a ili DAB prijam prekinut tijekom obavijesti o prometu.
- Obavijesti o prometu emitiraju se s odabranom glasnoćom ⇨ 91.

**Traženje postaje s obavijestima o stanju u prometu**

Ova funkcija je moguća samo unutar FM valnog područja.

Držite osmosmjerni prekidač ◀ ili ▶ pritisnutim dok se ne prikaže **Seek (Traži)**.

Radio traži samo postaje s programom o prometu.

**Slušanje samo radio obavijesti o stanju u prometu**

Stavljanje obavijesti o prometu na čekanje se mora aktivirati.

Okrenite kotačić **OL** ulijevo da biste smanjili glasnoću na nula.

**Deaktiviranje prometnih obavijesti**

Za isključivanje obavijesti o prometu, npr. tijekom reproduciranja CD-a, postupite na sljedeći način:

Pritisnite **TP** tipku.

Obavijest o stanju u prometu se zaustavlja.

Stavljanje obavijesti o prometu na čekanje ostaje uključeno.

**Obavijesti o prometu dok je vanjski izvor aktivan**

Vanjski izvor (npr. mobilni telefon) ima prednost nad obavijestima o prometu. Međutim, po potrebi možete čuti obavijesti o prometu. Da biste to uradili, potrebno je aktivirati stavljanje obavijesti o prometu na čekanje.

Tijekom telefonskog poziva, radio ili CD izmjenjivač su prigušeni.

**External In (Eksterno priključivanje) i [TP (Podaci o prometu)] se pojavljuju na displeju.**

Informacije o obavijestima u prometu u DAB načinu rada ⇨ 102.

Tijekom obavijesti o prometu, poruka **A traffic message is just received (Primljena je poruka o prometu)** se prikazuje.

Telefonski poziv nije prekinut.

Odaberite **Reject (Odbaci)** stavku izbornika za odbacivanje obavijesti o prometu.

Odaberite **Accept (Prihvati)** stavku izbornika za preslušavanje obavijesti o prometu.

**Digitalno emitiranje zvuka**

DAB (Digitalno audio emitiranje) omogućuje vam uživanje u kvaliteti radija s digitalnim zvukom.

**Ansambli**

Nekoliko programa se uvijek kombinira u takozvani ansambl na frekvenciji.

**Pomicanje kroz ansamble**

Možete se pomicati kroz ansamble koje se već jednom primili (ansambli moraju biti primljivi).

Pritisnite njihajući prekidač ▼ ili ▲.

Prethodna ili sljedeća zauzeta razina memorije se kratko pojavljuje na zaslonu.

Nakon toga je ansambl pohranjen na razini memorije i prikazan je prvi dostupni program.

Reproducira se prvi dostupni program ansambla.

**Odabir ansambla**

Ansamble možete direktno odabrati, ako ste ih već jednom primili (ansambl mora biti primljiv).

Ova funkcija je postavljena u radijskom izborniku.

Odaberite strelicu pokraj naziva ansambla.

Odaberite željeni ansambl.

Prikazuje se izbornik radija.

Prikazani su željeni ansambl i prvi dostupan program.

Reproducira se prvi dostupni program ansambla.

### Automatska pretraga ansambla

Držite njihajući prekidač ◀ ili ▶ pritisnutim sve dok se pretraga ansambla ne započne.

Radio isključuje zvuk dok se ne pronađe ansambl.

Reproducira se prvi dostupni program ansambla.

Ili:

Ova funkcija je postavljena u radijskom izborniku.

Odaberite strelicu pokraj naziva ansambla.

Odaberite stavku izbornika **Search available ensembles (Pretraživanje dostupnih ansambla)**.

Prikazuje se **DAB Ensemble (DAB ansambl)** izbornik.

Prikazano je cijelo valno područje.

Započinje automatska pretraga ansambla.

Nakon prolaznja preko valnog područja sustav se vraća natrag na popis ansambala.

Čut ćete program dostupan s prvog ansambla. To je označeno strelicom.

### Ansambl: Ručna pretraga

Držite njihajući prekidač ∇ ili Δ pritisnutim sve dok se ne prikaže razina memorije.

Upotrijebite njihajući prekidač ∇ ili Δ za ručno podešavanje.

Ili:

Pritisnite njihajući prekidač ∇ ili Δ tijekom automatske pretrage ansambla.

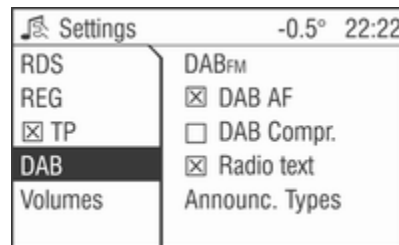
Upotrijebite njihajući prekidač ∇ ili Δ za ručno podešavanje.

## Izbornik DAB

Funkcije DAM izbornika se postavljaju u radijskom izborniku.

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Prikazuje se izbornik s audio postavkama.



Sljedeće stavke izbornika dostupne su u izborniku DAB:

### DABFM

Možete definirati da se prima ista postaja kao na DAB-u, ako je to moguće, kada se prebacujete na FM.

Odaberite stavku izbornika **DAB**.

Odaberite stavku izbornika **DABFM**.

Promijeni na: **same program (isti program)**, **same program type (ista vrsta programa)**, **other programs (ostali programi)** ili **No switch to FM (Bez prebacivanja na FM)**

- **same program (isti program)**: ako je prijem loš, sustav će promijeniti na prikladnu FM postaju, ako je dostupna.
- **same program type (ista vrsta programa)**: ako je prijem loš, sustav će promijeniti na FM postaju s istom vrstom programa, ako je dostupna.
- **other programs (ostali programi)**: ako je prijem loš, sustav će promijeniti na bilo koju drugu FM postaju.
- **No switch to FM (Bez prebacivanja na FM)**: sustav neće promijeniti na bilo koju drugu postaju.

### DAB AF (DAB alternativna frekvencija)

Možete definirati da kada vozite u drugo područje ansambla, primit ćete istu postaju kao i u prethodnom području ansambla.

Ova funkcija može se izvršiti, ako je postaja uključena u novi ansambl.

Odaberite stavku izbornika **DAB**.

Aktivirajte/deaktivirajte kutiju za označavanje **DAB AF (DAB alternativna frekvencija)** kako biste promijenili postavku.

### DAB Compr. (DAB kompresija)

Možete definirati da se vrlo tihi zvukovi (npr. neki prolazi klasičnih komada) reproduciraju glasnije (kompresija pojasne širine glasnoće). To ih čini čujnijima kada su šumovi vožnje ili okolni šumovi glasni.

Odaberite stavku izbornika **DAB**.

Aktivirajte/deaktivirajte kutiju za označavanje **DAB Compr. (DAB kompresija)** kako biste promijenili postavku.

### Vrste obavijesti

Možete definirati za koje obavijesti će se prekidati radio ili reprodukcija CD-a. Možete odabrati više od jedne vrste obavijesti istovremeno.

Dostupnost obavijesti ovisi o postajama emitiranja.

Odaberite stavku izbornika **DAB**.

Odaberite stavku izbornika **Announc. types (Vrste obavijesti)**.

Prikazuje se **Announc. types (Vrste obavijesti)** popis.

Aktivirajte/deaktivirajte kutiju za označavanje koja je potrebna.

- Poruke svih vrsta obavijesti izdane su putem skočnih prozora pomoću povećavanja glasnoće.
- **Alarm (Alarm)** i **Traffic (Promet)** obavijesti imaju viši prioritet i mogu prekinuti druge vrste obavijesti.
- Obavijest se može prekinuti gumbom **TP**.

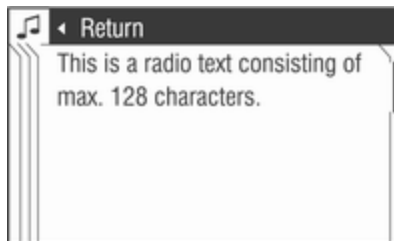
### DAB: Radijski tekst

Neke DAB postaje dodatno emitiraju informacije (npr. vijesti) kao tekst na prikazu.

- Radio tekst je dostupan samo u DAB valnom području.
- Ne emitiraju sve postaje radio tekst neprekinuto.



## Radio text (Radio tekst)



### ⚠ Upozorenje

Budući da vam displej radio teksta može odvratiti pažnju s ceste, funkciju DAB radio teksta trebali biste koristiti samo kada je vozilo u stanju mirovanja.

Odaberite stavku izbornika **Extras (Dodaci)**.

Odaberite stavku izbornika **Radio text (Radio tekst)**.

Radio tekst koji je primljen od podešene DAB postaje je prikazan.

Okrenite višefunkcijski gumb kako biste se pomicali gore i dolje u izborniku.

Prvih 20 do 25 znakova radijskog teksta također se može prikazati u informacijskom izborniku.

### Prikazivanje i skrivanje radio teksta u informacijama izbornika

Radio tekst može se prikazati ili sakriti u informacijskom izborniku (gumb **INFO**). Tvorničke postavke prikazuju radio tekst.

Samo prvih 20 do 25 znakova može se prikazati u informacijskom izborniku. Za informacije o tome kako prikazati sav radio tekst pogledajte "Radio tekst".

Ova funkcija je postavljena u radijskom izborniku.

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Odaberite stavku izbornika **DAB**.

Aktivirajte/deaktivirajte kutiju za označavanje **Radio text (Radio tekst)**.

## Prometne obavijesti u DAB načinu rada

Ako trenutna DAB postaja nudi prometne programe i ta vrsta obavijesti je aktivirana, obavijesti DAB postaje će se uključiti.

## CD Uređaj za reprodukciju

Opće napomene ..... 106

Korištenje ..... 107

### Opće napomene

CD svirač je opremljen s jedinicom mjenjača za šest CD-a.

Možete reproducirati standardne komercijalne CD-e s promjerom od 12 cm s ovom jedinicom. CD-i s promjerom od 8 cm mogu se reproducirati samo s adapterom.

#### Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavljajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD uređaju i oštetiti ga. Tada će biti potrebna skupa zamjena uređaja.

- Format CD-a mora biti ISO 9660 razine 1, razine 2 ili JOLIET. Svi drugi formati ne mogu se pouzdano reproducirati.

- Audio CD-i sa zaštitom od kopiranja, koja nije u skladu s CD standardom, neće se moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.
- Sustav Infotainment možete koristiti i za reprodukciju CD-a s MP3 glazbenim podacima i Mixed Mode CD-a.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili su osjetljiviji na loše rukovanje nego unaprijed snimljeni CD-i. Mora biti osigurano pravilno rukovanje, posebice u slučaju CD-R-a i CD-RW-a koje sami snimili. Vidi ispod.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili se neće moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati. U takvim slučajevima to nije greška opreme.
- Izbjegavajte ostavljanje otisaka prstiju prilikom promjene CD-a.
- CD-e vratite natrag u njihove omotnice odmah nakon uklanjanja iz CD uređaja kako biste ih zaštitili od oštećenja i prljavštine.

- Prljavština i tekućine na CD-ima mogu zaprljati leću unutar CD uređaja i prouzročiti greške.
- Zaštitite CD-e od topline i direktnog sunčevog svjetla.
- Za podatke pohranjene na MP3 CD-u vrijede sljedeća ograničenja:

Prilikom dodjeljivanja naziva albuma i pjesama, nemojte koristiti prijelase ili posebne znakove.

Primjenjive ekstenzije popisa za reprodukciju: "m3u" ili "pls".

Pri stvaranju (kodiranju) MP3 datoteka iz audio podataka, potrebno je koristiti bitrate do maks. 256 kbit/s.

Za korištenje MP3 datoteka u sustavu Infotainment, MP3 datoteke moraju imati ekstenziju datoteke "mp3".

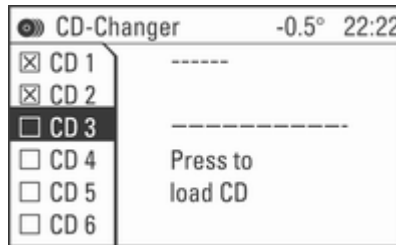
- Na jedan CD moguće je spremiti ukupno 65535 pjesama. Dodatne pjesme neće se moći reproducirati.
- Na jedan MP3 CD moguće je spremiti najviše 253 albuma za korištenje uz sustav Infotainment. Albumi se mogu zasebno odabirati sa sustavom Infotainment.

## Korištenje

### Umetanje CD-a

Pritisnite  $\Delta$  tipku.

Prikazuje se **CD-Changer** (Izmjenjivač CD-a) izbornik.



U **CD-Changer (Izmjenjivač CD-a)** izborniku, način rada radija je uvijek uključen da bi povezao izmjene CD-a

Odaberite prazan pretinac za CD.

**Please insert CD now (Umetnite CD sada)** se prikazuje na traci na dnu displeja.

Umetnite CD u otvor za CD.

CD se automatski povuče.

- Ne sprječavajte ili pomažite CD-u kod uvlačenja.
- **reading (učitavanje)... CD X** se pojavljuje na displeju (X = odnosni broj otvora za CD).

Potvrni okvir označenog otvora za CD je aktiviran.

U gornjem dio displeja, pojavljuje se **CD in (Priključak za CD player)** za audio CD-ove, uz dodatni **MP3** za MP3 CD i naslov CD-a za tekstualne CD-ove.

Ne napuštajte izbornik CD izmjenjača dok ne pritisnete **CDC** tipku. Ovo vam omogućuje umetanje novih CD-ova.

### Reprodukcija CD-a

Prebacite s radijskog načina rada na CD način rada na sljedeći način:

Jedan ili nekoliko CD-ova su u CD izmjenjivaču.

Pritisnite **CDC** tipku.

Prikazuje se **CD** izbornik.



Slušate CD u odabranom pretincu za CD-ove.

Ovisno o tipu CD-a, različite informacije CD-a se prikazuju u **CD** izborniku. Tekstualne informacije se pojavljuju samo ako je **Show title (Prikaži naslov)** uključen u **Extras (Dodaci)** izborniku, pogledajte ispod "Aktiviranje/deaktiviranje CD-Teksta"

Ako nijedan CD nije umetnut, **CD-Changer (Izmjenjivač CD-a)** izbornik se prikazuje.

### Odabir zapisa

Za audio CD-ove, naslov se odabire unutar CD-a, a za MP3 i CD-ove s različitim načinima rada unutar odabranog albuma.

Slušate neki naslov.

Lagano pritisnite osmosmjerni prekidač ◀ ili ▶ više puta dok se ne prikaže željeni naslov.

Zahtjevan zapis se reproducira.

Ili:

U **CD** izborniku okrećite višefunkcijski kotačić dok se stavka izbornika |◀ ili ▶| ne označi.

Više puta pritisnite višefunkcijski kotačić do se ne prikaže željeni naslov.

Zahtjevan zapis se reproducira.

Ili:

U izborniku **CD** odaberite stavku izbornika **Track (Pjesma)**.

Prikazan je popis svih naslova.

Naslov koji se trenutno reproducira je označen strelicom.

Odaberite potrebni naslov.

Prikazuje se **CD** izbornik.

Novo odabrani naslov je prikazan i reproduciran.

### Brza pretraga prema naprijed/ prema nazad

Tražite li određenu točku na CD-u, postupite na sljedeći način:

Slušate neki naslov.

Držite njihajući prekidač ◀ ili ▶ pritisnutim sve dok ne dođete do željene točke.

CD mjenjač svira CD većom brzinom i smanjenom glasnoćom.

Brzo traženje nije čujno s MP3 naslovima.

Ili:

U izborniku **CD** odaberite stavku izbornika ◀◀ ili ▶▶.

CD mjenjač svira CD većom brzinom i smanjenom glasnoćom.

Brzo traženje nije čujno s MP3 naslovima.

Ponovno odaberite stavku izbornika ◀◀ ili ▶▶ kada se pronađe željeni prijelaz.

## Odabir CD-a

Slušate neki naslov.

Pritisnite odgovarajuću bročanu tipku.

CD izmjenjivač je prigušen.

Ako CD još uvijek nije očitán, **reading (učítavanje)**... se pojavljuje na displeju.

Pretinac za CD je odabran, a naslov je reproduciran.

Slušate CD u odabranom pretincu za CD-ove.

Ako nijedan drugi CD nije umetnut, reproduciranje trenutnog CD se nastavlja.

Ili:

Lagano pritisnite osmosmjerni prekidač  $\Delta$  ili  $\nabla$  više puta dok se ne označi željeni pretinac.

CD izmjenjivač je prigušen.

Ako CD još uvijek nije očitán, **reading (učítavanje)**... se pojavljuje na displeju.

Odabrani pretinac za CD i naslov su prikazani.

Slušate CD u odabranom pretincu za CD-ove.

Ako nijedan drugi CD nije umetnut, reproduciranje trenutnog CD se nastavlja.

Ili:

Počevši od **CD** izbornika, odaberite željeni CD kao što je prikazano ispod:

Odaberite stavku izbornika **CD**.

Popis CD-a se pojavljuje na displeju.

Odabrani CD je označen podcrtavanjem.

Odaberite željeni CD.

Prikazuje se **CD** izbornik.

Novo odabrani CD je prikazan i reproduciran.

- Ako je riječ o MP3 ili CD-u s različitim načinima rada sa nekoliko albuma, sljedeće je također prikazano na popisu
- Ako je riječ o CD-u s različitim načinima rada, naslovi sa audio dijela se prvo reproduciraju.

## Odabir albuma ili CD-a za MP3 ili CD-ove s različitim načinima rada

Slušate zapis s albuma.

Pritišćite osmosmjerni prekidač  $\nabla$  ili  $\Delta$  dok se željeni album ili CD ne pojavi na displeju.

Moći ćete čuti prvi naslov s odabranog albuma ili CD-a.

Ili:

Nalazite se u **CD** izborniku.

Odaberite stavku izbornika **Album**.

Popis CD-a se pojavljuje na displeju.

Trenutni CD je podvučen, a album koji se reproducirao je označen strelicom.

Odaberite željeni album ili CD.

Prikazuje se **CD** izbornik.

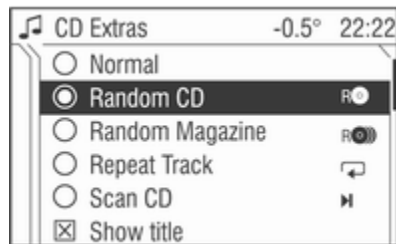
Prvi naslov s novo odabranog albuma ili CD-a je prikazan na displeju.

Novo odabrani naslov je reproduciran.

## CDC Ekstra

U izborniku **CD** odaberite stavku izbornika **Extras (Dodaci)**.

Prikazuje se **CD Extras (CD dodaci)** izbornik.



Sljedeća polja opcija dostupne su u izborniku **Extras (Dodaci)**:

### Normal (Normalno)

S ovom opcijom, sljedeće funkcije **Random CD (Nasumično biranje CD-a)/Random Magazine (Nasumično biranje pjesama)**, **Repeat Track (Ponovi pjesmu)** i **Scan CD (Skeniranje CD-a)** će se deaktivirati.

### Random CD (Nasumično biranje CD-a) Reprodukcijska nasumce (Random)

Audio CD:

Kada se odabere reprodukcija za audio CD nasumce, zapisi na CD-u će se reproducirati nasumičnim redosljedom.

MP3 CD:

Ako je na MP3 CD-u 5 ili manje albuma, 4 naslova po albumu se reproduciraju slučajnim redosljedom. Ako je na MP3 CD-u više od 5 albuma, reproducira se po 1 naslov sa svakog albuma.

CD s različitim načinima rada:

Na CD-u s različitim načinima rada, prvo se reproduciraju naslovi s audio dijela slučajnim redosljedom. Potom, naslovi s MP3 dijela se reproduciraju na način opisan iznad.

### Uključivanje

#### Random CD (Nasumično biranje CD-a)

Odaberite **Random CD (Nasumično biranje CD-a)** opsijsko polje.

Na zaslonu se pojavljuje simbol **R**.

### Random Magazine (Nasumično biranje pjesama) Reprodukcijska nasumce (Random)

Sa Slučajnom reprodukcijom CD-a, naslovi na svim umetnutim CD-ovima će se reproducirati slučajnim redosljedom.

Audio CD:

4 naslova po CD-u se reproduciraju prije izmjene CD-a.

MP3 CD:

Ako je na MP3 CD-u 5 ili manje albuma, 4 naslova po albumu se reproduciraju prije izmjene CD-a.

Ako postoji više od 5 albuma, jedan naslov po albumu se reproducira prije izmjene CD-a.

CD s različitim načinima rada:

Na CD-u s različitim načinima rada, prvi od sva 4 naslova s audio dijela se reproducira slučajnim redosljedom, a potom se sustav mijenja na sljedeći CD. Sljedeći put se sustav mijenja na CD s različitim načinima rada, naslovi s MP3 dijela se reproduciraju na način opisan iznad.

Ova pravila štite mehanički sustav, a relativno dugi prekidi u reprodukciji prouzrokovani izmjenom CD-a se izbjegavaju.

#### Uključivanje

##### Random Magazine (Nasumično biranje pjesama)

Odaberite **Random Magazine (Nasumično biranje pjesama)** opcijsko polje.

Na zaslonu se pojavljuje simbol **R**.

#### Isključivanje

##### Random CD (Nasumično biranje CD-a) ili

##### Random Magazine (Nasumično biranje pjesama).

Odaberite **Normal (Normalno)** opcijsko polje.

**R** ili **R** simbol se više ne prikazuje.

##### Repeat Track (Ponovi pjesmu)

CD/MP3 izmjenjivač ponavlja trenutni naslov koristeći funkciju ponavljanja.

#### Uključivanje

##### Repeat Track (Ponovi pjesmu)

Naslov će se reproducirati.

Držite pritisnuto osmosmjerni prekidač **∇** sve dok se **↺** simbol ne pojavi na displeju.

**Repeat (Ponovi) On (Uključeno)** se pojavljuje na displeju na nekoliko sekunda.

Naslov će se neprestalno ponavljati. Ili:

Odaberite **Repeat Track (Ponovi pjesmu)** opcijsko polje.

Na zaslonu se pojavljuje simbol **↺**.

Naslov će se neprestalno ponavljati.

#### Isključivanje

##### Repeat Track (Ponovi pjesmu).

Držite pritisnuto osmosmjerni prekidač **∇** sve dok se **↺** simbol više ne bude prikazivao.

**Repeat (Ponovi) Off (Isključeno)** se pojavljuje na displeju na nekoliko sekunda.

Ili:

Odaberite novi naslov.

Ili:

Odaberite **Normal (Normalno)** opcijsko polje.

**↺** simbol se više ne prikazuje.

##### Scan CD (Skeniranje CD-a)

S funkcijom **Kratka reprodukcija CD-a**, CD/MP3 izmjenjivač reproducira svaki naslov na 10 sekunda.

#### Uključivanje

##### Scan CD (Skeniranje CD-a)

Naslov će se reproducirati.

Držite pritisnuto osmosmjerni prekidač **Δ** sve dok se **▶|** simbol ne pojavi na displeju.

Ili:

Odaberite **Scan CD (Skeniranje CD-a)** opcijsko polje.

Na zaslonu se pojavljuje simbol **▶|**.

#### Isključivanje

##### Scan CD (Skeniranje CD-a)

Držite pritisnuto osmosmjerni prekidač **Δ** sve dok se **▶|** simbol više ne bude prikazivao.

Ili:

Odaberite novi naslov.

Ili:

Odaberite **Normal (Normalno)** opcijsko polje.

Na zaslonu se pojavljuje izbornik **CD**.

▶ | simbol se više ne prikazuje.

### Aktiviranje/deaktiviranje funkcije CD-Tekst

Različite informacije se mogu prikazati ovisno o tome je li CD-Tekst aktiviran ili deaktiviran.

Aktivirano	=	Naziv CD-a
		Naziv zapisa
		Ime izvođača
		Naziv albuma
Deaktivirano	=	Broj naslova
		CD-broj
		Naziv albuma
		Vrijeme reprodukcije

Ne sadrži svaki CD CD-Tekst. U ovim slučajevima, brojevi naslova i vremena reprodukcije se uvijek prikazuju.

Aktivirajte/deaktivirajte **Show title (Prikaži naslov)** kontrolnu kockicu.

### Obavijest o stanju u prometu u CD načinu rada

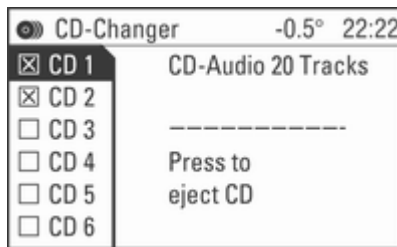
Prometne obavijesti mogu se primati tijekom reprodukcije CD-a. Prometni program (TP) ⇨ 98.

Prometna obavijest može se završiti gumbom **TP** i trenutni CD će nastaviti s reprodukcijom.

### Vađenje CD-a

Pritisnite **△** tipku.

Na zaslonu se pojavljuje izbornik **CD-Changer (Izmjenjivač CD-a)**.



Zadnja postavljena postaja ili zadnji reproducirani CD će se reproducirati.

1. Odaberite ležište za željeni CD.  
CD izmjenjivač izbacuje CD.

Ako je CD izbačen ili umetnut, automatski će početi reprodukcija posljednje korištene radijske postaje.

2. Uklonite CD.

Ako se CD ne ukloni, vratit će se u svirač automatski nakon kratkog vremena.

Moguće je ukloniti sve CD-ove iz CD izmjenjivača odjednom.

3. Držite pritisnuto **△** tipku sve dok se pop-up izbornik ne pojavi na displeju, tražeći **Eject all CDs (Izbaci sve CD-e)?**
4. Potvrdite **OK (U redu)** pritiskom višefunkcijskog gumba.  
CD-ovi će biti izbačeni jedan za drugim.
  - Ako se neki CD ne izbaci, on će se automatski vratiti u uređaj za reprodukciju, a proces izbacivanja će se zaustaviti.
  - Ako je CD magazin prazan, tekst "Magazin prazan" se pojavljuje na displeju na približno 5 sekundi.





## Kazalo pojmova

<b>A</b>		<b>G</b>	
Aktiviranje CD uređaja.....	107	Glasnoća.....	83
AM.....	93	Glasnoća pri pokretanju.....	91
Ansabl.....	102	Glavni prikaz.....	83
AS.....	96	<b>I</b>	
Automatika isključivanja.....	83	Izbornik DAB.....	102
Automatika uključivanja.....	83	Izbornik postaje.....	93
Automatska pretraga.....	93	Izbornik u skočnom prozoru.....	83
<b>B</b>		Izlaz iz izbornika.....	83
Balans.....	89	<b>K</b>	
Bass.....	89	Korisnik.....	89
<b>C</b>		Korištenje .....	83, 93, 107
CD Ekstra.....	107	Korištenje CD uređaja.....	107
CD, izbacivanje.....	107	Korištenje infotainment sustava... ..	83
CD mjenjač.....	106, 107	Korištenje izbornika.....	83
CD tekst.....	107	Kratko reproduciraj CD.....	107
CD, umetanje.....	107	<b>L</b>	
<b>D</b>		Liste automatskih memorija .....	96
DAB (Digitalni radio signal). .	93, 102	<b>M</b>	
Digitalno emitiranje zvuka .....	102	Memorija postaja.....	93
<b>F</b>		<b>O</b>	
Fader.....	89	Obavijesti o prometu.....	98
FM.....	93	Obavijesti o stanju u prometu.....	98
Funkcija za zaštitu od krađe .....	79	Obnovi postaje.....	93
		Opće napomene .....	78, 106

**P**

Podešavanje glasnoće.....	83
Podešavanje zvuka.....	89
Pokretanje CD reprodukcije.....	107
Ponovi naslov.....	107
Popis postaja.....	93
Position (Položaj).....	89
Postaje za pozivanje.....	93
Postavke glasnoće .....	91
Postavke tona .....	89
Pregled .....	80
Prikaži naslov.....	107
Priključak za vanjski izvor.....	91
Prilagodba glasnoće ovisno o brzini (SDVC).....	91
PTY.....	98

**R**

Radijski tekst DAB.....	102
Radio data system (RDS) .....	98
Radio text (Radio tekst).....	102
Regionalni programi.....	98
Reprodukcija nasumce (Random).....	107
Ručno traženje postaje.....	93

**S**

SDVC.....	91
Slučajna reprodukcija albuma....	107

Spremanje.....	93
Subwoofer.....	89

**T**

TA glasnoća.....	91
Tip programa.....	98
TP.....	98
Traženje postaje .....	93
Treble.....	89

**U**

Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava.....	83
---	----

**V**

Višefunkcijski kotačić.....	83
-----------------------------	----



---

## CD 30 / CD 30 MP3

Uvod .....	118
Radio .....	130
CD Uređaj za reprodukciju .....	136
AUX ulaz .....	140
Kazalo pojmova .....	142

## Uvod

Opće napomene .....	118
Funkcija za zaštitu od krađe .....	119
Pregled .....	120
Korištenje .....	123
Postavke tona .....	126
Postavke glasnoće .....	128

## Opće napomene

Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Radio ima memoriju za devet automatskih postaja za svako dostupno valno područje (FM, AM).

Digitalni procesor zvuka vam pruža nekoliko predefiniраниh načina rada ekvilajzera za optimizaciju zvuka.

Integrirani CD svirač će vas zabaviti s audio CD-ima i MP3 CD-ima.

Unutarnjem računalu može se pristupiti iz sustava Infotainment. Za detalje molimo da pogledate priručnik za vlasnike za svoj automobil.

Nadalje, na sustav Infotaimenta može se priključiti vanjski izvor, kao što je mobitel.

Izvor zvuka priključen na AUX ulaz vašeg vozila, npr. prijenosni CD-player ili MP3-player, može se reproducirati preko zvučnika sustava Infotaimenta.

Infotainment sustav dodatno može biti opremljen portalom za mobilni telefon.

Kao mogućnost, sustavom Infotainment može se upravljati pomoću kontrola na upravljaču vozila.

Dobro osmišljen dizajn upravljačkih elemenata te jasni zasloni omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

## Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

### Upozorenje

Infotainment sustav se mora koristiti tako da se vozilom uvijek može sigurno upravljati. Ako ste u nedoumici, zaustavite vozilo i upravljajte Infotainment sustavom dok vozilo miruje.

## Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač,
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja,
- zasjenjenja.

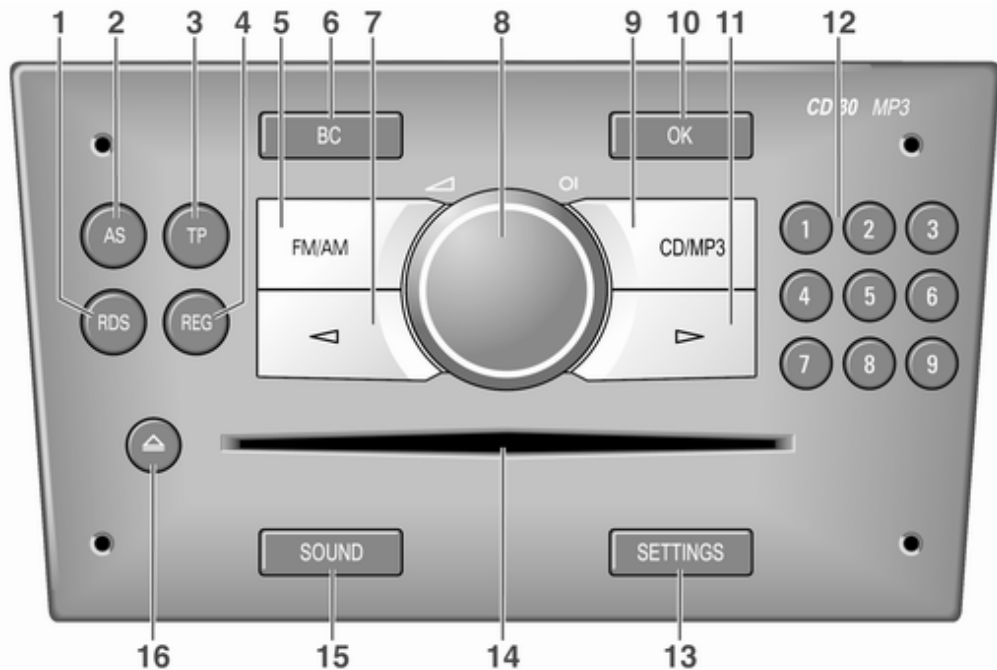
## Funkcija za zaštitu od krađe

Infotainment sustav opremljen je elektroničkim sigurnosnim sustavom u svrhu zaštite od krađe.

Stoga infotainment sustav radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.

## Pregled

### Komande na ploči s instrumentima

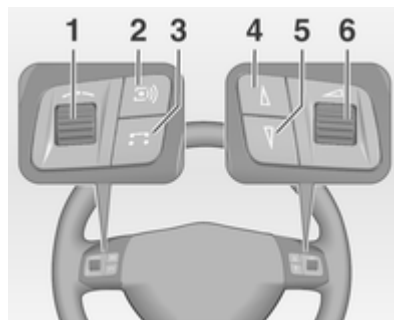




<b>1</b>	RDS .....	132	<b>6</b>	BC .....	120	Aktivirati/deaktivirati reprodukciju nasumce .....	137
	Prikaz naziva programa ili frekvencije odašiljanja postaje .....	132		Putno računalo .....	120	MP3: prikaz najčešće reproduciranih albuma .....	137
	Aktualizirati popis postaja ..	130	<b>7</b>	◀ .....	126	<b>10</b>	U redu .....
<b>2</b>	AS .....	132		Radio: Listanje unatrag u memoriji postaja, ručno i automatsko pretraživanje postaja .....	130	Potvrda odabira ili sljedeće stranice u izborniku postavki .....	123
	Aktiviranje/deaktiviranje AS razine .....	132		CD/MP3: prethodna pjesma, brzo vraćanje pjesama unatrag .....	137	<b>11</b>	▷ .....
	Automatsko memoriranje postaja .....	132		Promijeniti vrijednosti u izborniku .....	123		Radio: Listanje unaprijed u memoriji postaja, ručno i automatsko pretraživanje postaja .....
<b>3</b>	TP .....	132	<b>8</b>	◁OI kotačić .....	123		CD/MP3: Sljedeća pjesma, brzo pretraživanje naslova prema naprijed .....
	Obavijesti o stanju u prometu .....	132		Pritisnuti: Uključivanje/ isključivanje Infotainment sustava .....	123		Promijeniti vrijednosti u izborniku .....
<b>4</b>	Regionalizacija .....	132	<b>9</b>	CD/MP3 .....	137	<b>12</b>	1...9 .....
	Uključivanje/isključivanje regionalnih programa .....	132		CD/MP3 način rada .....	137		Tipke postaja .....
<b>5</b>	FM/AM .....	130		Promijeniti prikaz zaslona ..	137	<b>13</b>	POSTAVKE .....
	Radio prijem/prebacivanje između FM i AM .....	130					Postavke glasnoće .....
	AUX ulaz: Prebacivanje izvora zvuka na vanjski ulaz .....	130					Podešavanje sustava .....

14	Audio/MP3 CD utor .....	137
15	SOUND .....	126
	Unos postavki zvuka .....	126
16	▲ .....	137
	Izbacivanje CD-a .....	137

### Kontrole na kolu upravljača



1	Kotačić .....	123
	Okretanje: TID (Trodijelni info zaslon): Ručno traženje postaja .....	123
	Okretanje: GID (Grafički info zaslon): Prethodan/sljedeći unos putnog računala, ručno traženje postaje (u kombinaciji s putnim računalom, okretanjem kotačića nema radio funkcija) .....	123

Pritiskanje: TID: bez funkcije .....

Pritiskanje: GID: pozivanje/resetiranje putnog računala, odabir unosa putnog računala .....

2    ☎) tipka .....

Radio: Sljedeća spremljena postaja .....

CD: pokretanje reprodukcije CD-a. ....

MP3: Sljedeći album .....

3    📶) tipka .....

Prebacivanje između radio/CD/MP3 i AUX načina rada .....

4    ▲ tipka .....

Radio: traženje, kretanje naprijed kroz memoriju postaja .....

	CD: Kratak pritisak: Preskakanje jedne pjesme unaprijed .....	137
	CD: Dugi pritisak: brzo kretanje prema naprijed .....	137
5	▽ tipka .....	130
	Radio: traženje, kretanje nazad kroz memoriju postaja .....	130
	CD: Kratak pritisak: Preskakanje jedne pjesme unazad .....	137
	CD: Dugi pritisak: brzo kretanje prema nazad .....	137
6	 .....	123
	Zakrenite: podesi glasnoću	123
	Držanje: neprekidno podešavanje glasnoća .....	123

Komande na upravljaču imaju druge funkcije u kombinaciji s portalom za mobilni telefon (Mobile Phone Portal), pogledajte upute za portal za mobilni telefon.

## Korištenje

### Elementi upravljanja

Infotainment sustavom se po vlastitom izboru upravlja pomoću:

- središnje upravljačke jedinice na ploči s instrumentima ⇨ 120
- komande na kolu upravljača ⇨ 120.

Rad Infotainment sustava može varirati s tipom prikaza informacija.

Ovo su dva različita prikaza informacija koja su dostupna: Trostruki prikaz informacija (TID) i Grafički prikaz informacija (GID) Pogledajte "Prikazi informacija" u Korisničkom priručniku za daljnje informacije.

### Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Pritisnite OI kotačić.

Reproducira se posljednji postavljeni audio izvor.

### Uključivanje i isključivanje kontakt ključem (automatsko uključivanje)

Ako je omogućeno automatsko uključivanje, sustav Infotainment može se ponovno isključiti i uključiti i preko paljenja.

Ta veza između radija i paljenja unaprijed je postavljena u tvornici, ali se može onemogućiti.

- U slučaju onemogućavanja automatskog uključivanja, sustav Infotainment može se uključiti jedino tipkom OI ili umetanjem CD-a, a isključiti tipkom OI.
- Ako se sustav Infotainment isključi s isključenjem kontakta, on se može, neovisno o trenutnim postavkama automatskog uključivanja, uključiti jedino pomoću tipke OI i umetanjem CD-a.
- Automatsko pokretanje uvijek je omogućeno nakon odspajanja i ponovnog spajanja sustava Infotainment na radni napon.

## Omogućivanje/onemogućavanje automatike uključivanja

### Samo TID:

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku za prikaz **Audio**.
2. Pritisnite  $\triangleleft$  tipku za prikaz **System**.
3. Pritišćite **OK** sve dok se **Ign.Logic ON** ili **Ign.Logic OFF** (ovisno o trenutnim postavkama) ne prikaže.
4. Odaberite željeni status sa  $\triangleleft$   $\triangleright$  tipkama.

Nakon par sekundi **Audio** se prikazuje, a zatim i dotični izvor zvuka.

Nakon promjene postavki ponovno pritisnite tipku **SETTINGS**, tada se u **Settings** izborniku vratite nazad za jednu razinu.

Nakon promjene postavki, pritisnite jednu od funkcijskih tipki **FM/AM**, **CD/MP3** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.

### Samo GID:

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku za prikaz **Audio** i **System**.
2. Pritisnite  $\triangleleft$  tipku za prikaz **System**.
3. Pritisnite **OK** za odabir **System**.
4. Pritišćite  $\triangleleft$  sve dok se odabrana ili neodabrana kockica za "Ign.logic" (ovisno o trenutnim postavkama) ne prikaže.
5. Pritisnite **OK** za promjenu trenutne postavke.

Nakon promjene postavki ponovno pritisnite tipku **SETTINGS**, tada se u **Settings** izborniku vratite nazad za jednu razinu.

Nakon promjene postavki, pritisnite jednu od funkcijskih tipki **FM/AM**, **CD/MP3** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.

Pritišćite  $\triangleleft$  sve dok se **Main** ne prikaže, potom potvrdite sa **OK** za napuštanje **Settings** izbornika.

Pritišćite  $\triangleright$  sve dok se **Return** ne pojavi, potom potvrdite pritiskanjem **OK** za pomicanje unatrag za jednu razinu na **Settings** izborniku.

### Automatsko isključivanje

Sustav Infotainment automatski će se isključiti nakon jednog sata ako ga uključite dok je kontakt isključen.

### Podešavanje glasnoće

Zakrenite  $\triangleleft$  kotačić.

- Sustav Infotainment reproducirat će sadržaj pri posljednjoj zadanoj glasnoći, pod uvjetom da je glasnoća ispod maksimalne glasnoće pri pokretanju  $\curvearrowright$  128.
- Obavijesti o stanju u prometu i vanjski audio izvori ubacuju se na prethodno zadanoj minimalnoj glasnoći  $\curvearrowright$  128.

- Glasnoća izvora zvuka priključenog preko AUX ulaza može se prilagoditi glasnoći drugih izvora zvuka (npr. radija) ⇨ 128.
- Ako je odgovarajući izvor omogućen, glasnoća obavijesti o prometu, vanjskih audio izvora te radija i CD-a mogu se zasebno podesiti.

### Prilagodba glasnoće ovisno o brzini (SDVC)

Kada je aktivirana funkcija SDVC ⇨ 128, glasnoća se automatski prilagođava kako bi se kompenzirala buka ceste i vjetra tijekom vožnje.

### Vanjski izvor

Na sustav Infotainmenta može se priključiti neki vanjski izvor, poput mobilnog telefona ili navigacijskog sustava.

Vanjski izvor se automatski prenosi putem kontrolnog signala sa priključenog uređaja, čak i kada je Infotainment sustav isključen. U ovom slučaju **External In** se prikazuje.

Preporučamo da prijenosne uređaje ugradi Opel Partner.

### AUX ulaz

Vanjski izvor zvuka, npr. prijenosni uređaj za reprodukciju CD-a, može se priključiti putem AUX ulaza vašeg auta. Stereo zvuk iz ovog izvora se reproducira putem slušalica Infotainment sustava.

Priključnica se nalazi u području instrument ploče.

Uvijek pazite da AUX ulaz ostane čist i suh.

Za najbolju kvalitetu zvuka, vanjski izvor zvuka bi se trebao postaviti na maksimalnu glasnoću. Na uređajima s izlaznom linijom, izlazni signal je dostupan na fiksnoj audio razini i ne može se promijeniti.

Kako bi se izbjeglo preupravljanje na AUX ulazu, efektivni izlazni napon vanjskog izvora zvuka mora biti manji od 1,5 V.

### Glavni prikaz

Glavni izbornik je prikaz na displeju koji se pojavljuje nakon uključivanja Infotainment sustava.

Prikaz varira ovisno o razini opreme vozila.

Sljedeći podaci se mogu prikazati:

#### Informacije putnog računala

Prikaz podataka putnog računala koje je odabrano pomoću tipke **BC**. Pogledajte korisnički priručnik za vaše vozilo.

#### Podaci portala za mobilni telefon

Prikaz podataka ako je ugrađen portal za mobilni telefon. Pogledajte upute za korištenje portala za mobilni telefon.

#### Audio informacije

Prikaz sljedećih audio podataka:

- Trenutno valno područje ili AUX/CD.
- Aktualan naziv postaje ili frekvencija postaje, odn. broj ili naslov glazbenog zapisa na CD-u.

- Ako je omogućena funkcija regionalizacije, prikazat će se **REG** ↻ 132.
- Ako je omogućena AS razina, prikazat će se **AS** ↻ 132.
- Ako je omogućena funkcija RDS, prikazat će se **RDS** ↻ 132.
- Ako su omogućene obavijesti o prometu, prikazat će se **[TP]** ili **[ ]** ↻ 132.
- Ako je umetnut CD, prikazat će se **CD** ili **CD in**. Ako se reproducira CD s MP3 glazbenim datotekama, prikazat će se **MP3** ↻ 137.
- Ako je aktivirana Slučajna reprodukcija CD-a, ili **RDM** ili **R●** se prikazuje ↻ 137.



### Vanjska temperatura

Pokazivanje trenutne vanjske temperature Pogledajte korisnički priručnik za vaše vozilo.

### Vrijeme

Prikaz trenutnog vremena. Pogledajte korisnički priručnik za vaše vozilo.

### Informacije automatskog klima uređaja

Pogledajte korisnički priručnik vozila.

## Postavke tona

Pritisnite gumb **SOUND** kako bi izvršili sljedeće postavke:

- **Fader**
- **Balance**
- **Bass**
- **Treble**
- **Sound**

## Postavljanje raspodjele glasnoće naprijed - natrag

1. Pritisnite **SOUND** tipku. **Fader** se prikazuje na zaslonu.
2. Vrijednost podesite pomoću **<** ili **>**.  
Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.
3. Nakon promjene postavki, pritisnite jednu od funkcijskih tipki **FM/AM**, **CD/MP3** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.
4. Pritišćite **SOUND** tipku sve dok se ne pojavi zadnji aktivni prikaz.

## Postavljanje raspodjele glasnoće desno - lijevo

1. Pritišćite tipku **SOUND** do prikaza **Balance** na zaslonu.
2. Vrijednost podesite pomoću ◀ ili ▶ .  
Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.
3. Nakon promjene postavki, pritisnite jednu od funkcijskih tipki **FM/AM**, **CD/MP3** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.
4. Pritišćite **SOUND** tipku sve dok se ne pojavi zadnji aktivni prikaz.

## Postavljanje Bass i Treble

Obratite pozornost na to da se deaktiviraju eventualno poduzete optimizacije zvuka (pogledajte ispod "Zvuk").

Podešavanja **Bass** i **Treble** za basove vrijede za trenutno izabrani izvor zvuka i posebno se pohranjuju za FM, AM i CD.

1. Pritišćite tipku **SOUND** do prikaza **Bass** ili **Treble** na zaslonu.
2. Vrijednost podesite pomoću ◀ ili ▶ .  
Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.
3. Nakon promjene postavki, pritisnite jednu od funkcijskih tipki **FM/AM**, **CD/MP3** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.
4. Pritišćite **SOUND** tipku sve dok se ne pojavi zadnji aktivni prikaz.

## Sound

1. Pritišćite tipku **SOUND** sve do pojave **Sound** i zadane boje tona na zaslonu.
2. Odaberite boju tona s ◀ ili ▶ .  
Dostupne postavke boje tona su: **Rock**, **Disco**, **Classic**, **Jazz**, **Vocal** i **Off**.  
Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.

3. Nakon promjene postavki, pritisnite jednu od funkcijskih tipki **FM/AM**, **CD/MP3** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.
4. Pritišćite **SOUND** tipku sve dok se ne pojavi zadnji aktivni prikaz.

## Postavke zvuka u Settings izborniku

U protivnom postavke za **Fader**, **Balance** i **Sound** mogu se mijenjati u izborniku **Settings**:

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku.
2. Pritišćite **OK** sve dok se ne prikaže relevantna funkcija.
3. Podesite vrijednost ili odaberite boju tona (pogledajte iznad) s ◀ ili ▶ .  
Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.

4. Ponovno pritisnite **SETTINGS** tipku te se pomaknite za jednu razinu unatrag u **Settings** izborniku.
5. Nakon promjene postavki, pritisnite jednu od funkcijskih tipki **FM/AM**, **CD/MP3** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.

## Postavke glasnoće

Pritisnite **SETTINGS** tipku.

Dostupne su sljedeće stavke izbornika:

- **AUX Vol.** glasnoća AUX ulaza, npr. prijenosnog CD uređaja
- **TA Volume:** Glasnoća obavijesti o prometu
- **SDVC:** Pojačanje glasnoće ovisno o brzini
- **On Volume:** Maksimalna glasnoća kad je sustav Infotainment uključen
- **Ext. In Vol.:** Glasnoća vanjskog izvora (na primjer pri povezivanju mobilnog telefona)

## AUX Vol.

Koristite ovu funkciju za podešavanje razine AUX ulaza u odnosu na druge audio izvore (npr. radio). Ova funkcija dostupna je jedino ako je AUX audio izvor omogućen.

1. Vanjski audio izvor postavite na maksimalnu glasnoću.
2. Pritisnite **SETTINGS** tipku.
3. Pritisnite **OK** za odabir relevantne funkcije.
4. Vrijednost podesite pomoću  $\triangleleft$  ili  $\triangleright$ .

Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.

5. Ponovno pritisnite **SETTINGS** tipku te se pomaknite za jednu razinu unatrag u **Settings** izborniku.
6. Nakon promjene postavki, pritisnite jednu od funkcijskih tipki **FM/AM**, **CD/MP3** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.

## TA Volume

Ako je TP funkcija uključena, sustav zadano povećava glasnoću obavijesti o prometu. Ova funkcija omogućava postavljanje minimalne glasnoće za obavijesti o prometu.

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku.
2. Pritisnite **OK** za odabir relevantne funkcije.
3. Vrijednost podesite pomoću  $\triangleleft$  ili  $\triangleright$ .

Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.

4. Ponovno pritisnite **SETTINGS** tipku te se pomaknite za jednu razinu unatrag u **Settings** izborniku.
5. Nakon promjene postavki, pritisnite jednu od funkcijskih tipki **FM/AM**, **CD/MP3** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.

Minimalna glasnoća za pružanje obavijesti podešava se samo u slučaju kada je postojeća glasnoća niža od odabrane minimalne glasnoće za pružanje obavijesti.



## SDVC

Kako bi se kompenzirala buka okoline tijekom vožnje, glasnoća sustava Infotainment prilagođava se brzini vozila. Možete koristiti funkciju SDVC za podešavanje glasnoće ovisne o brzini.

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku.
2. Pritisnite **OK** za odabir relevantne funkcije.
3. Vrijednost podesite pomoću ◀ ili ▶.

Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.

4. Ponovno pritisnite **SETTINGS** tipku te se pomaknite za jednu razinu unatrag u **Settings** izborniku.
5. Nakon promjene postavki, pritisnite jednu od funkcijskih tipki **FM/AM**, **CD/MP3** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.

## On Volume

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku.
2. Pritisnite **OK** za odabir relevantne funkcije.
3. Vrijednost podesite pomoću ◀ ili ▶.

Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.

4. Ponovno pritisnite **SETTINGS** tipku te se pomaknite za jednu razinu unatrag u **Settings** izborniku.
5. Nakon promjene postavki, pritisnite jednu od funkcijskih tipki **FM/AM**, **CD/MP3** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.

Odabrana maksimalna glasnoća pri uključivanju podesit će se samo u onom slučaju kada je glasnoća kod isključivanja sustava Infotaimenta bila veća od odabrane maksimalne glasnoće pri uključivanju, a sustav Infotainment bio isključen barem 5 minuta s isključenim kontaktom.

## Ext. In Vol.

Koristite ovu funkciju za podešavanje minimalne glasnoće vanjskih audio izvora poput mobilnog telefona.

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku.
2. Pritisnite **OK** za odabir relevantne funkcije.
3. Vrijednost podesite pomoću ◀ ili ▶.

Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavljuje zadnji aktivni prikaz.

4. Ponovno pritisnite **SETTINGS** tipku te se pomaknite za jednu razinu unatrag u **Settings** izborniku.
5. Nakon promjene postavki, pritisnite jednu od funkcijskih tipki **FM/AM**, **CD/MP3** ili **BC** za prikaz odgovarajuće funkcije.

## Radio

Korištenje .....	130
Traženje postaje .....	130
Liste automatskih memorija .....	132
Radio data system (RDS) .....	132

## Korištenje

### Radio prijem

Iz CD ili AUX načina rada možete se prebaciti na radio način rada na sljedeći način:

Pritisnite **FM/AM** tipku.

Slušate postaju koju ste posljednju odabrali.

### Odabir valnog područja

Sustav Infotainment nudi dva valna područja: FM i AM. Osim toga, svako valno područje ima automatsko memoriranje (AS) zahvaljujući čemu se postaje mogu automatski spremiti ↻ 132.

Radio je uključen.

Kratko pritisnite tipku **FM/AM**.

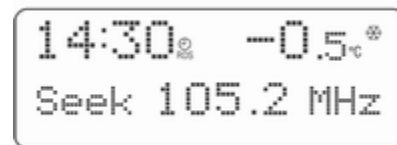
Radio se prebacuje između područja FM, FM-AS, AM i AM-AS.

Reproducira i prikazuje se posljednja odabrana postaja na valnom području.

## Traženje postaje

### Automatska pretraga

Držite ◀ ili ▶ pritisnuti sve dok se ne prikaže **Seek**.



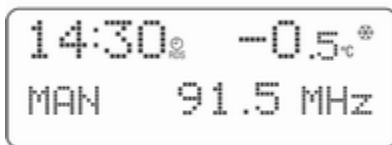
Radio isključuje zvuk dok se ne pronađe postaja.

Ako radio ne može pronaći postaju, automatski se prebacuje na osjetljiviju razinu traženja. Ako još uvijek ne može pronaći postaju, posljednje aktivna frekvencija će se postaviti.

## Ručno traženje postaje

Ručna pretraga postaja se koristi za podešavanje na postaje poznatih frekvencija.

Držite ◀ ili ▶ pritisnutim sve dok se ne prikaže **MAN**.



### ■ Grubo usklađivanje:

Držite ◀ ili ▶ dok se skoro ne postigne željena frekvencija.

### ■ Fino usklađivanje:

Kucajte ◀ ili ▶ sve dok se ne postigne točna frekvencija.

Ukoliko je na FM valnom području deaktiviran RDS ⇨ 132 ili je aktivno AM valno područje, tipkanjem ◀ ili ▶ doći će do pomaka za jednu frekvenciju.

## Memorija postaja

Posebni utori memorije dostupni su za svaku valnu duljinu (FM, AM):

9 memorijskih utora je dostupno za svaku sljedeću valnu duljinu:

FM, FM-AS (automatski pohranjene FM postaje), AM, AM-AS (automatski pohranjene AM postaje).

Utori memorije mogu se odabrati izravno u prikladnoj valnoj duljini putem gumba za postaje.

## Ručno pohranjivanje

Podesite na željenu postaju.

Držite gumb postaje pritisnutim na kojem želite pohraniti podešenu postaju.

Radio ima isključen zvuk na kratko vrijeme i prikazuje prethodno pohranjenu postaju u utoru memorije.

Podešena postaja se ponovno može čuti i prikazana je.

Postaja je pohranjena na željeni utor memorije.

**RDS on** ili **RDS off** ⇨ 132 su pohranjeni zajedno s postajom.

## Popis postaja

Sustav Infotainment pohranjuje sve primljive FM postaje u pozadini.

Popis primljivih postaja se automatski obnavlja, ako radio pretražuje TP postaje ili ako je izvedeno automatsko pohranjivanje pomoću funkcije Automatskog pohranjivanja (AS).

RDS postaje ⇨ 132 na popisu postaja sortiraju se prema radio stanicama (HR1, HR2,...).

## Obnovi popis svih postaja

Pritišćite tipku **RDS** sve dok ne čujete zvuk potvrde.

Zaslon prikazuje: **Memory FM** iza kojeg slijedi **MEM** i neprekinuta frekvencija.

## Liste automatskih memorija

### Aktiviranje/deaktiviranje AS razine

Lagano pritisnite tipku **AS**.

Kad je aktivirana AS razina, zaslon prikazuje **AS**.

AS razina se također može aktivirati i deaktivirati pomoću **FM/AM** gumba ↷ 130.

### Automatsko pohranjivanje (AS)

Automatsko pohranjivanje (AS) bilo koje primljive postaje moguće je u svim valnim područjima. Ove postaje pohranjuju se u posebnu AS memoriju.

Za automatsko pohranjivanje postaja nastavite kako je opisano u nastavku:

1. Odaberite željeno valno područje.
2. Aktivirajte/deaktivirajte na čekanju za prometne obavijesti, ako to želite ↷ 132.
3. Pritišćite tipku **AS** sve dok ne čujete zvuk potvrde.

Radio se po potrebi prebacuje na AS razinu izabranog valnog područja (FM-AS ili AM-AS).

Automatsko pohranjivanje postaja je započelo.

9 najbolje primljivih postaja u odabranom valnom području se pohranjuje na memorijske utore od 1 do 9.

Nakon što su postaje pohranjene, željena postaja može se odabrati pritiskom na odgovarajući gumb postaje.

RDS se automatski uključuje, ako je aktivirano automatsko pohranjivanje. Najprije su sve primljive RDS postaje pohranjene.

Ako je na čekanju za prometne obavijesti uključeno prije ili tijekom automatskog pohranjivanja, radio će odabrati memorijski utor s postajom prometne obavijesti na završetku automatske pretrage postaja.

Ako je čekanje za prometne obavijesti uključeno tijekom automatskog pohranjivanja, automatska pretraga

postaja će ostati aktivna sve dok se ne pronađe barem jedan prometni program.

### Pohraniti nove postaje putem AS-a

Ako vozite izvan područja prijema pohranjene postaje, moraju se pohraniti nove postaje.

### Prizivanje postaje

Željeno valno područje i željeni način rada moraju biti aktivni ↷ 130.

Po potrebi kratko pritisnite tipku **AS** kako biste se prebacili na AS razinu.

Odaberite lokaciju pohranjivanja pomoću gumba za pohranjivanje.

### Radio data system (RDS)

RDS je usluga koju pružaju radio postaje, a koja znatno olakšava pronalazak potrebnih FM kanala te omogućava njihovo primanje bez smetnji.

RDS je moguć samo u valnom području FM.

## Uključivanje/isključivanje RDS-a

Ako je RDS uključen, RDS funkcije su aktivirane i traže se samo RDS postaje tijekom automatskog traženja postaje.

Ako isključite RDS, RDS funkcije će se deaktivirati, a automatsko traženje postaje neće tražiti samo RDS postaje.

Pritisnite **RDS** tipku za aktiviranje RDS-a.

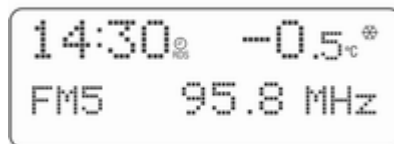
Ukoliko je RDS funkcija uključena, **RDS** i ime programa RDS postaje se prikazuju.



Ukoliko trenutno odabrana postaja nije RDS postaja, radio automatski nastavlja tražiti sljedeću RDS postaju u zoni prijama.

Za deaktiviranje RDS-a, ponovno pritisnite **RDS** tipku.

Ukoliko RDS funkcija nije uključena, frekvencija RDS postaje se prikazuje, **RDS** se ne prikazuje.



## Izbor RDS postaje

RDS mora biti uključen.

Pritisnite ◀ ili ▶.

Radio ide dalje do sljedeće RDS postaje pohranjene na popisu postaja ◊ 130.

## Traženje RDS postaje

Za traženje RDS postaja, postupite na sljedeći način:

RDS mora biti uključen.

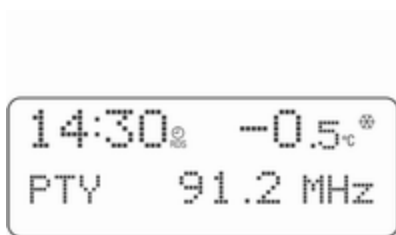
Držite ◀ ili ▶ pritisnuti sve dok se ne prikaže **Seek**.

Radio isključuje zvuk dok se ne pronađe postaja.

Ako uključite program o prometu (TP) prije traženja postaja, program će tražiti samo postaje s programom o prometu.

## Tip programa (PTY)

Mnoge RDS postaje odašilju PTY kod koji opisuje vrstu programa koji se emitira (npr. vijesti). PTY kod omogućava odabir postaja po tipu programa.



### Odabir tipa programa

1. Pritisnite **SETTINGS** tipku.
2. Pritišćite **OK** sve dok se ne pojavi **PTY**.
3. Odaberite jedan od 29 tipova programa, npr. **News** ili **Entertainment** sa ◀ ili ▶.
4. Držite pritisnutom **OK** tipku sve dok se ne pokrene traženje postaje.

Nakon početka traženja postaje pojavljuje se radio displej.

Ne pronađe li radio odgovarajuću postaju, slušat ćete zadnje podešenu postaju.

### Regionalni programi

Neke RDS postaje odašilju različite regionalne programe na različitim frekvencijama u određeno vrijeme.

#### Uključiti regionaliziranje

Mora biti uključena RDS funkcija.

Kratko pritisnite tipku **REG**.

Na displeju se prikazuje **REG**.

#### Automatizirati regionaliziranje

Pritisnite tipku **REG** i zadržite je pritisnutom na nekoliko sekundi.

**REG Auto On** se pojavljuje na displeju i potom displej pokazuje **REG**.

Tijekom traženja frekvencije s najboljim prijamom, radio ostaje na regionalnom programu na koji je podešen sve dok prijarni signal ne postane preslab. Potom se prebacuje na različiti regionalni program.

Ponovno pritisnite tipku **REG** i zadržite je pritisnutom na nekoliko sekundi.

**REG Auto Off** se pojavljuje na displeju i potom displej pokazuje **REG**.

Tijekom traženja frekvencije s najboljim prijamom, radio ostaje na regionalnom programu na koji je podešen.

#### Isključiti regionaliziranje

Ponovno kratko pritisnite tipku **REG**.

**REG** se više ne prikazuje na displeju.

Radio dopušta prebacivanje na drugi regionalni program.

### Prometni program (TP)

Postaje s programom o prometu su FM RDS postaje koje prenose obavijesti o prometu.

Prometne postaje mogu se prepoznati simbolom **TP** na zaslonu.

### Uključivanje/isključivanje programa o prometu

- Ako je obavijest o prometu aktivirana, [TP] ili [ ] se prikazuje.
- Ako je trenutna postaja postaja s programom o prometu, [TP] se pojavljuje na displeju.
- Ako trenutna postaja nije postaja s programom o prometu, radio automatski traži onu postaju za pružanje obavijesti o stanju u prometu s najboljim prijamom. [ ] se ne pojavljuje na displeju. Pritisnite gumb TP kako biste uključili TP. [ ] se prikazuje.
- Kod automatskog traženja postaja traže se isključivo postaje s obavijestima o stanju u prometu.
- Za vrijeme automatskog traženja ili ako prijam programa o prometu nije moguć, [ ] se prikazuje.

- Ako je uključeno stavljenja obavijesti o prometu na čekanje, onda je reproduciranje CD-a prekinuto tijekom obavijesti o prometu.
- Obavijesti o prometu emitiraju se s odabranom glasnoćom ⇨ 128.

Ponovno pritisnite tipku TP za isključivanje TP-a.

[ ] se više ne prikazuje.

### Traženje postaje s obavijestima o stanju u prometu

Ova funkcija je moguća samo unutar FM valnog područja.

Pritišćite tipku ◀ ili ▶ približno 1 sekundu.

Radio traži samo postaje s programom o prometu.

### Slušanje samo radio obavijesti o stanju u prometu

Stavljanje obavijesti o prometu na čekanje se mora aktivirati.

Okrenite kotačić ◀ ulijevo da biste smanjili glasnoću na nula.

Obavijesti o prometu se reproduciraju na aktualnoj glasnoći za obavijesti o prometu ⇨ 128.

### Deaktiviranje prometnih obavijesti

Za isključivanje obavijesti o prometu, npr. tijekom reproduciranja CD-a, postupite na sljedeći način:

Pritisnite TP tipku.

Obavijest o stanju u prometu se zaustavlja.

Posljednji naslov s CD-a/ MP3 se reproducira.

Stavljanje obavijesti o prometu na čekanje ostaje uključeno.

### Obavijesti o prometu dok je vanjski izvor aktivan

Vanjski izvor (npr. mobilni telefon) ima prednost nad obavijestima o prometu.

Tijekom telefonskog poziva, obavijesti o prometu se neće moći čuti niti prikazati.

## CD Uređaj za reprodukciju

Opće napomene .....	136
Korištenje .....	137

### Opće napomene

Na CD uređaju možete reproducirati standardne komercijalne CD-e promjera 12 cm.

#### Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavljajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD uređaju i oštetiti ga. Tada će biti potrebna skupa zamjena uređaja.

- Format CD-a mora biti ISO 9660 razine 1, razine 2 ili JOLIET. Svi drugi formati ne mogu se pouzdano reproducirati.
- Audio CD-i sa zaštitom od kopiranja, koja nije u skladu s CD standardom, neće se moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati.

- Sustav Infotainment možete koristiti i za reprodukciju CD-a s MP3 glazbenim podacima i Mixed Mode CD-a.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili su osjetljiviji na loše rukovanje nego unaprijed snimljeni CD-i. Mora biti osigurano pravilno rukovanje, posebice u slučaju CD-R-a i CD-RW-a koje sami snimili. Vidi ispod.
- CD-R-i i CD-RW-i koje ste sami snimili se neće moći pravilno ili se uopće neće moći reproducirati. U takvim slučajevima to nije greška opreme.
- Izbjegavajte ostavljanje otisaka prstiju prilikom promjene CD-a.
- CD-e vratite natrag u njihove omotnice odmah nakon uklanjanja iz CD uređaja kako biste ih zaštitili od oštećenja i prljavštine.
- Prljavština i tekućine na CD-ima mogu zaprljati leću unutar CD uređaja i prouzročiti greške.
- Zaštitite CD-e od topline i direktnog sunčevog svjetla.



- Za podatke pohranjene na MP3 CD-u vrijede sljedeća ograničenja:  
Prilikom dodjeljivanja naziva albuma i pjesama, nemojte koristiti prijelase ili posebne znakove.  
Primjenjive ekstenzije popisa za reprodukciju: "m3u" ili "pls".  
Pri stvaranju (kodiranju) MP3 datoteka iz audio podataka, potrebno je koristiti bitrate do maks. 256 kbit/s.  
Za korištenje MP3 datoteka u sustavu Infotainment, MP3 datoteke moraju imati ekstenziju datoteke "mp3".
- Na jedan CD moguće je spremiti ukupno 367 pjesama. Dodatne pjesme neće se moći reproducirati.
- Na jedan MP3 CD moguće je spremiti najviše 99 albuma za korištenje uz sustav Infotainment. Albumi se mogu zasebno odabirati sa sustavom Infotainment.

## Korištenje

### Umetanje CD-a

Umetnite CD tako da je tiskana strana prema gore u CD utoru.

CD se automatski povuče.

Ne sprječavajte ili pomažite CD-u kod uvlačenja.

**Read CD** i **CD** simbol se pojavljuju na zaslonu, a zatim se prikazuje broj CD zapisa.



Odmah nakon što prvi zapis počinje svirati, zaslon prikazuje **Track 1** i vrijeme reprodukcije ili informacije o zapisu (naslov, izvođač).

Kod MP3 CD-a se na zaslonu zasvijetli simbol **MP3** i prikazat će se naziv prvog albuma.

Čim počne reprodukcija prvog glazbenog zapisa, prikazuju se informacije uz taj glazbeni zapis (naziv glazbenog zapisa, ime izvođača...).

### Reprodukcija CD-a

Prebacite s radijskog načina rada na CD način rada na sljedeći način:

Pritisnite **CD/MP3** tipku.

Prikazan je posljednje reproduciran CD zapis i počinje se reproducirati.

### Odabir zapisa

Kako bi odabrali zapis tijekom reprodukcije CD-a, kucajte na ◀ ili ▶ neprestano sve dok se ne prikaže željeni zapis.

Zapis se reproducira.

### Brza pretraga prema naprijed/ prema nazad

Tražite li određenu točku na CD-u, postupite na sljedeći način:

Slušate neki naslov.

Držite ◀ ili ▶ pritisnutim sve dok ne dođete do željene točke.

CD svira većom brzinom i smanjenom glasnoćom.

MP3 pri brzom pretraživanju unazad, traženje se zaustavlja na početku aktualnog naslova.

### Odabir albuma za MP3 CD-e

Slušate zapis s albuma.

Pritisnite **CD/MP3** tipku.

Na zaslonu se prikazuje zadnje reproducirani naslov CD-a.

Kucajte na ◀ ili ▶ neprestano sve dok se ne prikaže željeni album.

Prikazuje se i reproducira prvi zapis na albumu.

Svi albumi koji ne sadrže MP3 datoteke se automatski preskaču.

### Reprodukcija nasumce

#### Random CD Reprodukcija nasumce (Random)

Kada se odabere reprodukcija nasumce, zapisi na CD-u će se reproducirati nasumičnim redoslijedom.

Tri puta pritisnite gumb **CD/MP3**.

Prikazuje se trenutna postavka reprodukcije nasumce.

Kucnite na ◀ ili ▶ kako biste odabrali postavku.

#### Audio CD:

- **Random on:** aktivira nasumični način rada
- **Random off:** Deaktivira nasumični način rada

#### MP3 CD:

- **Random album:** Nasumična reprodukcija zapisa s albuma
- **Random CD:** Nasumična reprodukcija zapisa na CD-u
- **Random off:** Deaktivira nasumični način rada

Ako je omogućena nasumična funkcija, na zaslonu se pojavljuje **RDM** ili **R**.

### Promijeniti prikaz zaslona

Mogu se prikazati različite informacije.

Dvaput pritisnite **CD/MP3** tipku.

**CD info** se prikazuje na zaslonu.

Kucnite na ◀ ili ▶ kako biste odabrali vrstu prikaza.

Ovisno o vrsti CD-a (audio CD s ili bez CD teksta, MP3CD s ili bez naziva zapisa (ID3 oznaka)), mogući su sljedeći navedeni prikazi.

#### Audio CD bez teksta na CD-u:

Broj naslova i vrijeme reprodukcije

#### Audio CD s tekstom na CD-u:

- Naziv zapisa
- Ime izvođača
- Naziv CD-a
- Broj naslova i vrijeme reprodukcije

**MP3 CD bez ID3 oznaka**

- Naziv datoteke
- Broj naslova i vrijeme reprodukcije
- Naziv albuma

**MP3 CD s ID3 oznakama**

- Naziv zapisa
- Ime izvođača
- Naziv albuma
- Broj naslova i vrijeme reprodukcije

**Obavijest o stanju u prometu u CD načinu rada**

Prometne obavijesti mogu se primati tijekom reprodukcije CD-a. Prometni program (TP) ⇨ 132.

Prometna obavijest može se završiti gumbom **TP** i trenutni CD će nastaviti s reprodukcijom.

**Vađenje CD-a**

Pritisnite **△** tipku.

**Eject CD** se prikazuje na zaslonu.

Ako je CD izbačen, automatski će početi reprodukcija posljednje korištene radijske postaje.

CD se može izbaciti čak i ako se naprava isključi. Naprava se isključuje nakon što se CD ukloni. Ako se CD ne ukloni, vratit će se u svirač automatski nakon kratkog vremena.

## AUX ulaz

Korištenje ..... 140

### Korištenje

Priključnica se nalazi u području instrument ploče.

Kako bi se neki izvor zvuka priključen na AUX ulaz vozila, npr. prijenosni CD-player, mogao reproducirati putem zvučnika sustava Infotainment, potrebno je aktivirati izvor zvuka:

Kada je radio uključen.

Priključite izvor zvuka na AUX ulaz vozila.

Pritišćite tipku **FM/AM** do prikaza **AUX** na zaslonu.



Vanjski izvor zvuka uključuje se u sustav Infotainment.

Uključite vanjski izvor zvuka i namjestite maksimalnu glasnoću.

Signal izvora zvuka reproducira se putem zvučnika sustava Infotainment.



## Kazalo pojmova

<b>A</b>		<b>K</b>	
Aktiviranje CD uređaja.....	137	Korištenje .....	123, 130, 137, 140
AM.....	130	Korištenje CD uređaja.....	137
AS.....	132	Korištenje infotainment sustava.	123
Automatika isključivanja.....	123	<b>L</b>	
Automatika uključivanja.....	123	Liste automatskih memorija .....	132
Automatska pretraga.....	130	<b>M</b>	
AUX glasnoća.....	128	Memorija postaja.....	130
AUX ulaz.....	123, 140	<b>O</b>	
<b>B</b>		Obavijesti o prometu.....	132
Balans.....	126	Obavijesti o stanju u prometu.....	132
Bass.....	126	Obnovi postaje.....	130
<b>C</b>		On Volume.....	128
CD, izbacivanje.....	137	Opće napomene .....	118, 136
CD tekst.....	137	<b>P</b>	
CD, umetanje.....	137	Podešavanje glasnoće.....	123
<b>F</b>		Podešavanje zvuka.....	126
Fader.....	126	Pokretanje CD reprodukcije.....	137
FM.....	130	Popis postaja.....	130
Funkcija za zaštitu od krađe .....	119	Postavke glasnoće .....	128
<b>G</b>		Postavke tona .....	126
Glasnoća.....	123	Pregled .....	120
Glavni prikaz.....	123	Prilagodba glasnoće ovisno o brzini (SDVC).....	128
		PTY.....	132

**R**

Radio data system (RDS) .....	132
Razina automatskog pohranjivanja.....	132
Regionalni programi.....	132
Reprodukcija nasumce.....	137
Ručno podešavanje.....	130

**S**

SDVC.....	128
Spremanje.....	130

**T**

TA glasnoća.....	128
Tip programa.....	132
TP.....	132
Traženje postaje .....	130
Treble.....	126

**U**

Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava.....	123
---	-----

**V**

Vanjski izvor zvuka.....	128
Višefunkcijski kotačić.....	123





---

# Portal za mobilni telefon

Uvod .....	146
Prepoznavanje glasa .....	158
Kazalo pojmov .....	164

## Uvod

Opće napomene .....	146
Povezivanje .....	149
Bluetooth povezivanje .....	150
Hitan poziv .....	152
Rad .....	153
Mobilni telefoni i CB radio uređaji .....	157

## Opće napomene

Mobilni telefonski portal nudi mogućnost telefonskih razgovora pomoću mobitela putem mikrofona vozila i sustava glasnih zvučnika vozila te mogućnost upravljanja najvažnijim funkcijama mobitela putem sustava Infotainment u vozilu.

Mobilni telefonski portal je upravljani putem sustava daljinskog upravljanja s upravljača, sustava prepoznavanja govora i višefunkcijskog gumba na radiju. Radnje izbornika i stanje su prikazani putem informacijskog prikaza.

Činjenica da je najvažniji sadržaj na zaslonu telefona prikazan na informacijskom zaslonu omogućuje vam udobno upravljanje cijelim portalom.

Mobitelom se mora upravljati putem vanjske antene tako da ga kliknete u adapter koji je specifičan za telefon.

Kada je telefonska veza aktivna, zvuk radija je isključen. Kada je telefonska veza završena, radijski zvuk se ponovno uključuje.

## Općenit savjet za ove upute upravljanja

Možete pronaći detaljne funkcionalne opise za svoj sustav Infotainment u uputama za upravljanje koje su dodane vašem sustavu Infotainment.

Informacije o adapterima specifičnima za telefon za mobitel dostupne se od vašeg partnera za Opel.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije portala za mobilni telefon. Mogućnosti telefonskih funkcija ovise o korištenom mobitelu i mrežnom operateru. Daljnje informacije su date u uputama za upravljanje za mobitel te u uputama za adapter specifičan telefonu, te se mogu dobiti od mrežnog operatera.

### Upozorenje

Infotainment sustav se mora koristiti tako da se vozilom uvijek može sigurno upravljati. Ako ste u nedoumici, zaustavite vozilo i upravljajte Infotainment sustavom dok vozilo miruje.

## Upravljanje mobitelom

Mobiteli utječu na vaš okoliš. To je razlog zašto su pripremljena sigurnosna pravila i pravilnici. O prikladnim pravilnicima morate se pozanimati prije nego što koristite funkciju telefona.

### Upozorenje

Uporaba handsfree mogućnosti (pričanje bez uporabe ruku) tijekom vožnje može biti opasna jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije uporabe handsfree mogućnosti. Poštujte propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite specijalne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima i uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

## Bluetooth™

Mobilni telefonski portal podržava Bluetooth™ profil bez ruku V. 1.5 i određen je za Bluetooth™ posebnu interesnu skupinu (SIG).

Daljnje informacije o tehničkim podacima možete pronaći na Internetu pod <http://qualweb.bluetooth.org>. Bluetooth™ kvalifikacijski kod mobilnog telefonskog portala je B02237.

Kada su uređaji spojeni, nasumični PIN kod od barem četiri znamenke mora se odabrati radi sigurnosti.

## Deklaracija o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da je mobilni telefonski portal sukladan osnovnim zahtjevima i drugim odgovarajućim klauzulama smjernica 1999/5/EC.

## Korištenje sustava prepoznavanja govora

Ne koristite sustav za prepoznavanje govora u hitnim situacijama, jer se vaš glas u stresnim situacijama može jako promijeniti, pa ne bi dovoljno bili prepoznati kako bi se dovoljno brzo stvorila željena veza.

## Osnovna pločica za telefonsku podršku

Održavajte kontakte na osnovnoj pločici čistom od prašine i nečistoća.

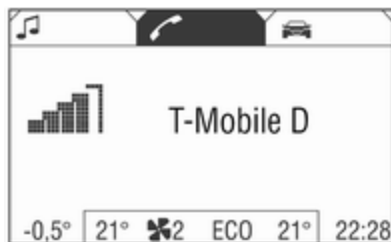
## Punjenje baterija telefona

Odmah nakon što se mobilni telefonski portal uključi i telefon se umetne u adapter specifičan za telefon, baterije telefona se pune.

## Elementi upravljanja

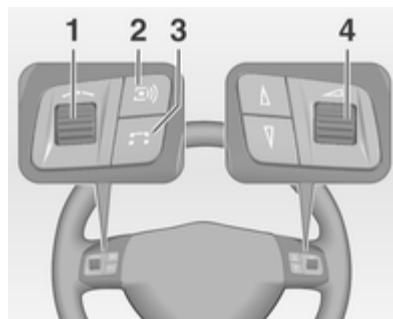
Mobilnim telefonskim portalom se može upravljati putem sustava daljinskog upravljanja s upravljača, sustava prepoznavanja govora i višefunkcijskog gumba na radiju.

Odmah nakon što se mobilni telefonski portal uključi i mobitel je prijavljen, na zaslonu se pojavljuje početna stranica.



Odabir funkcionalnih raspona u početnoj liniji i dodatne radnje opisane su ispod:

### Daljinsko upravljanje s upravljača



#### 1 Kotačić

Okretanje: odabir stavki i naredbi izbornika

Pritisak: potvrda odabira (OK)

#### 2 tipka

Pritisnuti: Odabir/isključivanje sustava za prepoznavanje govora  
 ⇨ 158

#### 3 tipka

Pritisnuti: Prihvatite ili završite telefonski poziv ili izravno pristupite pozivnom popisu

#### 4 Okretanje: podešavanje glasnoće

### Upravljanje sustavom Infotainment pomoću višefunkcijskog gumba

Pogledajte "Upravljački elementi na instrumentalnoj ploči" u prikladan priručnik sustava Infotainment.

Portalom za mobilni telefon se opcijski može upravljati preko sustava prepoznavanja govora  
 ⇨ 158.

## Povezivanje

Veza između mobilnog telefona i Infotainment sustava se može uspostaviti putem:

- adapter specifičan za telefon
- Bluetooth™ veze sve do mobilni telefon i portal mobilnog telefona podržavaju ovu funkciju

Da biste mogli uspostaviti vezu, portal mobilnog telefona mora biti uključen, a mobilni telefon aktiviran. Portal za mobilni telefon sam se uključuje i isključuje putem akumulatora.

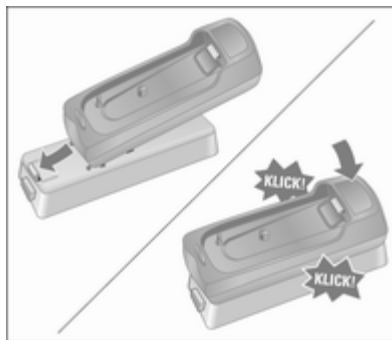
Ukoliko je baterija isključena, mobilni telefon možete uključiti i isključiti putem Infotainment sustava. Kada je baterija isključena, vrijeme rada je ograničeno na jedan sat.

Kod mnogih mobilnih telefona, adapter se koristi samo kao postaja za punjenje. U ovom slučaju, veza se mora uspostaviti putem Bluetooth™ veze ⇨ 150.

Informacije o dostupnim adapterima specifičnim za telefon za vaš mobilni telefon možete dobiti od vašeg Opel Partnera.

Za informacije o Bluetooth™ funkciji vašeg mobilnog telefona, molimo pogledajte upute za uporabu mobilnog telefona.

## Učvršćivanje adaptera specifičnog za telefon na osnovnu ploču



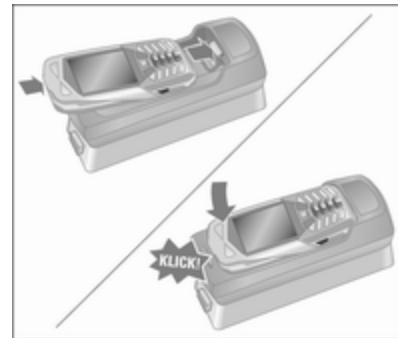
Specifične upute za spajanje za svaki adapter su uključene u proizvod. Prije spajanja adaptera, molimo pročitajte o specifičnom procesu sastavljanja u uputama.

Učvrstite adapter na osnovnu ploču

Uvjerite se da su kontakti pravilno spojeni. Mora se čuti zvuk nasjedanja kada se adapter učvrsti.

Da biste mogli ukloniti adapter, pritisnite tipku za otključavanje na osnovnoj ploči.

## Umetanje mobilnog telefona u adapter specifičan za telefon



Mobilni telefon umetnite u adapter.

Uvjerite se da su kontakti pravilno spojeni. Mora se čuti zvuk nasjedanja kada se mobilni telefon umetne

Da biste mogli ukloniti mobilni telefon, pritisnite tipku za otključavanje na adapteru.

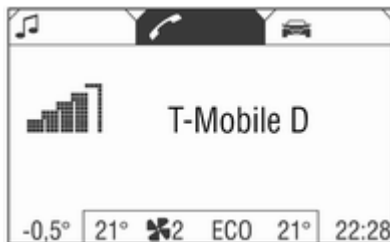
## Bluetooth povezivanje

Bluetooth™ funkcija na mobitelu mora biti aktivirana, pogledajte upute za rad za mobitel.

Bluetooth™ je radijski standard za bežičnu vezu između npr. mobitela i druge opreme. Informacije poput telefonskog imenika, pozivnog popisa, mrežnog operatera i intenziteta polja mogu se odaslati. Ovisno o vrsti opremi funkcije se mogu ograničiti.

## Uspostavljanje veze

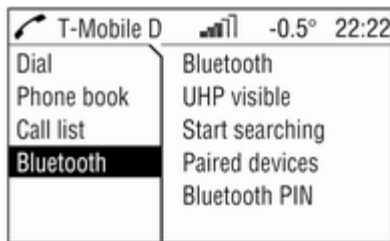
U glavnom izborniku odaberite simbol telefona s glavne linije.



Kada je adapter umetnut mobitel, na zaslonu se pojavljuje izbornik za telefon ili izbornik **Bluetooth™**.

Ako mobitel nije umetnut u adapter, na zaslonu se pojavljuje izbornik **Bluetooth™**.

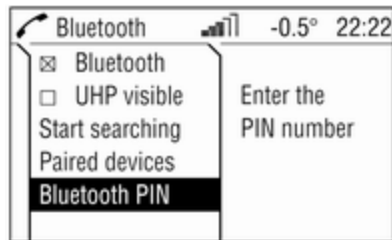
Odaberite **Bluetooth** stavku izbornika.



Ako je Bluetooth™ deaktiviran, nastavite kako je opisano u nastavku:

1. Odaberite **Bluetooth** stavku izbornika.

Ako je Bluetooth™ aktiviran, na zaslonu će se pojaviti preostale stavke izbornika.



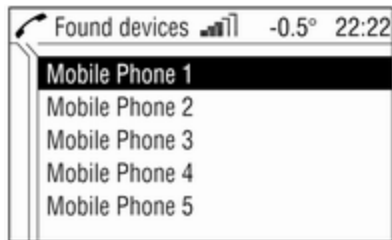
2. Odaberite **Bluetooth PIN** stavku izbornika.
3. Unesite nasumični Bluetooth™ PIN i potvrdite ga pomoću **OK (U redu)**.

Zbog sigurnosti se mora upotrijebiti nasumično odabran PIN kod od najmanje četiri znamenaka.

- Pobrinite se da je Bluetooth™ funkcija mobitela aktivirana i postavljena na "vidljivo".
- Odaberite **Start searching (Započni traženje)** stavku izbornika.

Tijekom procesa pretraživanja Bluetooth™ uređaja prikazana je riječ **Searching (Traženje)**....

Kada je proces pretraživanja završen, u izborniku **Found devices (Pronađeni uređaji)** su popisani Bluetooth™ uređaji.



- Odaberite željeni mobilni telefon. Dok se uspostavlja veza, na zaslonu se pojavljuje poruka **The connection will be established (Veza će se uspostaviti)**....

Na zaslonu mobitela se pojavljuje "Molimo unesite PIN za Bluetooth" ili sličan zahtjev.

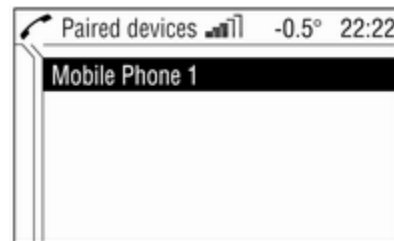
- Pomoću tipkovnice na mobitelu unesite isti Bluetooth™ PIN kao i na sustavu Infotainment i potvrdite pomoću **OK (U redu)**. Na zaslonu mobitela se pojavljuje poruka "Dodaj uređaj poznatim uređajima?" ili slična poruka.
- Potvrdite to na tipkovnici mobitela tako da pritisnete **OK (U redu)**.

Nakon što je veza uspješno uspostavljena, na zaslonu se pojavljuje poruka **is added to paired devices (dodan je uparenim uređajima)**.

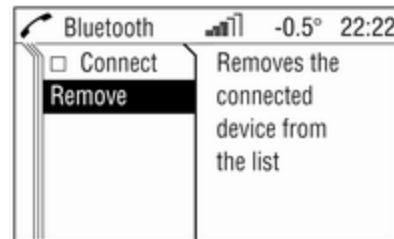
Veza između mobitela i sustava Infotainment je sada uspostavljena. Popisu možete dodati do pet uređaja.

### Zatvaranje veze

- U izborniku **Bluetooth™** odaberite **Paired devices (Upareni uređaji)**. Na zaslonu se pojavljuje izbornik **Paired devices (Upareni uređaji)**.



- Odaberite željeni mobilni telefon. Na zaslonu se pojavljuje izbornik **Bluetooth™**.



- Deaktivirajte **Connect (Spoji)**. Pojavljuje se poruka **Disconnected (Odpojeno)**! nakon koje slijedi ponovno izbornik **Bluetooth™**.
- Odaberite **Remove (Ukloni)**.

Pojavljuje se poruka **Removed (Uklonjeno)**! nakon koje slijedi ponovno izbornik **Bluetooth™**.

## UHP vidljiv

Aktiviranje te funkcije aktivira mobilni telefonski portal kojeg će detektirati drugi Bluetooth™ uređaji. Na taj način npr. Bluetooth™ veza može biti uspostavljena s mobitela do mobilnog telefonskog portala.

1. U izborniku **Bluetooth™** odaberite **UHP visible (UHP vidljiv)**.

Mobilni telefonski portal može se vidjeti na drugom uređaju sljedeće 3 minute.

2. Pokrenite funkciju pretrage mobitela za Bluetooth™ uređaje (pogledajte upute za rad za mobitel).  
Na zaslonu mobitela se pojavljuje poruka "Uređaj pronađen: UHP".
3. Pokrenite funkciju povezivanja (pogledajte upute za rad za mobitel).

4. U sustav Infotainment unesite **Bluetooth PIN**.

5. Na mobitelu unesite "Bluetooth PIN".

Između mobitela i sustava Infotainment stvorena je Bluetooth™ veza.

## Freespeech (Slobodna komunikacija)

Telefonska veza je aktivna.

Pomaknite kotačić.

Otvora se kontekstni izbornik.

Aktivirajte **Freespeech (Slobodna komunikacija)**. Zvuk se šalje do zvučnika automobila.

## Hitan poziv

### ⚠ Upozorenje

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo

na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj)

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

### ⚠ Upozorenje

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona, ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima hitni pozivi se ne mogu obaviti na svim mobilnim mrežama, moguće je da se ne mogu obaviti kada su aktivne određene mrežne usluge i/ili funkcije telefona. Upit o tome možete postaviti lokalnim mrežnim operaterima.

Broj za hitnu pomoć može biti različit ovisno o regiji i zemlji. Molimo da se najprije raspitate o točnom broju hitne službe za odgovarajuću regiju.



## Uspostavljanje hitnih poziva

Nazovite broj poziva u nuždi (npr. 112).

Stvara se veza do pozivnog centra za hitne slučajeve.

Ako vas osoblje upita o hitnosti, odgovorite.

## Uređivanje hitnih poziva

Odaberite **Hang-up (Poklopi)** stavku izbornika.

Ili:

Pritisnite  tipku.

### Upozorenje

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

## Rad

### Uvod

Odmah nakon što se stvori veza između mobitela i sustava Infotainment putem adaptera za telefon ili Bluetooth™-a, također

možete upravljati velikim brojem funkcija mobitela putem sustava Infotainment.

Na primjer, putem sustava Infotainment možete stvoriti vezu s telefonskim brojevima pohranjenima u mobitelu ili promijeniti telefonske brojeve.

Kao pravilo, također možete nastaviti upravljati sustavom pomoću mobitela, npr. primanjem poziva ili postavljanjem razine zvuka.

Nakon što je stvorena veza između mobitela i sustava Infotainment, podaci su preneseni od mobitela u sustav Infotainment. To može potrajati neko vrijeme, ovisno o vrsti telefona. Tijekom tog razdoblja mobitelom možete upravljati samo ograničeno putem sustava Infotainment.

Neki telefoni ne podržavaju sve funkcije mobilnog telefonskog portala. Kao rezultat toga, ovi specifični telefoni mogu raditi drugačije od funkcionalnog sadržaja

opisanog u priručniku. Za više informacija pogledajte upute o adapteru za telefon.

Pozivi koji dolaze ili koji se izvršavaju kada je mobitel umetnut u adapter za telefon, zadržani su i odašiljaju se odmah nakon što je mobitel umetnut u adapter.

Osim upravljanja putem sustava daljinskog upravljanja s upravljača, nekim funkcijama može se upravljati pomoću sustava prepoznavanja govora ⇨ 158.

Ako je veza stvorena putem adaptera za telefon, funkcionalnost mobitela može biti ograničena (za ovaj slučaj pogledajte upute koje su priložene adapteru).

Kada postoji Bluetooth™ veza, funkcionalan domet mobitela također može biti ograničen.

### Unos PIN kodova

Kada je mobitel uključen nakon što je umetnut u adapter za telefon, PIN kod se još uvijek mora unesti.

Sustav Infotainment je uključen.

**No PIN (Bez PIN-a)** se prikazuje na zaslonu. Odaberite simbol telefona s glavne linije.

**Please enter your PIN Code (Unesite svoj PIN kod)!** se prikazuje na zaslonu.



Unesite PIN kod pomoću kotačića i potvrdite pritiskom na **OK (U redu)**.

PIN kod se također može reći pomoću sustav prepoznavanja govora ↻ 158.

**PIN verification, please wait (Provjera PIN-a, molimo pričekajte)...** se prikazuje na zaslonu.

Ako se PIN kod nepravilno unese tri puta, SIM kartica će se blokirati.

**SIM locked (SIM kartica blokirana)** se prikazuje na zaslonu.

- Blokirana SIM kartica može se odblokirati jedino unosom PUK-a putem mobitela, pogledajte upute za rad za mobitel.
- Kada je ispravan PIN kod unesen i potvrđen, na zaslonu je prikazan prethodno odabran izbornik.
- Neki mrežni operateri omogućuju vam isključivanje zahtjeva za PIN kodom. Dodatne informacije o ovoj temi možete pronaći u uputama za rad za mobitel i mogu se zahtijevati od lokalnog mrežnog operatera.

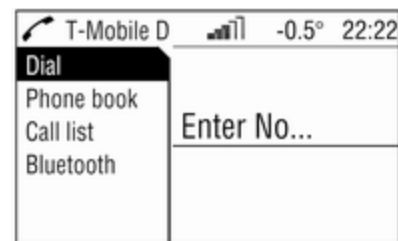
### Izvršavanje telefonskih poziva

Tri različite mogućnosti kod biranja telefonskog broja su dostupne:

- ručno biranje telefonskog broja
- odabir telefonskog broja iz telefonskog imenika
- odabir telefonskog broja s popisa poziva (izvršenih poziva, primljenih poziva i propuštenih poziva)

### Dial (Nazovi)

**Ručno biranje telefonskog broja**



U izborniku telefona:

Odaberite **Dial (Nazovi)** stavku izbornika.

**Enter No (Unos br.)...** se prikazuje na zaslonu.

Odaberite znamenke za telefonske pozive na dnu zaslona redoslijedom i pokrenite proces biranja pomoću **Dial (Nazovi)**.

### Telefonski imenik

Nakon stvaranja veze se telefonski imenik uspoređuje s privremenim telefonskim imenikom, ako se koristi ista SIM kartica ili telefon. U tom vremenu novi unosi nisu prikazani.

Ako se koristi druga SIM kartica ili telefon, telefonski imenik se iznova učitava. Ovaj proces može potrajati nekoliko minuta, ovisno o modelu telefona. Novi unosi su pohranjeni samo ako je paljenje isključeno i ključ za paljenje je uklonjen

### Odabir telefonskih brojeva iz telefonskog imenika

U izborniku telefona odaberite stavku izbornika **Phone book (Telefonski imenik)**.

Na zaslonu se pojavljuje popis svih unosa u telefonski imenik.



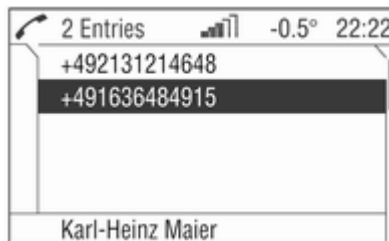
Odaberite željeni unos i započnite postupak biranja.

### Unosi s nekoliko brojeva

Ovisno o vrsti telefona, nekoliko brojeva može se pohraniti pod jedan unos telefonskog imenika.

Pod **Phone book (Telefonski imenik)** odaberite željeni unos.

Na zaslonu se pojavljuje popis svih brojeva koji su pohranjeni pod tim unosom.



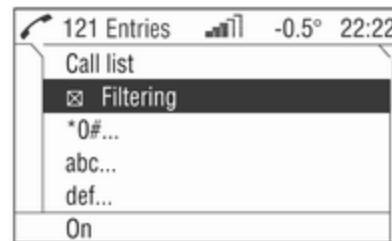
Odaberite broj koji želite i pokrenite proces biranja.

### Filtriranje

Za pomoć kod pronalaženja unosa telefonskog imenika može se aktivirati filtar:

Odaberite **Phone book (Telefonski imenik)** stavku izbornika.

Na zaslonu se pojavljuje popis svih unosa u telefonski imenik.



Odaberite stavku izbornika **Filtering (Filtriranje)**.

Odabrani potvrdni okvir označava aktivno filtriranje. Unosi telefonskog imenika su grupirani po početnom slovu (abc, def, ...).

Odaberite unos koji želite i pokrenite proces biranja.

### Popis poziva

**Odabir telefonskih brojeva s popisa poziva**

Odaberite **Call list (Popis poziva)** stavku izbornika.

Prikazuje se popis posljednje korištenih telefonskih brojeva. Stanje telefonskog broja (poziv, primljeni poziv ili propušteni) prikazano je na dnu.

Odaberite željeni unos i započnite postupak biranja.

### Dolazni pozivi

Kada imate dolazni poziv, izbornik odabira se pojavljuje kako bi primili ili odbili poziv.

### Primanje poziva

Odaberite **Accept (Prihvati)** stavku izbornika.

ili:

Pritisnite  tipku.

### Odbijanje poziva

Odaberite **Reject (Odbaci)** stavku izbornika.

### Završavanje poziva

Kako bi završili telefonski poziv, napravite sljedeće:

Pritisnite .

ili:

Pomaknite kotačić.

Otvora se kontekstni izbornik.

Odaberite **Hang-up (Poklopi)**.

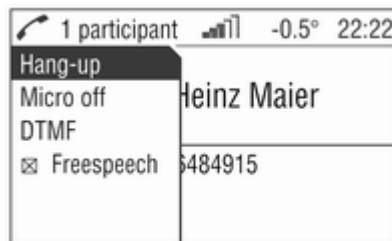
### Funkcije tijekom poziva

Neke funkcije dostupne su samo tijekom poziva.

Telefonska veza je aktivna.

Pomaknite kotačić.

Otvora se kontekstni izbornik.



Dostupne su sljedeće funkcije:

### Hang-up (Poklopi)

Ova funkcija završava telefonsku vezu.

### Micro off (Mikrofon isključen)

Ova funkcija isključuje mikrofon telefona.

### DTMF (ton)

Različite telefonske usluge (npr. telefonska pošta ili telefonsko bankarstvo) zahtijevaju unos kontrolnih tonova.

Kada je telefonska veza aktivna:

Odaberite stavku izbornika **DTMF**.

Prikazuje se **DTMF** izbornik.



Sada možete unesti brojeve pomoću kotačića.

Na dnu zaslona odaberite potrebne brojčane iznose.

Tonovi signala sada su poslani.

### Freespeech (Slobodna komunikacija)

Dok je mobilni telefon povezan putem Bluetooth™-a, s ovom funkcijom možete isključiti funkciju bez ruke ⇨ 150.

Ova točka izbornika je nevidljiva, ako je mobitel spojen na sustav Infotainment putem adaptera.

## Mobilni telefoni i CB radio uređaji

### Upute za ugradnju i smjernice za rukovanje

Obavezno se pridržavajte posebnih uputa proizvođača za ugradnju u vozilo i smjernica za rukovanje mobilnog telefona i handsfree uređaja prilikom ugradnje i rukovanja mobilnim telefonom. U suprotnom bi homologacijsko odobrenje za vozilo moglo postati nevažeće (EU direktiva 95/54/EC).

Preporuke za rad bez pogrešaka:

- Profesionalno ugrađena vanjska antena za postizanje maksimalnog dosega,
- Maksimalna snaga odašiljanja od 10 vati,
- Ugradnja telefona na prikladno mjesto, pogledajte odgovarajuću napomenu u korisničkom priručniku, poglavlje **Sustav zračnih jastuka**.

Zatražite savjet o unaprijed određenim mjestima ugradnje za vanjsku antenu ili držač opreme te načinima korištenja uređaja čija snaga odašiljanja premašuje 10 vati.

Korištenje handsfree uređaja bez vanjske antene uz standarde mobilnog telefona GSM 900/1800/1900 i UMTS dozvoljeno je jedino ako je maksimalna snaga odašiljanja mobilnog telefona 2 vata za GSM 900 ili 1 vat za ostale vrste.

Iz sigurnosnih razloga telefon nemojte koristiti tijekom vožnje. Čak i korištenje handsfree uređaja može ometati tijekom vožnje.

### ⚠ Upozorenje

Korištenje radio opreme i mobilnih telefona koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde za mobilne telefone, dozvoljeno je samo s antenom koja se nalazi izvan vozila.

### Oprez

Mobilni telefoni i radio oprema mogu uzrokovati kvarove na elektronici vozila kada se koriste u unutrašnjosti vozila bez vanjske antene, osim ako se poštuju gore spomenuti propisi.

## Prepoznavanje glasa


Prepoznavanje glasa ..... 158

### Prepoznavanje glasa

Sustav prepoznavanja govora omogućuje korištenje nekih od funkcija mobilnog telefona glasovnim unosom. Prepoznaje naredbe i slijedove brojeva neovisno od govora osobe. Naredbe i slijedovi brojeva mogu se izgovoriti bez pauze između pojedinih riječi.

Telefonske brojeve možete snimiti i koristeći nasumično odabrano ime (glasovna oznaka). Telefonska veza se može uspostaviti korištenjem tog imena.

Ako sustav prepoznavanja govora ne radi ispravno ili ne uspije prepoznati vaš glas, ono nudi glasovne poruke i traži od vas da ponovno unesete naredbu koju želite ostvariti. Sustav prepoznavanja govora nudi i odgovor na važne naredbe i po potrebi postavlja pitanja.



Glasovni dijalog možete zaustaviti u bilo koje vrijeme ponovnim pritiskom .

Prije biranja telefonskog broja, sljedeći preduvjeti moraju biti prisutni:

- Mobilni telefon mora biti spreman za korištenje i umetnut u poseban adapter za telefon ili mora postojati Bluetooth™ veza.
- Mobilni telefon mora biti prijavljen.

Kako razgovori unutar vozila ne bi doveli do nehotičnog korištenja mobilnog telefona ili audio sustava, sustav prepoznavanja govora počinje jedino nakon aktivacije.


### Uključivanje sustava prepoznavanja govora

Pritiskom na , sustav prepoznavanja govora se uključuje i javlja se simbol  na zaslonu. Radio je stavljen u "nečujan" način rada za vrijeme trajanja dijaloga. Sve nadolazeće novosti o prometu bit će prekinute.

Funkcije se mogu koristiti jedino ako je mobilni telefon prijavljen u mreži.

## Kraj dijaloga

Različiti su načini isključivanja sustava prepoznavanja govora i završetka dijaloga:

- Pritiskom na 
- Istek vremena: ako određeno vrijeme nema novih unosa

Sustav prepoznavanja goriva prekida se i radi ulaznog poziva.

## Korištenje

Zahvaljujući sustavu prepoznavanja glasa, mobilni telefon može se slobodno koristiti pomoću funkcije unosa glasa. Jednostavno uključite sustav prepoznavanja govora i izgovorite željenu naredbu. Nakon unosa naredbe, sustav će vas voditi kroz dijalog odgovarajućim pitanjima i porukama kako bi postigli željenu radnju.

Izgovorite naredbe i brojeve normalnim glasom, bez umjetnih pauza između brojeva. Prepoznavanje radi najbolje ako napravite stanku od najmanje pola sekunde nakon svakih tri do pet brojeva.

Sustav Infotainment istovremeno odgovara na naredbe s glasovnim porukama i prikazima.

## SIM kartica

Ako SIM kartica nije umetnuta, pojavit će se sljedeća poruka: **Please insert a SIM card (Umetnite SIM karticu!)**

Nakon što umetnete SIM karticu, tražit će vas PIN kod. Za više informacija o tome pogledajte sljedeći odjeljak.

## PIN kod

Ako ne unesete PIN kod, pojavit će se sljedeća poruka: **Please enter the PIN code (Unesite PIN kod)!.**

Sada izgovorite PIN kod normalnim glasom, bez umjetnih pauza između brojeva.

Dostupne su sljedeće naredbe:

- **"Accept (Prihvati)":** PIN kod je potvrđen.
- **"Change (Promijeni)":** Posljednje unesen broj je obrisano.

- **"Delete (Izbriši)":** PIN kod je obrisano.

- **"Additional digits (Dodatni brojevi)":** Mogu se unijeti dodatni brojevi.

**Primjer dijaloga, kada se unosi PIN kod:**

Glasovni izlaz: **"Please enter the PIN code (Unesite PIN kod)!"**

Korisnik: **"One (Jedan) Two (Dva) Three (Tri) Four (Četiri) - Accept (Prihvati)"**

Glasovni izlaz: **"The PIN code is incorrect (PIN kod je neispravan)!"**

Korisnik: **"Four (Četiri) Three (Tri) Two (Dva) One (Jedan) - Accept (Prihvati)"**

Govorni izlaz: **"PIN kod je prihvaćen"**

## Glavne komande

Nakon što je aktiviran sustav prepoznavanja govora, čut ćete kratak zvuk, signal koji vas obavještava da sustav prepoznavanja govora čeka unos.

Dostupne su sljedeće naredbe:

- **"Call (Pozovi)"**
- **"Redial (Ponovno biraj)"**
- **"Save (Spremi)"**
- **"Delete (Izbriši)"**
- **"Phonebook (Telefonski imenik)"**
- **"Help (Pomoć)"**
- **"Cancel (Poništi)"**

Detaljan opis tih naredbi možete pronaći ispod:

#### **"Call (Pozovi)"**

Pomoću te naredbe možete unijeti broj telefona koji je spremljen u telefonskom imeniku pod imenom (govorna oznaka) ili koji će se koristiti za uspostavljanje veze. Nakon te naredbe dostupne su sljedeće naredbe:

- **"Number (Broj)"**: Veza je stvorena pomoću unesenog broja.
- **"Name (Ime)"**: Veza je stvorena pomoću govorne oznake.

#### **"Number (Broj)"**

Nakon što je data ova naredba, tražit će vas unos broja. Sustav Infotainment ponavlja prepoznate brojeve. Tada možete unijeti dodatne brojeve ili sljedeće naredbe:

- **"Call (Pozovi)"** ili **"Accept (Prihvati)"**: Unosi su prihvaćeni.
- **"Change (Promijeni)"**: Posljednji blok brojeva je obrisani.
- **"Delete (Izbriši)"**: Cijeli unos je obrisani.
- **"Help (Pomoć)"**: Dijalog je završen i popisane su sve naredbe dostupne u ovom kontekstu.
- **"Plus"**: Znak plus je postavljen ispred broja za pozive u inozemstvo.
- **"Additional digits (Dodatni brojevi)"**: Dodane su dodatne znamenke.
- **"Cancel (Poništi)"**: Završavanje procesa biranja broja. Nakon zahtjeva za vezom su svi blokovi brojeva, koji su prethodno uneseni, ponovljeni, osim posljednjeg bloka.

Ako su svi unosi obrisani, tražit će vas da još jednom unesete telefonski broj.

Ako postoji govorna pauza koja je dulja od jedne sekunde između pojedinačnih brojeva, sustav Infotainment pretpostavlja da je proces unosa bloka brojeva završio i ponavlja blok brojeva.

Kako bi izvršili poziv u inozemstvo, možete reći riječ **"Plus"** (+) ispred broja. Znak plus omogućuje uspostavljanje poziva iz te države, a da nije potrebno znati pozivni kod za inozemstvo za državu o kojoj se radi. Zatim recite kod zemlje.

Pozivni broj države odgovara konvencionalnom obliku, npr. 49 za Njemačku, 44 za Veliku Britaniju, itd. "0" se mora izostaviti iz lokalnog mrežnog koda (koda biranja), osim za Italiju.

**Primjer dijaloga između korisnika i govornog izlaza za biranje telefonskog broja:**

Korisnik: **"Call (Pozovi)"**



Govorni izlaz: **"Name (Ime) ili Number (Broj)?"**

Korisnik: **"Number (Broj)"**

Glasovni izlaz: **"The number, please (Broj, molim!)"**

Korisnik: **"Plus Four (Četiri) Nine (Devet)"**

Govorni izlaz ponavlja: **"Plus Four (Četiri) Nine (Devet)"**

Korisnik: **"Seven (Sedam) Three (Tri) One (Jedan)"**

Govorni izlaz ponavlja: **"Seven (Sedam) Three (Tri) One (Jedan)"**

Korisnik: **"One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) Nine (Devet)"**

Govorni izlaz ponavlja: **"One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) Nine (Devet)"**

Korisnik: **"Change (Promijeni)"**

Govorni izlaz ponavlja blokove brojeva koji su prethodno uneseni: **"Plus Four (Četiri) Nine (Devet) - Seven (Sedam) Three (Tri) One (Jedan)"**

Korisnik: **"One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) One (Jedan)"**

Govorni izlaz ponavlja: **"One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) One (Jedan)"**

Korisnik: **"Call (Pozovi)"**

Glasovni izlaz: **"The number is being dialled (Broj se poziva)"**

**"Name (Ime)"**

Pomoću te naredbe možete odabrati telefonski broj pod imenom (govornom oznakom).

Ako sustav prepozna je unos imena koji je već dostupan, on je prikazan na zaslonu. Simbol ☎ koji predstavlja govornu oznaku se pojavljuje s desne strane imena. Veza je stvorena pomoću govorne oznake.

**"Redial (Ponovno biraj)"**

Pomoću naredbe **"Redial (Ponovno biraj)"** broj koji je posljednje biran može ponovno biti izabran.

**"Save (Spremi)"**

Pomoću te naredbe možete spremiti telefonski broj pod govornom oznakom.

Osim toga, govorna oznaka koja je prethodno unesena u telefonski imenik može biti uključena.

Govorne oznake mogu se uključiti u telefonski imenik samo, ako su spremljene u sustav Infotainment.

U telefonski imenik je moguće memorirati maksimalno 25 glasovnih oznaka. Ako je spremljeno već 25 govornih oznaka, data je poruka **"The speech memory is full (Govorna memorija je puna!)"**.

Govorne oznake ovise o govorniku, što znači da samo osoba koja je snimljena na govornoj oznaci može je i odabrati.

Nakon tri nevažeca pokušaja se sustav prepoznavanja govora automatski isključuje.

Može se dogoditi da su dva unosa imena prerasličita za sustav prepoznavanja govora, koji će ih odbaciti. Nakon toga možete odlučiti želite li ponovno unijeti imena ili završiti proces:

- **"Yes (Da)":** Ponovno unesi imena.
- **"No (Ne)"/"Cancel (Poništi)":**  
Dijalog je završen bez bilo kakvog spremanja.

Kako bi se izbjeglo isključenje na početku snimanja, kada se imena spremaju, nakon zahtjeva za unosom mora se ostaviti kratka pauza.

Kako biste mogli koristiti glasovnu oznaku neovisno o mjestu gdje se nalazite, tj. u drugim zemljama, svi telefonski brojevi trebaju biti uneseni sa znakom **"Plus"** i kodom zemlje.

#### **Primjer spremanja imena kao govorne oznake:**

Korisnik: **"Call (Pozovi)"**

Govorni izlaz: **"Name (Ime) ili Number (Broj)?"**

Korisnik: **"Name (Ime)"**

Glasovni izlaz: **"The name, please (Ime, molim!)"**

Korisnik: <Miriam>

Glasovni izlaz: **"The number, please (Broj, molim!)"**.

Korisnik: **"Plus Four (Četiri) Nine (Devet)"**

Glasovni izlaz: **"Plus Four (Četiri) Nine (Devet)"**

Korisnik: **Seven (Sedam) Three (Tri) One (Jedan)**.

Glasovni izlaz: **"Seven (Sedam) Three (Tri) One (Jedan)"**

Korisnik: **"One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) One (Jedan)"**

Glasovni izlaz: **"One (Jedan) One (Jedan) Nine (Devet) One (Jedan)"**

Korisnik: **"Save (Spremi)"**

Umjesto **"Save (Spremi)"** također možete upotrijebiti naredbu **"Accept (Prihvati)"**.

**"Delete (Izбриши)"**

Pomoću naredbe **"Delete (Izбриши)"** možete obrisati prethodno spremljenu govornu oznaku.

**"Phonebook (Telefonski imenik)"**

Pomoću naredbe **"Phonebook (Telefonski imenik)"** možete birati prethodno spremljenu govornu oznaku koju ste uključili u telefonski imenik. Također možete i obrisati

govornu oznaku. Nakon nosa naredbe **"Phonebook (Telefonski imenik)"**, tražit će vas unos imena.

Nakon što je dato prepoznato ime, možete unijeti sljedeće naredbe:

- **"Call (Pozovi)":** Stvorena je veza do spremljenog broja.
- **"Delete (Izбриши)":** Govorna oznaka je obrisana.
- **"Cancel (Poništi)":** Dijalog je završen.
- **"Help (Pomoć)":** Dijalog je završen i popisane su sve naredbe dostupne u ovom kontekstu.

#### **Primjer biranja telefonskog broja koji je spremljen u direktoriju:**

Korisnik: **"Phonebook (Telefonski imenik)"**.

Govorni izlaz: <Karl-Heinz>

Govorni izlaz: <Markus>

Govorni izlaz: <Miriam>

Korisnik: **"Call (Pozovi)"**

Umjesto **"Call (Pozovi)"** također možete upotrijebiti naredbu **"Accept (Prihvati)"**.

Glasovni izlaz: **"The number is being dialled (Broj se poziva)"**

#### **"Help (Pomoć)"**

Pomoću naredbe **"Help (Pomoć)"** popisane su sve naredbe dostupne u ovom određenom kontekstu.

#### **"Cancel (Poništi)"**

Pomoću naredbe **"Cancel (Poništi)"** sustav prepoznavanja govora može se isključiti.

### **Promjena jezika**

#### **Promijeni prikazan jezik**

Sustav Infotainment podržava 12 unaprijed postavljenih jezika koji će se prikazivati na zaslonu.

Kontaktirajte svog Opel partnera kako biste aktivirali drugi jezik umjesto onog unaprijed postavljenog.

#### **Promijeni govorni jezik**

Sustav prepoznavanja govora podržava sljedećih 6 jezika:

- Njemački
- (Britanski) Engleski
- Francuski (EU)

- Talijanski
- Španjolski (EU)
- Nizozemski

Kontaktirajte svog Opel partnera kako biste aktivirali drugi jezik umjesto onog unaprijed postavljenog.

## Kazalo pojmova

<b>A</b>		<b>M</b>	
Adapter specifičan za telefon.....	149	Mikrofon isključen.....	153
Aktiviranje prepoznavanja govora.....	158	Mobilni telefoni i CB radio uređaji	157
<b>B</b>		<b>O</b>	
Biranje.....	153	Odabir telefonskih brojeva.....	153
Bluetooth povezivanje .....	150	Odbijanje poziva.....	153
Broj.....	158	Opće napomene .....	146
<b>D</b>		<b>P</b>	
Daljinsko upravljanje s upravljača.....	146	Podloga.....	149
DTMF.....	153	Ponovno biranje.....	153
<b>F</b>		Popisi.....	153
Filtriranje.....	153	Povezivanje .....	149
Funkcije tijekom poziva.....	153	Prekidanje veze.....	153
<b>H</b>		Prepoznavanje glasa .....	158
Hitan poziv .....	152	Prepoznavanje govora.....	158
<b>I</b>		Primanje poziva.....	153
Ime.....	158	Promjena jezika.....	158
Izvršavanje telefonskih poziva....	153	<b>R</b>	
<b>L</b>		Rad .....	153
Liste poziva.....	153	<b>S</b>	
		Slobodna konverzacija.....	150
		<b>T</b>	
		Telefonski brojevi.....	153
		Telefonski imenik.....	153

**U**

Unosi s nekoliko brojeva..... 153

Unos PIN kodova..... 153

**Z**

Završavanje poziva..... 153



Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Informacije sadržane u ovom izdanju vrijede od datuma navedenog u nastavku. Adam Opel AG pridržava pravo izmjena tehničkih specifikacija, značajki i dizajna vozila na koja se odnose informacije navedene u ovom izdanju, kao i promjena samog izdanja.

Izdanje: , ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Tiskano na papiru bijeljenom bez klora.

KTA-number error.

No date has been set in manual-meta/date!

